



## LOCAL

La Comisión de Transferencias de la Diputación ha concluido las negociaciones

# Habrán compensaciones monetarias importantes para Menorca e Ibiza

Con unos resultados plenamente satisfactorios para las tres islas, han concluido los trabajos de la Comisión de Transferencias de las funciones y bienes de la Diputación a los consells insulares. En la sesión plenaria que se llevó a cabo ayer tarde en el Palacio Provincial se cerraron prácticamente las negociaciones entre los representantes de las tres islas, aunque aún habrá una última sesión —a celebrar el próximo jueves, en Menorca— donde se aprobarán los textos definitivos y se cerrarán oficialmente las tareas de la Comisión.

CONCIENCIA DE

COMUNIDAD INTERINSULAR

El socialista Josep Moll, como portavoz de la Comisión, en rueda de prensa especificó a los informadores que las negociaciones han resultado, a lo largo de estas semanas, más difíciles de lo que se pensaba en un principio, no por un supuesto antagonismo entre los representantes de cada isla —antagonismo que no ha existido en absoluto— sino por lo delicado de las materias tratadas. Manifiesto el portavoz que, a lo largo de las reuniones, se ha puesto de manifiesto un gran espíritu de cooperación entre las tres islas, y que se ha palpado una «conciencia de comunidad interinsular», que todos esperan que subsista en los futuros y necesarios contactos entre los tres organismos insulares.

CONCESIONES A LAS

ISLAS MENORES

Se han establecido una serie de concesiones a las islas menores que, más que concesiones, han representado, para el Consell de Mallorca, una serie de reconocimientos justos de las deficiencias patrimoniales que venían arrastrando aquéllas, a consecuencia de una política centralista de la antigua Diputación.

El portavoz de la Comisión de Transferencias no especificó cuáles eran esas concesiones aunque afirmó que incluían cantidades de dinero en efectivo. Hasta la próxima reunión no se sa-

brá exactamente el texto de las propuestas, pero se puede deducir que las cantidades serán considerables, habida cuenta la gran diferencia patrimonial entre Mallorca —que se quedará con la gran mayoría de los bienes e inmuebles de la extinta Diputación— y las demás islas. Como dato significativo, podemos decir que, en el transcurso de las negociaciones, se trató el tema del déficit infraestructural que tiene la isla de Menorca con respecto a las demás: Proporcionalmente, le faltan 77 kilómetros de carretera. Pues bien, para reivindicar ese déficit se calculó que cada kilómetro equivale a 3 millones de pesetas, lo cual da un total de 231 millones a favor del Consell de Menorca. Sirva el dato a modo de ilustración y ejemplo, puesto que no quiere decir que se llegará a un acuerdo en ese sentido, al menos no se hizo público.

A LOS RESPECTIVOS

CONSELLS INSULARES

Después de la aprobación definitiva de los textos de las propuestas de la Comisión —el próximo jueves— estas propuestas serán elevadas al C. G. I., el cual las transmitirá a los respectivos Consells insulares, para que, en el plazo de 15 días, hagan las alegaciones o enmiendas que se estimen pertinentes. Posteriormente, las propuestas pasarán al Ministerio de Administración Territorial y, de allí, al Consejo de Ministros para su definitiva aprobación. De todas formas, se piensa que los textos no sufrirán cambios importantes.

La Comisión ha designado a cuatro de sus miembros —cuatro abogados— para que lleven al papel las conclusiones, juntamente con una explicación de las propuestas, porque, en opinión de los representantes de los consells con el texto simple no se tiene una idea del arduo camino recorrido, ni el porqué de ciertas compensaciones monetarias.

Se supone que, previa la aprobación por el Consejo de Ministros, los decretos, especificando las funciones y bienes de la antigua Diputación que corresponden a los organismos preautonómicos respectivos de cada isla no entrarán en vigor hasta el 1 de enero del próximo año, por el simple motivo de que, con ellos, entrará el presupuesto correspondiente a 1980.

- \* EN MARIVENT, LOS REYES CENARON CON LAS AUTORIDADES.
- \* CONTINUA LA GUERRA EN TORNO AL NUEVO MERCADO DE ARTESANÍA.
- \* CAMILO JOSE CELA, ENFADADO CON TVE.
- \* A «MISS ESPAÑA» LE DEBEN DINERO.
- \* EL CENTRO DE ESTUDIOS TEATRALES, PENDIENTE DEL CONSELL.
- \* EL P.S.M. TRABAJA EN SU PROYECTO DE ESTATUTO.
- \* ESTE MES, FIESTAS EN LA PLAYA DE PALMA.

## LA HUELGA DE CAMPSA PUEDE PROLONGARSE

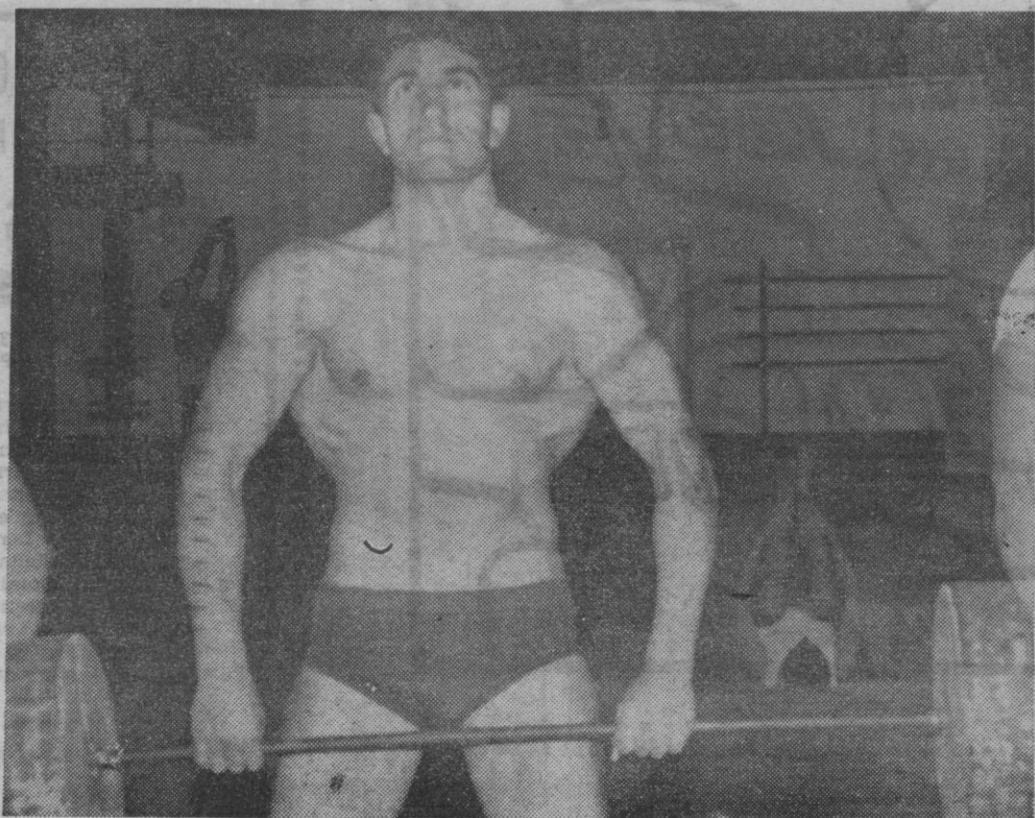
Según fuentes sindicales, la huelga de la flota de CAMPSA amenaza con prolongarse algunos días más, lo que puede repercutir en el suministro de los diferentes combustibles. El jefe regional de la compañía no quiso dar ningún dato sobre las reservas de productos energéticos en las islas.

DESDE BUENOS AIRES,

BAJO CUSTODIA POLICIAL

## Francisco Lavao, propietario de los supermercados «COP», llegó ayer a Palma

Francisco Lavao, el director general y propietario de la cadena de supermercados «COP» que desapareció de Palma dejando la estela de una deuda superior a los 240.000.000 de pesetas, regresó ayer. Procedente de Buenos Aires, donde fue habido y detenido, bajo custodia policial. No es el mismo Francisco Lavao atleta que nos recuerda la fotografía. Su larga permanencia en las cárceles argentinas le han marcado físicamente. — (Información en página de «Sucesos»).



## Ayer, entrevista Suárez - Garaicoechea POSIBLEMENTE, REFERENDUM PARA EL ESTATUTO VASCO EL 25 DE OCTUBRE



Tras la entrevista entre el presidente Suárez y el presidente del Consejo General Vasco Garaicoechea, éste último manifestó su esperanza de que el Consejo de Ministros de hoy pueda acordar que el referéndum del Estatuto de Autonomía del País Vasco se celebre con arreglo a un decreto Ley. La fecha a fijar sería el 25 de octubre.

(Información en página 13)

## EL MINISTRO OREJA, EN EL SENADO

### La política exterior de España es claramente occidental

MADRID. — El Gobierno, por boca del ministro de Asuntos Exteriores, ha negado la política neutralista y tercermundista que se le ha atribuido.

Marcelino Oreja ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado ha declarado que la política exterior española es clara e inequívocamente occidental.

«Nunca, precisó el ministro, se ha pretendido hacer una política neutralista y tercermundista. España forma parte del sistema occidental y el vigente tratado con los Estados Unidos establece un Consejo que prevé la creación de un Comité Coordinador de las relaciones con la OTAN».

El ministro tuvo que aclarar la posición del Gobierno respecto al Sahara señalando que España no tiene ya responsabilidades en el Sahara, por lo que no resulta conveniente denunciar los acuerdos de Madrid, ya que entonces volvería a tener España responsabilidades. En cuanto al Polisario, señaló que ya se ha reconocido de hecho, pero no puede reconocerse de derecho ya que los gobiernos no pueden reconocer movimientos.

La sesión tuvo que ser interrumpida y se reanudará a finales del presente mes debido a la salida del ministro para asistir a la Asamblea de las Naciones Unidas.

El ministro de Educación, Otero Novas, se reunió con la Comisión de Educación de U.C.D., para ultimar las enmiendas que serán presentadas al proyecto de Ley de Financiación de Enseñanza Obligatoria.

PROXIMA ACTIVIDAD DEL CONGRESO

El próximo martes se reunirá la Comisión de Justicia del Congreso, para nombrar la Ponencia para la Ley Orgánica del Poder Judicial. El Grupo Socialista ha presentado una enmienda a la totalidad, con un texto alternativo de Ley.

Se reunirá también la Comisión de Sanidad para determinar si se toman en consideración varias proposiciones de Ley.

Para el mismo día está convocada la Junta de Portavoces.

## AMNISTIA POLEMICA

Por Ricardo Blom

Cada vez que el presidente del PNV y del Consejo General Vasco, Garaicoetxea, sugiere fórmulas lenitivas o conciliadoras que puedan servir de puente al abandono de la violencia por personas y sectores de ETA, no faltan voces de radicalismo "ultra" que se rasgan ferozmente las vestiduras constitucionales, recordando que nuestra máxima Ley prohíbe explícitamente los indultos generales. Aunque así fuera, es obvio que la Ley vive y prospera en la atmósfera de la justicia, de la que es máximo bien político la reconciliación de los pueblos de España. Pero es que, además, se parte de una confusión terminológica grave entre conceptos no homogéneos, como son los de "amnistía" e "indulto". El indulto es una medida de gracia, complementaria de la justicia, y que, como tal medida de gracia, debe ser cuidadosamente discriminada para no incurrir en males mayores que los que remedia. La amnistía, en cambio es una medida de justicia, esencialmente reparadora para el afectado, cuya condena había nacido más de circunstancias coyunturales o transitorias de la sociedad, de condiciones políticas, que de hechos comunes.

La amnistía sería perfectamente constitucional, en cuanto complementaría la restitución histórica de la nacionalidad vasca reconocida por la Constitución. Es obvio que, con el Estatuto autonómico, culmina el proceso democrático en Euskadi y que, tras la hipotética amnistía que lo acompañase, la violencia ETA que subsistiera caería de lleno en el campo del delito común y no sería susceptible de nuevas amnistías. Esto es así, del mismo modo que ya hoy no caben nuevas amnistías en el resto de la España peninsular. Lo que importa es la paz en libertad.

### DOS CARTERAS EN EL AIRE

El tercer Gobierno Suárez —el actual— pasó por uno de sus peores momentos apenas constituido. Recuérdese el Pleno del Congreso en que Adolfo Suárez vino a desautorizar a Pérez Llorca. Más de un colega entonó, aquel mismo día, algún "requiem" por un equipo que nacía —por este pleno y por varios más, comenzando por la sesión de investidura—, con mayoría mala prensa.

Sin embargo, los Estatutos de autonomía, y el verano, dejaron atrás e invalidaron muchos supuestos. Si en junio se daba por descontada una crisis en la primera ocasión, se duda ahora del alcance que pudiera tener una remodelación. En cualquier caso, sería mínima. Probablemente se limitara a los dos representantes del ala liberal del partido, justamente cuando más parecen estar actuando los supuestos de esta ideología en la política ucedista.

Pero Garrigues está harto de ser pelicano en jaula de oro, y Fontán se ha quemado sin apenas mover un dedo. Lo cierto es que ambas carteras pudieran, sencillamente, eliminarse "a título de inventario" y probablemente nadie, aparte de los dos ministros y sus correspondientes equipos las echarían de menos. Pudiera ser lo que haga don Adolfo cualquier tarde.

### PROBLEMAS EN UCD

Sancho Ruf declaraba hace pocos días a "El Correo Catalán" que "Cataluña será el primer sitio donde UCD establezca una organización federal de partido". Y se ponía de relieve a continuación el hecho de que se trataba de la primera vez que un alto dirigente ucedista no catalán señalaba esta posibilidad con la que se ha especulado ampliamente en otros momentos. Ahora ha sido otro ministro Otero Novas quien se declara decidido partidario de que se constituya una UCD de Galicia autónoma dentro de la UCD estatal. Entretanto se insiste en la oportunidad de un replanteamiento a fondo del partido gubernamental: deberse reunir el comité político, se solicita. Y alguien observa que cada vez queda menos a UCD de su anterior talante de centroizquierda con el lógico enfado de quienes propugnaron estas posturas. Pudiera tener un otono caliente, también el partido.

## EUSKAL - ERRIA (II)

(Por el Gabinete de Prensa de Falange Española y de las JONS)

No resulta extraño que el PNV se viese desbordado por la izquierda por un grupo nacionalista violento y nuevo basado en una política juvenil y radical, Euskadi ta Askatasuna: Pueblo Vasco y Libertad, ETA.

El origen de la ETA está al parecer, en un pequeño grupo de estudiantes radicales nacionalistas de la Universidad de Deusto, que fundó un periódico clandestino llamado «Ekin» (acción) en 1953-54.

Estaba en principio asociado con EGI —Euzko gastedi-juventud vasca— del PNV aunque el grupo EGIN no compartía el moderantismo de EGI.

Algunos elementos radicales, especialmente José Luis Alvarez Emparanza fueron identificándose con Ekin.

Alvarez Emparanza fue depuesto más tarde del cargo que ocupaba en EGI y pasó a trabajar exclusivamente en EGIN que se reorganizó oficialmente tomando el nombre de ETA en 1959-60.

Existen tres diferencias básicas entre la ETA y el PNV. —La ETA propugna la federación de las siete provincias vascas de ambos lados del Pirineo, sobre la base de una autonomía municipal y de distrito en una Europa federal.

Ultimamente el PNV va desliziándose en amplios sectores de su militancia en ese mismo sentido.

—ETA rechaza las tácticas moderadas del PNV y está a favor de la violencia revolucionaria.

—El PNV es un partido reformador y masocrático y no va más allá de la idea de una participación de los trabajadores en la dirección de las empresas y una ampliación poco definida del sector público en la economía. La ETA es un grupo revolucionario y pretende conseguir la creación de un Estado vasco socialista.

La mayoría numérica de los nacionalistas vascos acaso, todavía, siga manteniéndose fiel a los planteamientos del PNV y la ETA, en cuanto militancia activa, se reduce a medio millar de hombres y mujeres.

Pero el PNV hubo de jugar y ha de jugar una carta de izquierdas y eso es definitivamente suicida para un partido que, en el contexto del País Vasco pudo haber significado con un mínimo de rigor aquello que le justificaba como ente político: ser moderado, ser reformista, moverse en un cauce de acomodaciones socio-políticas hasta sintonizar con la sociedad que quiere representar.

Se puede ser de derechas siempre que se sepa anclar en unos principios fundamentales de los que hay que ir deduciendo —en vanguardia o a remolque— las consecuencias de esos principios.

Lo que no se puede es ser de izquierdas. Es imperativo que, en cada coyuntura hay que ser «más de izquierdas», es imperativo ir desliziándose hacia la izquierda más extrema so pena de encontrarse de pronto y por sorpresa colocado a la derecha de algo o de alguien. Y la historia del partido radical-socialista de Lemoux o de la del socialismo de Felipe González pueden valerlos de ejemplo.

Pues bien: El PNV está en este momento sometido a la más dura erosión por parte de Herri Batasuna y Herri Batasuna es la personificación política de la militancia etista y Euzkadiko Ezkerra es lo que pudiéramos llamar elemento estabilizador y de juego táctico en el deslizamiento hacia la izquierda.

Creo que el triunfo de HB en las provincias sorprendió a todos.

De una parte porque la conformación mental del Pueblo Vasco no ha sido nunca extremista.

De otra, porque HB es, sobre todo, una carencia doctrinal, al menos en su presentación coram populi.

HB jugó sobre todo con planteamientos irracionales ocultando con alguna habilidad sus estructuras revolucionarias. Y ello le dio los votos de la juventud y ello le dio —y esto es francamente grave— los votos de los emigrantes de otras regiones.

Si al PNV se le quitasen sus demandas autonomistas, no se diferenciaría de UCD en nada sustancial.

Pero, mantenidas esas demandas autonomistas e inmersos en el juego demencial del terrorismo y del «hay que romperlo todo» corre el grave riesgo de encontrarse desfondado por la izquierda que se llevará sus elementos extremos y podado por la derecha que se acogerá a una defensa blanda y romántica de un vasquismo inoperante, folklórico y añorante.

ETA lleva implícito un ideario independentista pero simultáneamente comporta una mística revolucionaria que tiene un determinado atractivo. Hay que haber visto las manifestaciones

del País Vasco con el «ETA estamos contigo», al «que se vayan», el ETA, mátalos» etc.

El PNV, digan lo que digan sus líderes, y en muchas ocasiones lo dicen con toda claridad, es también independentista y separatista pero todavía no juega a la revolución comunista libertaria.

El cuadro, entonces, que ofrece hoy Vizcaya sería este: Una importante minoría PNV que vendrá a menos cuando vaya alcanzando determinados techos autonómicos.

Un socialismo sólido e importante que, por doctrina, no puede ser independentista pero que tampoco puede manifestar con descaro su visión estatalista y central.

Una izquierda «abertzale» que enarbola una bandera de separatismo radical y de revolución total.

Fuera quedan las fuerzas españolas no marxistas aplastadas de miedo, divididas en grupos y grupúsculos inoperantes y sin inteligencia táctica ni estratégica para el juego en el que estamos embarcados.

Y sobre este cuadro general y sin perder de vista todo lo que queda dicho, nos enfrentamos con el duro trance que a España entera le corresponde sortear ante el Anteproyecto de Estatuto Vasco.

En la enmienda que, en su día, FE de los JONS presentó a la totalidad del Anteproyecto ante la Comisión redactora del Consejo General Vasco, señalábamos algunos de sus defectos sustanciales.

Y nuestra argumentación se basa en un doble fundamento: la unidad de España, que es irrevocable e intangible y que ha sido aprobada en el Referéndum del 6 de diciembre y la defensa de nuestra identidad de vascos, la defensa de nuestro ser vasco.

Y se atenta directamente al ser histórico del Pueblo Vasco al apodarlo con un nombre que no es el suyo y que jamás le ha sido.

Hemos sido las Vascongadas, el País Vasco, Euskal-Erria, Jamás Euskadi.

Y estimo una ofensa para el Pueblo Vasco que arbitrariamente y sin razón alguna —que no puede existir— se le haga renunciar a su apellido legítimo, a su tradición y a su historia. Pienso que los representantes del pueblo vasco tenemos una sagrada obligación de respetar a ese pueblo y el cambio de nombre —siempre injustificable— me parece un atropello.

Y somos representantes, cada uno según su título, de una armónica y maravillosa variedad interna dentro de la inexistente unidad de las provincias.

¿Cabe englobar, sin traicionar la historia, territorios y hombres que se rigen por leyes diferentes? ¿Cabe una reglamentación uniforme dentro de unos límites geográficos, arbitrariamente elegidos, con una diversidad diaspórica en contratos, familia, testamentos etc.? ¿Cabe suprimir los fueros tradicionales y unificar el derecho? ¿Cabe unificar por decreto las riquísimas variantes idiomáticas de nuestro vascuence entrañable? ¿Cabe unir en un solo ente autonómico a seres tan diversos como el Señorío de Vizcaya, el condado de Alava y el Reino de Navarra?

Para qué seguir. Doy por supuestos unos conocimientos historiográficos y jurídicos superiores a los míos y concluyo diciendo en primer lugar que el nombre Euskadi está en contradicción con lo que se dice en el Art. 147, apartado 2º a) de la Constitución.

«Los Estatutos de autonomía deberán contener a) La denominación de la Comunidad que mejor corresponde a su identidad histórica».

El nombre «Euskadi», además de no ser vasco y de no responder a ninguna entidad histórica constituye un avasallamiento de las indiscutibles personalidades históricas de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa y me atrevo a afirmar que su mención en el texto que discuto y al que me opongo, obedece a razones o sinrazones que no guardan parentesco ni con la historia, ni con la esencia ni con la cultura, ni con la manera de ser de nuestro pueblo.

COLOR DEL DIA



(De "Pueblo")

**Baleares**

ANO XL  
N.º 12.623  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1979

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 57 10  
CIERRE... 23 11 77

**CYR FORMACION**

**ESTUDIOS EMPRESARIALES CURSOS 79/80**

A PARTIR DEL DIA 3 DE SEPTIEMBRE QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA LOS SIGUIENTES CURSOS:

- Dirección General de Empresas
- Dirección Comercial
- Dirección Administrativa y Gestión Financiera
- Programa Desarrollo de Directivos
- Curso de Comercio Exterior
- Curso de Jefe de Ventas
- Dirección de Personal
- Estudios Tributarios Superiores
- Derecho Laboral en la Empresa
- Derecho Mercantil
- Informática: Lenguaje RPG II

INFORMACION E INSCRIPCION:  
En la secretaría del Centro de 16,30 a 21,30 de lunes a viernes  
C/. Gilabert de Centellas 8 - Esc. Dcha. Entlo.  
Teléfonos: 46 04 04 — 46 04 08 PALMA

**AQUI, LA NOTICIA**

**LOS REYES RECIBIERON A LAS AUTORIDADES DE BALEARES**

Los reyes don Juan Carlos y doña Sofía ofrecieron la noche del miércoles una cena a las primeras autoridades civiles y militares de Baleares en su residencia de verano, el Palacio de Marivent.

La recepción comenzó a las 9 de la noche y estaban presentes el capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, almirante Juan Carlos Muñoz Delgado; contralmirante jefe del Sector Naval Rafael Márquez Piñero; teniente general de la Tercera Región Aérea, Emilio Barañano Martínez; capitán general de Baleares, Juan de la Torre Pascual; general jefe del Sector Aéreo, Bermúdez de Castro, y comandante de Marina de Palma, Marcial Sánchez Barcaiztegui, por parte del estamento militar.

Asimismo, asistieron el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí; gobernador civil de la provincia, Jerónimo Ballesté; presidente y fiscal de la Audiencia Territorial, Cesáreo Rodríguez Aguilera e Hipólito Hernández García, respectivamente y alcalde de Palma, Ramon Aguiló, todos ellos acompañados de sus respectivas esposas.

**CURSILLO DE INICIACION AL CINE**

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura ha organizado para el presente curso uno de iniciación al cine, de acuerdo con la celebración del Año Internacional del Niño. Se darán charlas en los colegios y se proyectarán un ciclo de seis películas. Sólo serán atendidos aquellos colegios que realicen su petición oficial, siendo la fecha tope de inscripción antes de comenzar oficialmente las clases el 15 del presente mes.

**ENTREGA EN PALMA DEL TITULO DE PROFESOR DE YOGA**

Próximamente serán entregados a Francisco Aguilar, Pepe Noguera, Aurelio Fernández y Beto Santarelli el título de profesor en Yoga por el profesor Carlos Alberto de Miguel, único en las islas que

puede conceder estos títulos. Mañana les informaremos más ampliamente sobre esta noticia y el que de la isla salgan profesores para dar clases de yoga a la Península.

**UN NUEVO MUSEO PARA PALMA**

El madrileño Juan Ramírez de Lucas ha prometido donar al pueblo de Palma su colección popular de pintura que posee en su museo de etnología en la capital de España. La única condición que ha puesto el señor Ramírez de Lucas ha sido la de crear con las pinturas donadas un gran centro cultural. Los organismos pertinentes se han puesto en movimiento y se pretende restaurar el Palacio Oleo, actualmente propiedad del Ministerio de Cultura. Como se sabe, este palacio iba a ser restaurado por el Ministerio de Educación para instalar en él su delegación provincial, pero debido a diversas circunstancias, no pudo llevarse a efecto. Se pasó la propiedad de un ministerio a otro y ahora la delegación provincial de Cultura realiza sus gestiones, a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico, para alcanzar su restauración. Hasta la fecha lo único conseguido son los planos de la inminente restauración. Lo que falta, en realidad, es un presupuesto concreto con el que poder llevar a cabo las obras.

Nuestra redacción se ha intentado poner en contacto con el señor Ramírez de Lucas en la Península, pero nos ha sido imposible localizarle, debido a que se encontraba fuera de su domicilio.

El señor Ramírez de Lucas es uno de los mejores críticos de arte actualmente y en su casa posee un auténtico museo etnológico de piezas y objetos populares de cualquier parte del mundo. Hasta la fecha ha realizado un total de 35 exposiciones, en algunas de las cuales ha intervenido su hermana Carmen Ramírez de Lucas.

Según otras fuentes informativas, para el próximo mes de octubre se celebrará en la Lonja una exposición de los objetos y cuadros propiedad de este señor. La exposición tendrá lugar después de la ya autorizada por el Consell del sollerense Julio Ramis.

**EL STEI DESMIENTE AL MINISTRO DE EDUCACION**

Ante las recientes declaraciones del ministro de Educación en televisión sobre un aumento de 32.000 plazas de maestros, el STEI nos ha informado de su desacuerdo ya que en la práctica el hecho no supone más que la ampliación de plantilla de funcionarios para que los interinos puedan pasar a la otra categoría. El número de plazas se

distribuye de la siguiente forma: cinco mil de EGB, cuatrocientos de Instituto y mil de Formación Profesional. El resto son las plazas que se crearon en enero por la comisión permanente del Congreso una vez finalizado el anterior período legislativo. Todo ello no supone pues ningún aumento de plazas.

**FIESTAS PATRONALES DE COSTITX**

Mañana sábado darán comienzo las fiestas patronales de Costitx organizadas por su Ayuntamiento con la colaboración de una entidad bancaria y la Obra Cultural Balear. Los festejos se desarrollarán los días 8 y 9.

En el programa están previstos un concurso de dibujo artístico al aire libre, una exposición de los trabajos de la O.C.B. en Mallorca y otra de arte popular del pueblo, bailes, fuegos artificiales, verbenas, un homenaje a los dos vecinos más ancianos y una noche de canción popular con Miguel Angel Rubert y el grupo UC. Cada tarde habrá torrada de butifarrones.

**UNAS 700.000 PTAS. PARA ACTOS CULTURALES**

Un total de 700.000 pesetas es la cantidad con la que la delegación provincial del Ministerio de Cultura subvencionará los actos culturales en nuestra provincia. Esta cantidad se desglosará en dos mitades, una de las cuales irá a instituciones culturales y otra a los Ayuntamientos. Como se sabe, el Ministerio de Cultura

subvenciona, tan sólo un tercio de la cantidad a gastar de las actividades. Las solicitudes de las instituciones, públicas o privadas, se deberán hacer hasta el 10 de octubre. Estas subvenciones corresponden al presente año y no entra dentro del plan de actividades de 1980.

**100 DESNUDOS POR KILOMETRO (EN LA PLAYA DE PALMA)**

El del desnudismo en las playas mallorquinas, es un tema del que nos hemos ocupado, por su novedad, casi con demasiada frecuencia desde los diarios de Palma. Pues bien, nos comentaba ayer un conocido empresario de la

Playa de Palma, que según él había podido constatar, los desnudos —bueno, los "top less", para ser más exactos y no escandalizar a nadie— se podían contar, allí, a razón de 100 por kilómetro de playa...

**FOMENTO DEL TURISMO: NUEVO DELEGADO EN LA PLAYA DE PALMA**

José Forteza Rey, uno de los hombres que con más entusiasmo ha batallado para que la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma se convirtiera en lo que es en la actualidad, y por motivos de sus muchos cargos que ostenta, ha presentado su dimisión como delegado del Fomento de Turismo en aquella zona. Y para cubrir esa vacante, el próximo día 18 se celebrará una asamblea, en el transcurso de la cual se elegirá a su sucesor.

**LAS PINTURAS DE MARI RIBAS, EN EL MUSEO ROMANTICO**

Antonio Mari Ribas, conocido como el dibujante de Ibiza y apodado Toni Portmany, muerto en 1974 ha sido recordado por la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos del Ministerio de Cultura, mediante una exposición que acaba de realizarse en el Museo Romántico de Madrid, constituyéndose después en una exposición itinerante. Marineros, payeses, pescadores muchos de los cuales fueron sus amigos, han pasado por el bloc de Portmany para muestra de nuestra isla hermana allá en la Península. Mari Ribas, según la revista "Cuadernos de Cultura" fue un hombre del Mediterráneo, "mezcla de filósofo del sentido común, psicólogo del pueblo y pedagogo del ahora pública", en palabras de Daniel Giralt Miracle.

**UNA CALLE MUY TRANSITADA, PERO INTRANSITABLE**

La calle 266, que comienza en Juan Maragall es una de las más transitadas de la zona. Todos aquellos vehículos que desearán girar de nuevo hacia las Avenidas deben dar la vuelta por ella. Pues bien, su firme es un auténtico camino. Los baches son inmensos, capaces de romper los amortiguadores del vehículo más estable. Desde aquí denunciamos públicamente el problema; ahora sólo queda verlo resuelto.

**PARO REGISTRADO EN LOS ULTIMOS AÑOS**

El paro obrero registrado en nuestra provincia a lo largo del año pasado fue, como promedio, de 15.591 personas. En 1973 era tan sólo de 368; en 1974, de 553; en 1975, 3.097; en 1976, 6.527 y en 1977, 9.397. Por lo que respecta a 1978, clas-

ficamos el paro por meses: Enero, 17.426; febrero, 18.556; marzo, 18.451; abril, 17.171; mayo, 13.420; junio, 11.607; julio, 11.098; agosto, 10.369; septiembre, 10.884; octubre, 13.669; noviembre, 21.802 y diciembre, 22.639.

**VENDRAN SEIS DRAGAMINAS BRITANICAS**

El viernes de la semana que viene llegarán a Palma seis dragaminas de la Armada Británica para tomar parte en unos ejercicios conjuntos con la Marina Española. En uno de los dragaminas —en el Hms Abdiel— tendrá lugar una conferencia de prensa a cargo del capitán del buque.

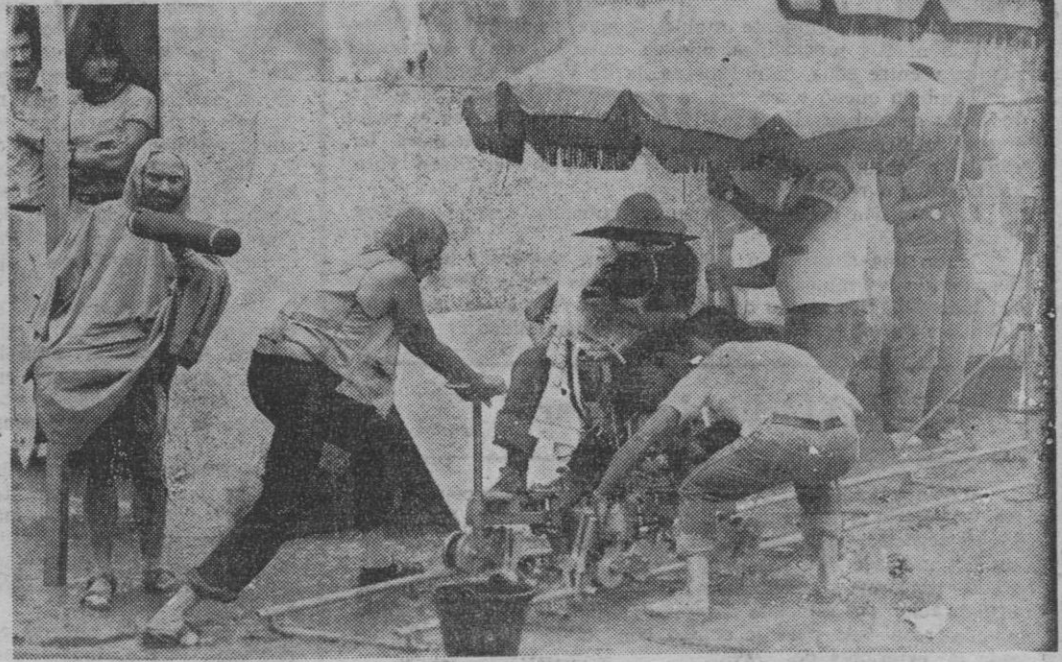
**NUEVO INSTITUTO PARA IBIZA**

Por un real decreto del Ministerio de Educación, publicado días pasados en el Boletín Oficial del Estado, se

crean un total de once Institutos Nacionales de Bachillerato mixtos, uno de los cuales será en Ibiza.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**«LLUVIA» ARTIFICIAL... Y CHAPARRON NATURAL**



Desde hace una serie de días —ya se informó en su momento de la llegada de los técnicos—, se está rodando en la isla una película para la televisión de la República Federal Alemana. Pues bien; ayer, el guión del filme en cuestión exigía que unos metros de la película se rodaran bajo la lluvia, y como el pre-

sente verano no ha sido precisamente pródigo en agua, se tuvo que recurrir al viejo truco del aguacero provocado. Y ahí está, en la primera de las fotografías que ilustran estas líneas, un bombero, manguera en mano, «haciendo» llover. Pero, al rato, los elementos se desataron y cayó sobre la ciudad un auténtico

chaparrón, que obligó —como se aprecia en la segunda fotografía— a proteger con sombrillas y plásticos al valioso material de los cineastas germanos...

Fotos de JUANFT



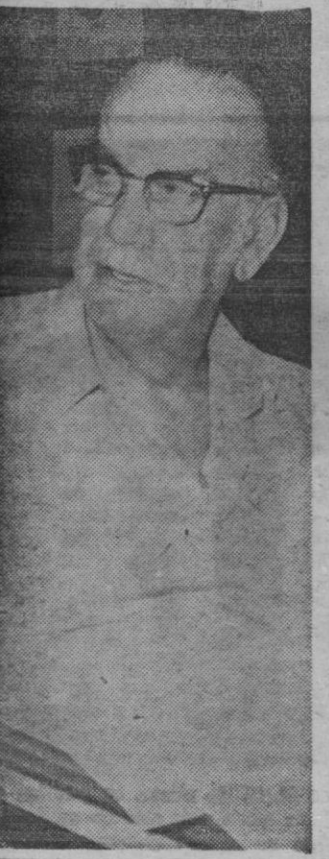
Iba a ser guionista, actor y comentarista CELA, ENFADADO CON TVE

El pasado diez de julio, el escritor y académico de la lengua residente en nuestra isla, Camilo José Cela, remitió una carta al director general de RTVE, Fernando Arias Salgado, en la que recuerda al mismo una anomalía creada en torno a la serie de televisión sobre la vida de don Miguel de Cervantes, de la que el destacado escritor debía ser, en un principio, guionista y supervisor de todos los trabajos a la vez que, en distintos momentos en que fuera necesaria una explicación de algún punto oscuro en la vida de don Miguel, actor y comentarista. En la preparación de todo ello, Cela ha trabajado un año.

Al parecer todo el conflicto ha surgido a raíz de un contrato que hace unos años se firmó entre la productora cinematográfica madrileña «Vega Films» y RTVE para que ésta rodara una serie con el título de «Gloria y malaventura de Miguel de Cervantes» y para la que se propuso como guionista a Camilo José Cela, proposición que fue aceptada y a raíz de la cual fue suscrito un contrato entre la citada productora cinematográfica y Camilo José Cela para que éste comenzara a preparar los guiones y a buscar los escenarios naturales, tarea que emprendió con la colaboración de Daniel Sueiro, Isaac Montero, Manuel Matjí y Eugenio Martín que era quien debía dirigir los seis episodios de 55 minutos que tenían que darse. Cuando Miguel Martín fue nombrado director de TVE, argumentando que había una gran cantidad de personas en paro en la televisión, decidió que el rodaje debía llevarlo a cabo ella misma lo que obligó a Eugenio Martín a presentar dos demandas por incumplimiento de contrato, una como director de la serie, por haber sido sustituido, y otra como accionista que es de «Vega Films».

Camilo José Cela ha calificado de muy graves la sustitución del director y las posibles modificaciones en los guiones confeccionados por él y su equipo sin que hayan sido consultados los autores. Por otra parte recientemente declaró a un rotativo madrileño que no comprendía la demora del señor Fernando Arias Salgado en contestar a su carta del 10 de julio.

M. R.



«MISS ESPAÑA 1979», EN PALMA

TRABAJARE EN «LA GRAN FAMILIA», DE MASO

ME DEBEN 50.000 PTAS. DEL PREMIO DE «MISS MADRID»

María Dolores Forner, Miss España 79, está en Palma como invitada del Casino. Ayer por la noche asistió a la gala de Al Bano. La flamante «Miss España» es tan guapa en vivo, como en fotos. Tiene una belleza muy actual, de una chica de hoy. Fina, elegante, muy simpática y siempre dispuesta al diálogo.

Nació en Marbella, donde cursó el bachillerato en un colegio de monjas («Nuestra Señora de los Dolores»). Siempre le gustó el mundo del espectáculo, concretamente de la escena, «en el colegio de «Nuestra Señora de los Dolores» teníamos un grupo de teatro, en el que interpreté algún papel», nos dice mientras sonríe. Después de acabar COU, estudió dos años de corte y confección, pero le atraía más el mundo del cine. Para convertirse en una estrella se fue a

Madrid en donde residió, al principio en casa de su abuela. Ahora vive independientemente. Su padrino fue el director de cine Florián Rey, ya muerto. Este parentesco le facilitó el contacto con el mundo del cine. «Sólo me ofrecían desnudarme, fuera en donde fuera. Las revistas me llegaron a ofrecer hasta cien mil pesetas por posar, pero a mí no me interesaba hacer este género. Tengo amigas —continúa diciendo la Miss España— que se han prestado a hacer este tipo de cosas y se han encasillado».

María Dolores Forner, además de encantadora y por supuesto guapa, sabe lo que quiere. Para llegar a ocupar un sitio entre las artistas españolas, tendrá que aparentar en ocasiones lo que no es. Pero como ella misma manifestó «esto no será siempre».

—María Dolores, con tu figura de haber propuesto más de una vez hacer cine erótico, trabajar con tu físico. ¿Por qué no has aceptado ninguna oferta de este tipo?

—No me interesa el desnudo. El desnudo por el desnudo no conduce a la larga a nada bueno. Te encasillas en un género vulgar, que puede hacer cualquier chica guapa. Lo interesante es hacer otro tipo de cine. Esto es algo que tengo muy claro. Sin ropa no pasa de ser una chica más, con ropa y una buena interpretación eres una actriz. Y eso es lo que me interesa. Las chicas que han hecho desnudos sin aportar nada más, desaparecen con la misma facilidad con que saltan a la fama. Yo quiero seguir siendo yo misma y dejar un buen recuerdo entre el público. No quiero que se fijen solamente en mis cualidades físicas.

—¿Entonces, por qué te has presentado a concursos de belleza?

—Mis amigos me animaron a presentarme. El concurso de «Miss España» puede ser un lanzamiento para una artista, que sepa utilizar los medios que se le ofrecen. Es una oportunidad muy interesante para una chica que quiere darse a conocer. Además, el concurso de «Miss España» es muy serio. Ten en cuenta que, por ejemplo, la ganadora no es elegida sólo por su físico y una cara mona. Se fijan en todo. Desde que te levantas hasta que te acuestas el jurado fiscaliza todos tus movimientos y gestos. La personalidad de la chica que resulta ganadora ha sido examinada como con una lupa. Esto no tiene nada que ver con el desnudo.

—Entre el jurado se encontraba el director de la agencia Eje, José María Ansón. ¿Qué impresión te causó?

—Estuve hablando con él y me pareció un hombre inteligentísimo. Me encantó su forma de hablar. Desde luego, posee una gran personalidad, que me impresionó mucho.

«NO QUERIAN QUE VINIESE A MALLORCA»

—Las chicas que ganan el concurso de «Miss España» suelen firmar un contrato con los organizadores mediante el cual éstos se quedan con un tanto por ciento de sus ganancias durante el año que se es «Miss». ¿Has firmado ya el contrato? ¿No crees que estás manejadas?

—Todavía no, pero lo firmare dentro de unos días. Todavía no sé el tanto por ciento que tendré que pagarles a estos señores, pero date cuenta que corren con todos los gastos de los viajes que realizaré para concursar en los campeonatos que se celebran

por todo el mundo.

«Respecto a lo de si me manejan o me dejan de manejar te diré que a mí en principio me interesa la publicidad. Si no puedo hacer todo lo que quiero, comprendo que es una exigencia más y que entra dentro del mundillo. En un principio, no estoy tan cohartada como pudiera parecer ya que, por ejemplo, los organizadores no querían que viniese a Mallorca, para asistir a la gala de Al Bano. Aunque en algunos momentos existan intereses más o menos encontrados, con buena voluntad se llega siempre a un acuerdo.»

«TRABAJARE EN «LA GRAN FAMILIA», DE MASO»

—Después de haber sido elegida «Miss España» te habrán llorado los contratos. ¿Has aceptado alguno?

—He firmado contrato de cine con el director Pedro Masó que me hizo unas pruebas en un plató. Interpretaré el papel de una azafata en la tercera parte de «La gran familia». También se me ha ofrecido presentar el Festival de Cine de San Sebastián, cosa que me agrada mucho, aunque no sé todavía si podré asistir todos los días al estar rodando «La gran familia».

«TODAVIA ME DEBEN 50.000 PESETAS DEL PREMIO DE «MISS MADRID»

—En los concursos de «Misses» se ofrecen muchos premios. ¿Realmente se conceden?

—En mi caso puedo decirte que por el título de «Miss Madrid» el premio era de pesetas 50.000, que aún no me han pagado. En el concurso de «Miss España» me han dado las 250.000 pesetas del primer premio y un estuche de perlas, pero todavía no he recibido el abrigo de piel, que es un modelo exclusivo.

—¿Ha cambiado tu vida desde que tienes el título oficial de la mujer más hermosa de España?

«ADELGACE 10 KILOS DURANTE EL CONCURSO DE «MISS ESPAÑA»

—Sigo siendo la misma persona. Ahora viajo mucho, cosa que me encanta. Además conozco a muchas personas. Ser «Miss España», por otra parte, es bastante cansado; pruebe de ello es que durante el concurso en la Costa Brava adelgacé 10 kilos.

—María Dolores, a tus 19 años, ¿qué opinión tienes de la política?

—La política no me interesa nada. Durante las pasadas elecciones no voté. A raíz de mi título fui recibida por el alcalde de Madrid, señor Tierno Galván, que se mostró muy amable, ofreciéndome todo lo que quisiese. Esto te lo digo para que comprendas que, más que la política, me interesen las relaciones humanas.

—Como representante de la mujer española vas a participar en los concursos de «Miss Mundo», «Miss Europa» y finalmente en el de «Miss Universo». ¿Piensas que puedes ganar?

—En eso soy un poco pesimista. Voy a ir a los concursos con mucho nerviosismo. Allí me tendré que enfrentar con cada una de las más guapas de los países que se presenten y, no sé, creo que será mucho más difícil de lo que fue el nacional, en el que tampoco esperaba ganar. Pensaba que una de las tres catalanas se llevaría el título.

«HASTA LOS 30 NO PIENSO EN CASARME»

—¿Estás de acuerdo con todo lo que se ha escrito en la prensa sobre ti?

—No he podido leerme todo lo que se ha dicho sobre mí. De lo que he visto, me parece que es totalmente correcto. Excepto lo que publicó un diario catalán, que se inventó una historia increíble, totalmente falsa. No sé a qué intentaba jugar ese señor.

—¿Tienes novio?

—No pese a todo lo que se ha dicho. Carlos es sólo mi representante y un buen amigo. Sólo a él me confío. Conoce



perfectamente todo este mundillo, ya que trabajé para Miguel Bosé. ¡Y en dónde está situado Bosé!

—¿Piensas en el matrimonio?

—Por ahora, no. No pienso casarme hasta que tenga 30 años. (Esto lo dice, a sus 19 años como si estuviera tan lejano.)

—¿Te gustan los niños?

—Sí, me encantan. Me gustaría tener cuatro hijos.

—¿Qué tipo de música te gusta?

—La música que más me gusta es el rock. De los grupos españoles me encanta «Trisna». Esto no quita para que en ciertos momentos no

escuche música melódica. La actuación de Al Bano en el casino de Mallorca me pareció de gran calidad, encantándome su voz.

—¿Te gusta leer?

—Sí mucho. Prefiero a los novelistas como Jack London, que es mi autor preferido.

María Dolores Forner, además de guapa y simpática, es muy despreñada. Según nos dijo le encanta hacer regalos, y a Carlos, su amigo, si pudiera le compraría un «Rolls Royce».

Enrique GONZALEZ - VIGIL

Fotos: PASCUAL

La Dirección del Restaurante Bon Aire d' Illetes para evitar molestias a sus clientes y amigos, anuncia que mañana sábado por la noche tiene reservadas todas sus plazas.

COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

AVISO

El Buque Correo CIUDAD DE BADAJOZ que tiene su salida hoy a 12'00 horas, tiene prevista su llegada al puerto de destino (BARCELONA) hoy a 24'00 horas, en lugar de su hora de itinerario (20'00 horas), debido a que deberá escalar en Mahón para embarcar pasaje y vehículos comprometidos para el trayecto Mahón—Barcelona.

Rogamos a los Sres. pasajeros disculpen las molestias que este retraso les pueda ocasionar.

Palma, 7 septiembre 1979

El Gremio de Artesanos en contra del nuevo mercado

## «ES UN BARATILLO» (J. M. MUNAR, PRESIDENTE DE LA ENTIDAD)

Los artesanos de la plaza del Olivar: «No es nadie para opinar»

El mercado artesanal instalado en la plaza del Olivar ha traído consigo desde el mismo momento de su inauguración problemas. Ya se sabe que el pasado miércoles, a la hora de su apertura, los detallistas del mercado del Olivar cerraron las puertas de acceso al interior del recinto y se negaron a despachar. Después fue el presidente de la Asociación de Comerciantes de la calle San Miguel el que presentó algunas quejas contra la exposición.

Y ahora es el mismo presidente del Gremio de Artesanos de Baleares quien se enfrenta a los trabajadores que han instalado sus tenderetes en la plazuela que hay junto al mercado. Ambas partes esgrimen sus argumentos para justificar sus actuaciones. «BALEARES» ha querido recoger las opiniones de unos y otros para que nuestros lectores opinen.

«Para nosotros, los pertenecientes al «Gremio de Artesanos», lo del miércoles de la plaza del Olivar fue un «baratillo», no un mercado de artesanía. Con estos palabras inició su entrevista el presidente de la citada entidad, José María Munar Alcina.

### «EL RASTRO UBICADO EN OTRO LUGAR»

—¿Qué opinión tiene acerca del mercado que se inauguró con cierta conflictividad el pasado miércoles en la plaza del Olivar?

—Lo que vimos no es un mercado artesanal, sino el «baratillo» que se ha trasladado de un lugar a otro y esto ha sido un golpe para un gremio muy representativo como es el nuestro.

—¿El gremio estaba enterado de esta inauguración?

—Se enteró por la Prensa. Nosotros en varias ocasiones ya intentamos hacer este mercado, pero por falta de local no se nos dio el permiso. Incluso se habló del Pueblo Español. El gremio quería hacer este mercado en un local cerrado y digno, pero al no encontrarse, no conseguimos el permiso.

—¿Qué pasos dio el presidente

del gremio artesanal al conocer la noticia en la Prensa?

—De inmediato convocamos una junta en la cual se tomó la decisión de hablar con los responsables del Ayuntamiento. Para conseguirlo tardé más de un mes y expuse al responsable del Consistorio, señor Quiñero, nuestra opinión.

### «NO BASTA LA CARTA DE ARTESANO»

—¿Cuál es la opinión del gremio?

—Para conceder las plazas de este mercado, el Ayuntamiento pedía tan sólo el carnet de identidad y el de artesano, el que concedía la Obra Sindical de Artesanía y esto creemos, no es suficiente.

—¿Por qué?

—En primer lugar, porque el pasado mayo el Ministerio de Industria mediante un oficio suspendió e invalidó las cartas artesanales que concedió la Obra Sindical ya que el Ministerio se hacía responsable de la concesión de las nuevas cartas, por ello consideramos que el mercado artesanal es totalmente ilegal.

### «NO TENER LOCALES ABIERTOS AL PÚBLICO»

—¿Ustedes están a favor o en contra de este mercado?

—Estamos a favor si el mercado se hace bien y sin improvisaciones, teniendo en cuenta que en las Islas hay más de 250 afiliados al gremio que son de verdad artesanos. Estos se sienten defraudados.

—¿Los que estaban el miércoles en el mercado artesanal no eran artesanos?

—De los 27 que había, sólo cuatro tenían la «carta artesanal».

—¿Cómo montarían ustedes este mercado?

—El gremio expuso al Ayuntamiento que, en primer lugar, se hiciera una ordenación de este mercado y para ello pedimos que todos los artesanos tuvieran el alta fiscal; que los artesanos que vendieran en este mercado no tuvieran ningún local abierto al público; que los vendedores gozaran de un certificado de residencia que se les concedería a los dos años de residir en la Isla. No hay derecho a que un señor venga de la península por la mañana y por la tarde tenga una plaza en este mercado.

—¿Los artesanos que vendían el pasado miércoles tienen tiendas abiertas al público?

—Más de un 30 por cien de los vendedores tienen tiendas abiertas.

### «PUEDEN PONER EL MERCADO EN MI CALLE»

—Acusan al presidente del Gremio de Artesanos que él está en contra de este mercado porque usted tiene una tienda artesanal. ¿Es este el motivo?

—Expuse al pasado Consistorio que se hiciera este mercado artesanal en la plaza Palou y Coll que está muy cerca de mi tienda. Ello quiere decir que en nada influye este mercado en mi tienda. No me hacen daño, incluso podrían montar el mercado en mi misma calle. En mi tienda tengo artículos de algunos chicos que vendían en el mercado.

—¿Cuántos artesanos de las Islas están inscritos en su gremio?

—Pasan los doscientos cincuenta y todos nos sentimos defraudados moralmente cuando estamos luchando por la concesión de un sello artesanal que daría autenticidad a lo nuestro. Lo que nos molesta es que la artesanía se malogre y que el Ayuntamiento que, reconoce su equivocación en privado, no lo quiera hacer en público.

Estas han sido las manifestaciones del presidente del Gremio de Artesanos, José María Munar.

## OPINAN LOS ARTESANOS DEL MERCADO

A las dos de la tarde de ayer, justo después de cerrar el mercado, los artesanos celebraron una reunión y convocaron una rueda de prensa. «No comprendemos los ataques de que estamos siendo objeto. Nosotros sólo pedimos al Ayuntamiento un sitio para vender artesanía pura, sin cosas falsas, y nos encontramos que nos acusan de intrusismo y de estar engañando al público. Y lo que más nos duele que uno de los acusadores sea el presidente del Gremio Artesanal. Nosotros también tenemos que decir cosas».

En primer lugar, nos manifestaron que los efectos que se venden en el mercado son, en contra de lo afirmado por ciertas personas, auténtica artesanía. «Es más —puntualizaron—. Una de las propuestas que elevamos al Ayuntamiento cuando presentamos el proyecto del mercado, consistió en que nosotros mismos vigilaríamos que aquí únicamente se encontrara artesanía. Y así lo hemos hecho. Hemos formado una comisión interior de control, compuesta por cuatro personas que han sido «elegidas» democráticamente y esta mañana han pasado por los tenderetes para comprobar que todo se hacía según las normas establecidas. Si al señor Munar le interesa constatar que esto es verdad, puede venir y apuntarse como candidato para formar parte de la comisión. Lo que no puede hacer es venir aquí como lo hizo el día de la inauguración y querer fiscalizar todo y hacerse el amo y el entendido».



José María Munar, presidente del Gremio de Artesanos de Baleares

El no es nadie, si nos ponemos a hablar en claro... ¿Qué es? El presidente de un gremio artesanal nada más. Y eso no es mucho, porque ahora mismo, si queremos, con todos los que estamos en el mercado y con otros que no han venido, pero que también se presentarán cuando puedan, podemos formar una asociación de ese tipo.

—El dice que ustedes no son artesanos...

—Lo somos y tenemos los papeles que así lo acreditan. Todos los que estamos en el mercado, hemos cursado la solicitud al Ministerio de Industria para que nos conceda la «carta de artesanía». Algunos, ya la tenemos en nuestro poder y a los otros se les dará pronto. Es un trámite administrativo que hemos tenido que hacer porque antes ésta era concedida por el antiguo sindicato y hemos tenido que cambiarla. Las cosas están muy claras. Además, el señor Munar nos ha dado a varios unos carnets del gremio, lo cual no importa tampoco excesivamente en cuanto que lo que sirve y es oficial es el certificado expedido por Industria.

Los artesanos nos cuentan que cuando solicitaron del Ayuntamiento los permisos necesarios para la puesta en marcha de este mercado, comunicaron el hecho al señor Munar. «Como lo que habíamos proyectado iba en contra de otros planes suyos, trató de impedir que la idea cuajara. Suponemos que pensaba que su negocio iba a fallar, porque él tiene en su tienda cosas nuestras en depósito que vende al público con un recargo del treinta por ciento, quedándose él con una parte. Habría que mirar si el señor Munar es un artesano en el sentido estricto de la palabra. Para nosotros es un comerciante más que nada. La ley dice muy claramente que artesano es aquel que no tiene un puesto con tienda abierta a la clientela y sin embargo él tiene una. Y ya que tanto habla de que hay que fomentar la artesanía,

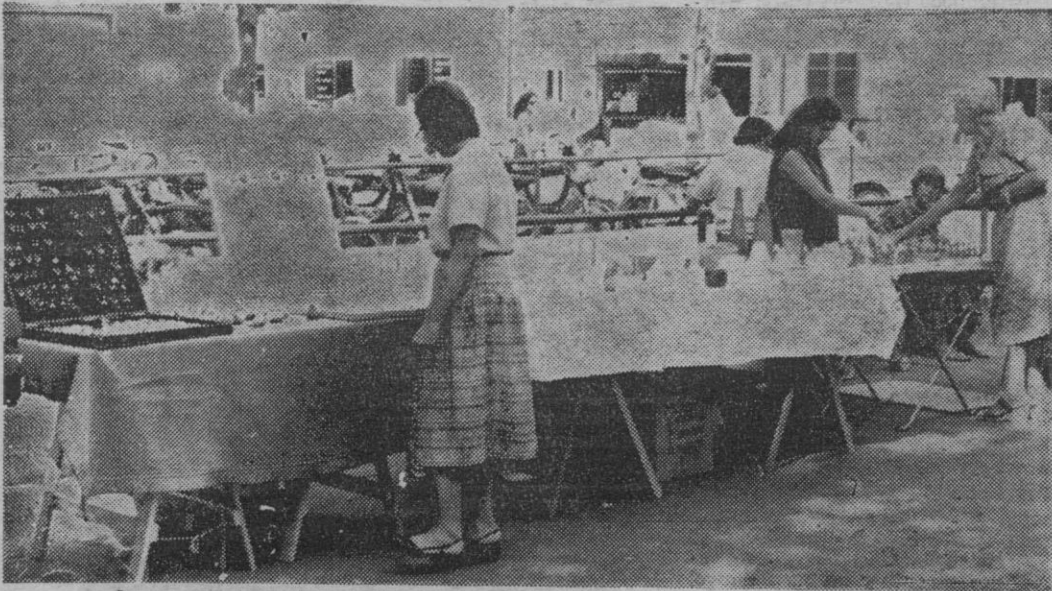
¿por qué se mete con nosotros? Sólo nos gustaría que dijera una cosa. ¿Qué cite un solo nombre de una persona a la que se le haya dado dinero proveniente del fondo de promoción de la artesanía que tiene el gremio?

### ARTESANÍA BALEAR

Nos explicaron seguidamente que crearon este mercado con la finalidad de que en Palma existiera un lugar donde vender objetos fabricados a mano y no comercializados, además de impedir la reventa de ellos, muy característica de los rastillos. «También se ha dicho que en el mercado no se encuentran cosas que corresponden a la artesanía tradicional de Baleares. Eso es una verdad a medias. Los trabajos que aquí hay en cuero lo son en gran parte, así como las figuras de vidrio. No hay más porque muchos artesanos mallorquines no han querido venir hasta que vean cómo marcha el mercado o porque todavía no han terminado de realizar todos los trámites del Ayuntamiento. No obstante, vendrán. Si ahora mismo nos trasladáramos a la plaza Mayor, que es donde se ubicará con carácter definitivo el mercado, se instalarían más de sesenta tenderetes y se podría comprar lo que se quisiera».

Sobre el tema de los precios, los artesanos de la plaza del Olivar piensan que las afirmaciones de que son excesivos son exageradas, puesto que en las tiendas, donde no se vende artesanía pura, y en los rastillos, éstos están entre un quince y un treinta por ciento por encima de los que ellos ofrecen. «Es verdad que hay cosas caras. Pero es que hay trabajos que nos ha costado mucho llevarlos a cabo y han exigido grandes desembolsos, además de ser artísticos. Los precios creemos que son justos. Ni más ni menos de lo que deben ser».

J. M. M. y M. C.  
(Fotos: VIVES)



Ayer aumentaron las ventas en el mercado artesanal de la plaza del Olivar.

Para tratar de encontrar una solución al problema de la carga y descarga

## EL ALCALDE SE ENTREVISTARA HOY CON LOS USUARIOS DEL MERCADO DEL OLIVAR

Para las nueve de la mañana de hoy, está prevista una reunión entre el alcalde de Palma y una comisión representativa de los detallistas del mercado del Olivar con el objeto de tratar de encontrar una solución al problema de carga y descarga.

La inauguración del mercado artesanal provocó que el pasado miércoles los vendedores no permitieran la entrada de los clientes al cerrar las puertas. Según ellos, esta exposición, al estar ubicada en la plazuela que hay junto a la pescadería, impide que el abastecimiento y salida de mercancías se efectúe con normalidad. No obstante, el Ayuntamiento ya ha señalado que el uso por parte de los usuarios de esta plazuela arbolada es indebido, en cuanto que en el pliego de condiciones de cesión del mercado no figura esta condición para nada.

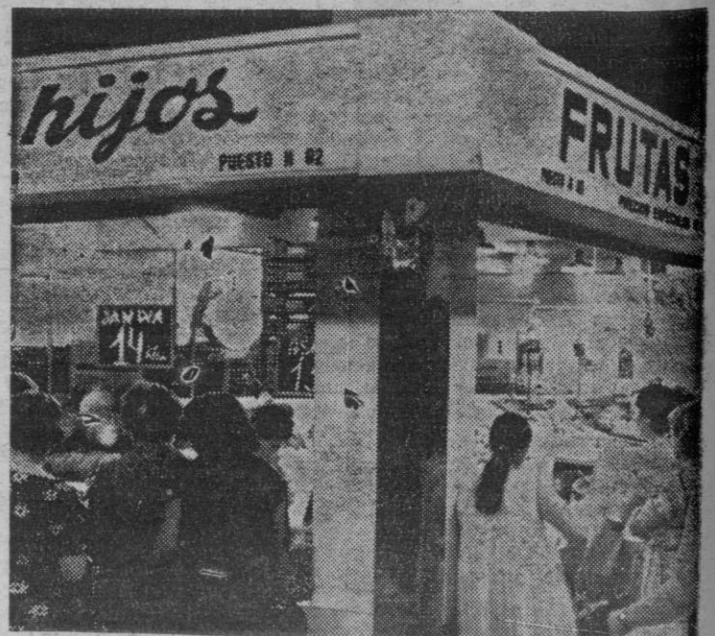
Sin embargo, el Ayuntamiento propuso a unos representantes de los usuarios del mercado que proyectará un plan, por el cual quedará un espacio entre los arcos que dan entrada al mercado para que efectúen por allí la carga y descarga, idea contra la que los detallistas se muestran en contra por considerar que el sitio que se les concede es insuficiente.

Ayer se celebró a las dos de la tarde una asamblea, en la que estuvieron presentes más de doscientos detallistas, y en la cual se estudió la propuesta de la Alcaldía y las posibles medidas a adoptar frente a esta. Aunque se discutió la posibilidad de solicitar la huelga legal, se desechó esta proposición por estimarse que los únicos perjudicados a la larga serían ellos mismos y para intentar encontrar una solución por vías pacíficas. En suma, se acordó esta entrevista con el alcalde que hemos mencionado al principio y pedir que puedan efectuarse la carga y descarga hasta las nueve y media de la mañana, utilizando el espacio que comprenden todos los arcos.

Esto supondría que si la carga y descarga no pudiera terminarse antes de la citada hora —las normativas señalan que a las nueve tienen que estar finalizados estos trabajos— el rastillo artesanal no podría instalarse.

De momento, lo único seguro es que el mercado del Olivar permanecerá, por ahora, abierto al público.

J. M. M.  
(Foto Juanet)



Ayer el mercado del Olivar se abrió de nuevo al público y se vendió normalmente. Mucha de la mercancía que no se despachó el pasado miércoles, se ha estropeado.

## PLAN DE INVERSIONES, PARA BALEARES, DEL MINISTERIO DE CULTURA

### En la lista de doce, sólo tres Monumentos Históricos de Palma

Días atrás publicábamos en las páginas de «BALEARES» una prelista, que nos había sido facilitada por el señor Rosselló Bordoy, consejero de arqueología y excavaciones de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, en la que dábamos una relación de monumentos históricos, y de las cantidades otorgadas a cada uno de ellos para gastos de restauración, que estaba pendiente de confirmación.

Una vez reincorporada a sus tareas habituales, tras las vacaciones del mes de agosto, la delegada provincial del Ministerio de Cultura, Catalina Enseñat, se nos ha comunicado el plan de inversiones dado por la Delegación Provincial que en su día fue remitido por la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico y que recientemente ha obtenido la aprobación por parte de la Dirección General encargada del tema.

La cantidad máxima otorgada a un monumento ha sido la de 32.500.000 pesetas para el Museo del Puig d'es Molins, en Ibiza, que será restaurado en su totalidad llevándose a cabo en él obras de gran envergadura que supondrán el cambio total de algunas salas y la restauración de otras que están tan sólo medio acondicionadas.

Al Museo de Mallorca se le han otorgado, con el fin de seguir restaurando para la adaptación a dependencias aptas para albergar en su interior obras de arte, la cantidad de 20.000.000 de pesetas.

Para la restauración de la Lonja de Palma se ha concedido 1.500.000 pesetas que serán invertidas en un proyecto que en la actualidad está confeccionando la sección técnica del Consell General Interinsular, organismo del que depende en la actualidad el citado edificio.

Al convento de Santa Clara, propiedad de la orden religiosa de las Hermanas Clarisas, se le han dado 2.000.000 de pesetas que serán invertidas en levantar una bóveda, que cayó hace poco tiempo, y en la restauración de varios frescos que hay en las paredes interiores del convento.

Para la cubierta y consolidación de las obras comenzadas por la Obra Sindical de la basílica paleocristiana de es Fornar, en Menorca, se han destinado otros 2.000.000 de pesetas.

Otra donación a un particular que se ha hecho es la concesión de 4.000.000 de pesetas a la ac-

tual propietaria del palacio de Cal·lar, conocido más popularmente por el nombre de palacio del Marqués del Palmer, y que deberán ser destinados a la reconstrucción de la cubierta y del alero.

Otros edificios que han merecido la atención de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico son la cartuja de Valldemossa a la que se han destinado 6.000.000 de pesetas, el claustro de San Vicente Ferrer, en Manacor, al que van destinados 5.000.000 de pesetas, el museo de Menorca con 7.000.000 de pesetas, el conjunto fortificado de «Punxuat», de Algaida, 3.000.000 de pesetas y por último 3.500.000 pesetas destinadas al vaciado del baluarte de Santa Tecla, en Ibiza, con el fin de poder ampliar el museo que allí está ubicado.

Observando detenidamente la relación presentada y aprobada en esta ocasión se puede ver claramente que se ha tenido muy en cuenta el patrimonio artístico de las restantes islas del archipiélago y también el de los pueblos de la nuestra puesto que de los doce monumentos incluidos en la relación tan sólo tres están en la capital.

M. R.



## LA EXISTENCIA DEL CENTRE D'ESTUDIS TEATRALS DEPENDE DEL CONSELL

### El programa para éste próximo curso fué presentado en junio a la Conselleria de Cultura

Los responsables del Centre d'Estudis Teatrals, denominado anteriormente C.I.T., presentaron a finales de junio a la Dirección General Técnica de la Conselleria de Cultura del Consell el proyecto del próximo curso junto a la memoria del anterior. Sin el apoyo económico del ente interinsular no será posible que pueda continuar existiendo el centro con el consiguiente perjuicio para el futuro del teatro en las islas.

Las características esenciales que marcaron el curso anterior según el claustro de profesores fueron, la activa participación del profesorado y del alumnado, promotores y soporte de la escuela de teatro en su primer año y por otro lado, el precario presupuesto económico con el que se ha contado; solo trecientas mil de las seiscientos prometidas por la Diputación en diversas reuniones.

Cuando se creó el CET los objetivos propuestos eran la instrucción formativa e informativa para actores y estudiantes. Era indudable entonces que sus fundadores estaban concienciados del gran trabajo que representaba el hecho de crear una escuela de teatro en un país donde no había antecedentes de ese tipo. Hoy ellos pueden decir que los objetivos se han cumplido en gran parte pese a las irregularidades de la subvención de la Diputación.

Al iniciarse el curso estaban inscritos 72 alumnos, quedando al cerrarse cuarenta. De estos unos veinte comenzarán el segundo. Se impartieron siete materias: lenguaje, teoría, improvisación y práctica escénica, escenografía, teresetas, expresión corporal y análisis del espectáculo. También hubo cursos extraescolares: jornadas de acrobacia, un curso de maquillaje y otro de expresión corporal, encuentros con profesionales que pasaron por la isla y conferencias de autores isleños.

Las conclusiones del curso pueden resumirse

en el esfuerzo realizado y la confianza en hacer resurgir el teatro en las islas como uno de los mecanismos representativos de la cultura de este pueblo. Lo negativo es la escasa ayuda económica del organismo promotor que ni siquiera se ha ocupado del mantenimiento de las instalaciones.

**EL PROYECTO PARA ESTE AÑO**

El proyecto para el próximo curso que se iniciará a primeros de octubre prevé Escuela de teatro, Escuela para niños y actividades de cara al exterior. La escuela funcionará a dos niveles, uno con los veinte alumnos del año pasado y otro con los nuevos. Las materias serán las del año anterior y las clases diarias, de lunes a viernes, de siete a diez de la noche. La matrícula tendrá una cuantía de mil pesetas, más doscientas en concepto de seguro.

La Escuela de teatro para niños de nueva creación, tendrá lugar los sábados por la mañana impartiendo interpretación, expresión corporal, títeres, máscaras, etc.

En cuanto a las actividades de cara al exterior están programadas jornadas de trabajo teatral los domingos dirigidas fundamentalmente a personas que trabajan o de pueblos, conferencias, cursos monográficos, publicaciones, desplazamientos de asesoramiento y cursos en colaboración con los ayuntamientos.

Este ambicioso programa no podrá realizarse sin la subvención del ente autonómico, pues precisamente el objetivo del C.E.T. es tratar de extender el teatro al pueblo. Sin el apoyo del Consell el centro para mantenerse tendría que funcionar como una empresa privada y sólo sería asequible a unos pocos. Por otra parte es responsabilidad del Consell la cultura de las islas. Esto es indudable, y por ello se espera su toma de postura positiva al respecto.

R. M.



## LA POLITICA AL DIA

# EL PSM ESTA ULTIMANDO SU PROYECTO DE ESTATUTO

Si hace pocos días hablamos del proyecto de Estatuto de Autonomía para Baleares que tiene ya redactado el PSOE y que tiene previsto presentar dentro de diez días, se hace obligado referirnos también al del PSM, cuya aparición pública es aún más inminente. Para el próximo lunes, día 10, se ha convocado la reunión del Consejo de Dirección Política de dicho partido nacionalista con el objetivo de estudiar las posibles enmiendas y la redacción definitiva del proyecto, en el cual vienen trabajando desde hace muchos meses. Es probable, pues, que a mediados de la próxima semana, el PSM tenga su proyecto ultimado y lo presente al presidente del Consell General Interinsular, a los medios de comunicación y al público en general.

Por lo que hemos podido saber, el proyecto de Estatuto del PSM tiene un desarrollo amplio y detallado de cada uno de los sectores de la vida socio-político-económica de las islas; es decir, no se sujeta a formulaciones generales sobre Industria, Urbanismo o Parlamento, por ejemplo, sino que se ocupa también de su aplicación práctica ateniéndose a la realidad balear.

### PREOCUPACION ANTE EL INICIO DEL CURSO

Por otra parte, el PSM, nos ha comunicado en una nota su preocupación ante las cuestiones no resueltas por la Administración respecto al inicio del próximo curso académico. La nota concreta "la falta de responsabilidad" del Ministerio de Educación en los siguientes puntos:

—Falta de 138 maestros estatales en toda Mallorca, con

peligro de que, por esta causa, muchos niños se queden sin escuela.

—Los traslados de maestros que pueden ser necesarios aquí.  
—Otros maestros a los que aún no se les ha asignado plaza.  
—La falta de voluntad de diálogo de la Administración con organizaciones sindicales de enseñantes, que podrían ser interlocutores válidos a la hora de buscar soluciones.

—También se exige a la Delegación Provincial y al Consell General Interinsular para que tomen cartas en el asunto sin esperar que vayan a resolver los problemas desde Madrid.

—Por último, en vista de que la situación es parecida en todo el Estado, se pide la intervención decidida de toda la población.

### LOS FALANGISTAS SE REUNIRAN EN PORTO CRISTO

El Gabinete de Prensa de la Junta de Baleares de Falange Española de las JONS nos ha remitido un comunicado en el que hacen saber que, una vez más, los falangistas se reunirán el domingo, 9 de setiembre en Porto Cristo, "para rendir el póstumo homenaje a aquellos hombres jóvenes y mayores, que con su fe inquebrantable supieron hacer honor en la lucha por el alto ideal, en servicio de su Patria ensangrentada y el alto sacrificio de dar su vida en la lucha".

En recuerdo a los sucesos de 1936 en Porto Cristo y a los caídos en defensa de la isla, los nacional-sindicalistas ofrecerán una misa a las 11,00 horas en la iglesia de Porto Cristo y, a continuación, la ofrenda de coronas y las cinco rosas simbólicas,

en el monumento erigido en aquella localidad.

Termina la nota diciendo: "Los camisas azules aquí estamos otra vez, como ayer, y como mañana, como siempre, con nuestro estilo unisono a la voz de nuestros mandos, con nuestro ardor combativo, de dar a conocer nuestra doctrina la Revolución Nacional-Sindicalista, esa profunda verdad de la realidad de esta España, que no nos gusta y que hoy está tan falta de entendimiento, de unidad y de justicia social y que aquellos hombres que hoy recordamos supieron con su esfuerzo y sacrificio, enseñarnos el camino de la unidad y la concordia entre todos los españoles".

### EL PCIB, PREOCUPADO POR LA POLITICA ECOLOGICA DEL C.G.I.

En el orden del día del Pleno del Consell General Interinsular, a celebrar el lunes día 10 figura una moción del conseller Pep Valero (PCIB) sobre el proyectado puerto deportivo de Porto Colom.

Según nos informó el propio conseller, la moción, que está muy documentada científicamente, está dirigida por el conseller de Turismo y pretende conocer la política del C.G.I. en materia de puertos deportivos, además de inquirir por el futuro concreto del de Porto Colom. El tema se hace extensivo a otras cuestiones ecológicas que, de un tiempo a esta parte, afectan a diferentes puntos de la isla, sobre las cuales, a decir del conseller comunista, no se nota una política definida ni una postura concreta por parte del organismo preautonómico.

A Al Bano le gusta más vivir en España

## «TENGO MIEDO. AHORA LOS TERRORISTAS SE METEN CONTRA LOS CANTANTES»

«Creo que la música romántica volverá a estar de moda»

Llegó de Córdoba bastante cansado, con mucho sueño, y a pesar de todo nos atendió en el aeropuerto. Son los gajes del oficio. La fama hay que mantenerla a toda costa. Una camiseta roja, con una cruz de oro viejo, era su vestimenta. No se quitaba las pequeñas gafas que le acompañan siempre. Al Bano disienta, en el aeropuerto de Palma, con la clásica imagen a las que nos tiene acostumbrado.

Dice amar mucho a España, se siente muy a gusto entre nosotros. "Por supuesto no es que diga nada contra Italia, porque es mi país, pero he de reconocer que España me gusta más".

—¿Por la tranquilidad que hay entre nosotros?

—Sí, tal vez. Uno de los factores más importantes por el que me siento atraído hacia este país es su gente y su paisaje. Hay que darse cuenta que España es mucho más grande y tiene menos habitantes que Italia. Esto hace que haya varias áreas del país que no están ocupadas por nadie.

Por ejemplo, en Mallorca le entusiasma Valldemossa. Al Bano es un amante de Chopin; hoy visitará aquel lugar, recordando la música y los lugares por donde paseó y se inspiró el insigne músico.

—¿Has cambiado de repertorio?

—Sí, lo cambio a menudo. Ahora resulta que se editan muchos discos para bailar. Yo voy también en esa línea; lo importante es no quedarse atrás. Como decimos en Italia, hay que "aggionarse".

—Pero la música actual marcha por otros derroteros, ha dejado de ser romántica para ser más rítmica.

—Sí, ya no existe aquella música italiana de los finales de los 50 y de los años 60. Hemos dejado de ser románticos. Ahora bien, yo creo que esto es una moda y que la música melódica y romántica volverá. Ahí está Adriano Celentano, que se encuentra en los primeros lugares de las listas de discos de Italia. De todos es conocido que Celentano, cantó un rock suave, casi melódico.

—Y tú, ¿dónde te encuentras?

—Mis discos no están en las listas, pero sigo siendo uno de los cantantes más escuchados de Italia. Sin ser un presuntuoso, nunca se olvida a los buenos.

### ROMINA BIOGRAFIA A SU PADRE

—Tu mujer, Romina Power, según las revistas del corazón, está escribiendo una biografía de su padre, Tyrone Power ¿cuando se publicará?

—Romina se dedica a escribir porque ama más la vida de familia que la de cantante. Esto hace que tenga más tiempo para escribir. Ahora se dedica a biografías a su padre. Escribe en inglés y no sé como le va, pues yo no entiendo mucho de este idioma. Creo que el libro se publicará en breve en Inglaterra.

—¿Seguis haciendo galas juntos?

—Sí. No hace mucho hemos hecho varias, pero siempre que se nos contrate juntos. Es decir no nos ofrecemos. Ya he dicho que Romina es más amante del hogar.

### EL TRABAJO EN ESPAÑA

—¿Hasta cuándo tienes galas en España?

—Termino el día 10. Después marcharé a Italia con mi familia, aunque estaré poco tiempo ya que he de grabar en Francia. Ahora este país es el que vuelve a privar en esto del mercado de grabación. Cuando vaya a mi país he de cuidarme de la bodega que poseo y que me da unas 500 000 botellas de vino anualmente. Soy un amante de la naturaleza y me dedico mucho a ella en mis tiempos libres.

### EL TERRORISMO

—Decías al principio que te gustaba más España, no será porque en Italia hay más terrorismo. Julio Iglesias, por ejemplo, ha rescindido contratos porque la mafia le exigía su impuesto...

—Es cierto, en Italia hay más terrorismo. Por citar ahí están, de todos conocidos, las Brigadas Rojas. Ahora están empezándose a meter contra los cantantes. Sin embargo no creo que la mafia cobre un impuesto. No sé que le puede ocurrir a Iglesias, pero no es cierto que exista esa mafia. Tal vez exista una mafia pequeña, pero no cobra ningún impuesto. De esto sí, puedo dar fe.

—¿Pero tienes miedo o no?

—Claro que tengo miedo. Por eso también me gusta más el ambiente español. Aquí uno está más tranquilo, no está uno tan preocupado.

—Según las listas de revistas especializadas en música, eres uno de los cantantes más cotizados...

—Bueno, no soy de los más caros, ni de los más baratos. Date cuenta que alrededor mío vive un gran número de personas: músicos, representantes, técnicos, etcétera. Y a todos ellos hay que darle su sueldo, que corren a mi cuenta.

—¿En qué empleas el dinero que ganas?

—Me gustan las obras de arte, las casas. En cambio no soy amante del lujo. Voy a lo práctico. Compró libros, ya que me agrada mucho leer. Y bastante de mi dinero lo he invertido en esta finca agrícola dedicada a la vid.

### LA INSPIRACION

—¿Cuándo y dónde te inspiras para componer tus temas?

—Soy muy anárquico. Unos días sería capaz de componer un centenar de canciones y en cambio, después, se queda en nada. En este sentido, soy muy vago. Sin embargo me impongo una disciplina para romper, precisamente, la anarquía.

—¿A qué te dedicarás en un futuro inmediato?

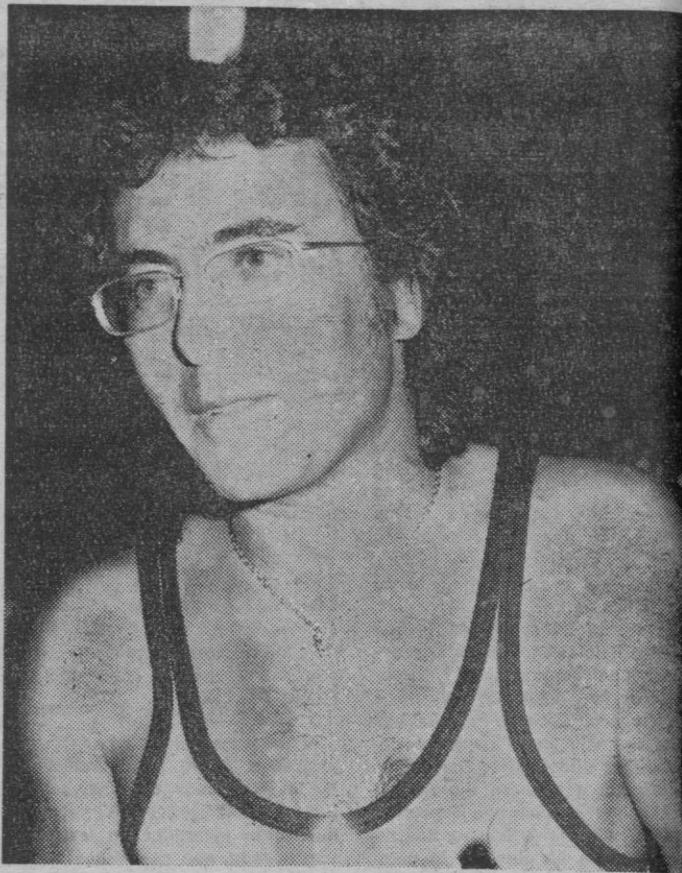
—He de ir a Estados Unidos y Canadá, donde pasaré un tiempo, haciendo galas. Vol-

veré a Europa, concretamente a Francia, donde grabaré algunas canciones. Canciones que no serán como las que imperan ahora, tipo Bee Gees o Travolta. Lo mío es ser romántico. Ahí están las canciones de Renato Carosone, que se editaron hace ahora un par de años. Todo vuelve y espero que mi estilo vuelva a estar de moda.

Al Bano se marcha después de atender a los periodistas. Sabe que es el precio de la fama, y se amolda perfectamente a él.

RIVERO

(Foto: JUANET)



## TURISMO

Culminarán con la elección de la «miss» de la zona

# LA PLAYA DE PALMA, EN FIESTAS (este año se suprimirá la cabalgata)

Para adelantarnos en qué van a consistir básicamente las ya tradicionales fiestas de la Playa de Palma, la Agrupación de Hoteleros de la zona convocó ayer una rueda de prensa en el hotel «Oasis», a la que asistieron todos los miembros de la junta directiva de la misma.

—Como novedad —explican los organizadores— este año hemos decidido suprimir la cabalgata. Y lo hemos hecho, simplemente, por una razón: su recorrido era demasiado largo, pues no en vano nuestra playa tiene varios kilómetros.

### EL JUEVES 27, DIA DEL TURISTA

Pero el que se haya suprimido ese festejo popular, no quiere significar, ni remotamente, que vaya a decaer el interés de las fiestas de la Playa de Palma:

—Hemos enviado una carta a todos los compañeros de la zona —continúan hablando nuestros anfitriones—, para que los días 27, 28 y 29 del presente mes, se engalenen las terrazas de los hoteles, y se celebren en ellos varias fiestas, que culminarán el sábado 29,

—¿Se celebrará este año el «día del turista»?

—Sí, naturalmente. La fecha elegida será el jueves 27, y todos los hoteles de la playa ofrecerán, esa noche, un espléndido banquete a sus clientes. Amén, claro, de una interminable serie de entretenimientos que irán desde concursos deportivos hasta la elección de «Miss» de cada hotel.

### EL SABADO, ELECCION DE «MISS PLAYA DE PALMA»

—Imaginamos que lo más atractivo de los tres días en

que la Playa de Palma estará celebrando sus fiestas, será la elección de la guapa oficial de la misma.

—Sí. Y no hace falta recordar el éxito que tuvo nuestra «Miss Playa de Palma» el año pasado, pues su fotografía se publicó, además de en todos los diarios locales, en la mayoría de los de tirada nacional y en las principales revistas nacionales y extranjeras. Aquello, indudablemente, significó una extraordinaria promoción para la señorita Dedy Wassink, y para nuestra zona. Por cierto que esperamos que ella, la guapa del año pasado, esté con nosotros para coronar a su sucesora.

—¿Cuántas señoritas participarán?

—Cada hotel de la playa celebrará el día 27 su elección de «Miss», y todas ellas estarán en la final, que se celebrará el sábado día 29.

—¿Quiénes formarán el jurado del concurso?

—Además de nuestras autoridades esperamos que el jurado pueda estar compuesto por personas relevantes del cine, teatro, las letras y la música, de carácter nacional e internacional.

—¿Qué premio se entregará a la «Miss Playa de Palma 1979»?

—Una originalísima corona de perlas Majórica, una figura, en plata, de «El nacimiento de Venus», de Botticelli; una réplica, claro... Y, además, un vale para pasar 15 días en nuestra zona, con un acompañante, el próximo año.

JAIMÉ JIMÉNEZ  
(Foto Cosme Vives)



Los directivos de la Agrupación Hotelera de la Playa de Palma, reunidos en los jardines del hotel «Oasis», en donde se celebró la rueda de prensa en la que se habló de las fiestas de la zona, que comienzan el día 27 del presente mes.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM	
<p>H O Y VIERNES A LAS 8 TARDE</p>	<p>LA NIÑA QUE DEBUTO EN EL AUDITORIUM, ES YA UNA PIANISTA DE EXCEPCIONAL TALENTO, FAMOSA EN TODAS LAS SALAS DE CONCIERTOS EUROPEAS</p> <h2 style="text-align: center;">ZUZANNE BRADBURY</h2>
<p>SONATA 576 : MOZART SONATA 625 : SCHUBERT 4 BALADAS : CHOPIN NUMS. 23 - 38 - 47 - 52</p>	<p>AUDITORIUM</p>
AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM	



## LABORAL

El jefe regional de la compañía no quiso dar ningún dato sobre las reservas de combustible en las islas

### LA HUELGA DE CAMPSA AMENAZA CON PROLONGARSE

La huelga de la flota de CAMPSA podría prolongarse en una tercera etapa, de los días 21 al 30 de este mismo mes, si antes no se llega a un entendimiento entre la empresa y los trabajadores en las negociaciones del convenio. La decisión de convocar esta tercera etapa en la huelga que en principio sólo estaba prevista llevar a cabo del día 3 al día 7, y del 13 al 17, se debe a la reacción de los trabajadores ante las declaraciones del consejero delegado de CAMPSA, señor Centeno, en el sentido de que están previstas todas las medidas para cubrir el total abastecimiento de carburantes. Según el personal de la flota en huelga, esto no sólo no es cierto, sino que en el caso concreto de Baleares, las reservas de fuel-oil, combustible utilizado para la producción de luz eléctrica sólo satisfarían las necesidades para tres días. Teniendo en cuenta que la primera etapa de la huelga de los cuatro buques que se encuentran en el puerto de Palma se encuentran unos nueve millones de kilos de fuel que empezarán a ser descargados mañana mismo las reservas de este combustible serán suficientes para unos doce días más —siempre según los cálculos de los trabajadores de la flota— pero no se asegura el abastecimiento si se lleva a cabo la segunda y, sobre todo, la tercera etapa de la huelga.

Paralelamente al desarrollo de este conflicto, los comités de huelga de los cuatro buques que se encuentran en el puerto de Palma han redactado un comunicado para hacer llegar a la opinión pública sus posiciones ante esta acción y las consecuencias que de ella puedan derivarse.

Después de aclarar que han recurrido a la huelga en último extremo ante la negativa sistemática de la patronal a reconocer unas reivindicaciones que los trabajadores consideran fundamentales y que en su opinión son, además de lógicas y justas, "perfectamente asumibles por la empresa", el comunicado se refiere a las declaraciones del señor Centeno, consejero delegado de CAMPSA, calificándolas de "irresponsables". De acuerdo con dichas declaraciones, estarían previstas todas las medidas para cubrir el total abastecimiento de los carburantes, tanto en el primer período de huelga como en el segundo. Al respecto, los trabajadores aseguran que "ello no responde a la verdad porque en las previsiones de abastecimiento de las distintas factorías en sí no cuentan con la capacidad suficiente para mantener las reservas necesarias de cara al normal abastecimiento principalmente en el segundo período de huelga".

Sobre este particular, ayer intentamos conocer la situación concreta de carburantes en las islas para lo cual nos pusimos en contacto con José Francisco Cerdó Pons, jefe regional de CAMPSA en Baleares. El señor Cerdó Pons no nos facilitó ningún dato al respecto, remitiéndose a las informaciones que nos pudiesen ser facilitadas por la oficina de prensa de CAMPSA en Madrid. Al volver a insistir, reiterándole nuestra preocupación por las reservas en las Islas afirmó: "No tengo nada que decir sobre este asunto ni estoy autorizado para ello".

Por lo que se refiere a las condiciones de seguridad en los

barcos que se encuentran cargados con toneladas de material inflamable, los trabajadores, en su comunicado a la opinión pública, afirman que en todo momento han mantenido posiciones de responsabilidad pero manifiestan su desacuerdo con las medidas adoptadas por la patronal. "...hemos mantenido diversas reuniones con el gobernador civil a raíz del desalojo por la Guardia Civil de los tripulantes, desalojo llevado a efecto sin contar con las mínimas medidas de seguridad por parte de la fuerza pública".

Otro de los problemas a que hacen referencia los comités de huelga en su comunicado es el del transporte en lanchas a los buques fondeados. A este respecto, los trabajadores lamentan y denuncian que mientras a ellos se les están negando los medios para subir a bordo de los buques fondeados, un barco petrolero de la marina americana cuenta con todas las facilidades para trasladar sus hombres a tierra.

Para terminar, los trabajadores de los buques surtos en el puerto de Palma advierten que "ante la injusta e ilegal situación a que se ven sometidos los componentes de los comités de huelga que no forman parte del comité de mantenimiento, procederemos legalmente ante la jurisdicción ordinaria a fin de pedir responsabilidades a quien corresponda". Por lo demás, anuncian su decisión de seguir manteniendo las acciones necesarias para conseguir sus reivindicaciones, agradeciendo la solidaridad de los trabajadores de Mallorca así como la comprensión demostrada por la opinión pública.

E. CHECA

### SINDICATO DE INFORMADORES TURISTICOS DE UGT

El pasado martes se constituyó el Sindicato de Informadores Turísticos de UGT que cuenta ya con numerosos afiliados según la central. En el acto se aprobaron los estatutos y fue elegido el comité ejecutivo cuyo secretario general es Luis Nieto Bayton.

### CRITICA SITUACION DEL CALZADO EN LLUCHMAJOR

Ante los rumores que circulan en Lluchmajor sobre la crítica situación de diversas empresas del calzado, la unión local de UGT nos ha remitido un comunicado en el que entre otras cosas puntualiza la necesidad de un esfuerzo colectivo de solidaridad que pasa por la prohibición absoluta de horas extras y destajos y por el control obrero de la gestión al menos mientras dure la crisis. Se hace un llamamiento a los trabajadores para que colaboren uniendo sus esfuerzos los de UGT y CC. OO.

## HOY, EN EL AUDITORIUM, CONCIERTO POR SUZANNE BRADBURY

Reside habitualmente en Deyá y es considerada una joven promesa en el mundo musical

Hoy viernes, en el Auditorium tendrá lugar un concierto por la pianista Suzanne Bradbury, que habitualmente vive en la isla y más concretamente en el pintoresco pueblo de Deyá.

Suzanne Bradbury nació en San Rafael (California) y desde muy temprana edad ha residido en Deyá. Recibió sus primeros estudios musicales en Alicante, del pianista español José Ortiga, y posteriormente estudió en Nueva York, Viena y Munich, en donde recibió el "master diploma" en 1974 estudiando con Ludwig Hoffman y tomando parte en los cursos de Wilhelm Kempff y Stefan Askenase.

Debutó en España a la edad de los 12 años, con la Orquesta Sinfónica de Alicante, y a los 14 en la televisión de Nueva York. Suzanne Bradbury ha dado conciertos y recitales en Alemania, Italia, España, Holanda, Bélgica, Inglaterra y Estados Unidos.

En Alemania es una de las pianistas más renombradas, por su extensa colaboración con casi todas las emisoras de radio. Fue invitada a tocar en el concierto en memoria de Ravel en Radio Bremen. Tiene constantes grabaciones para Radio Munich, Frankfurt y Colonia. Entre 60 concursantes Suzanne Bradbury consiguió el premio de la ciudad de Giessen. También fue invitada al Wilhelmsbader Beethoven en la celebración de su 50 aniversario. Con motivo del 80 cumpleaños de Wilhelm Kempff, éste invitó a Suzanne a tocar en un documento para la televisión alemana en donde ella fue la única pianista, aparte de Kempff.

Recientemente ha debutado en Londres, en donde interpretó dos conciertos con orquesta de Mozart, obteniendo gran éxito y siendo invitada por la BBC para la próxima temporada, en la que dará



Suzanne Bradbury, de la que Hoffman dijo: "Es una de las estudiantes con más talento que he conocido."

también una serie de recitales, en España e Italia, más grabaciones en Alemania y para 1981 actuará en Estados Unidos y Japón.

En 1971 ya se presentó por vez primera ante el público de Mallorca en la Sala Mozart, y hoy lo hará por segunda vez en la Sala Magna del mismo Auditorium, interpretando obras de Mozart, Schubert y Chopin.

El concierto se iniciará a las 20,00 horas y esperamos que la pianista coseche para nuestros críticos las mismas frases con que otras de restan países le han dado: "Joven delicada con manos enérgicas", "Un nombre que no se debe olvidar", "Un músico que vale la pena escuchar".

Suzanne Bradbury, por su larga estancia en la isla, tiene, sin lugar a dudas, esta musicalidad que imprimen, sin querer, los aires mediterráneos.

M. CLADERA

Las calles están sin pavimentar y no existe alcantarillado

## SON FERRIOL, UN DESASTRE

Son Ferriol es la «cenicienta» de las barriadas de Palma. Sus siete mil quinientos habitantes viven en las condiciones más inhóspitas posibles. Los problemas se multiplican y surgen por doquier. Las calles están sin pavimentar, el alcantarillado no existe. La asistencia sanitaria se caracteriza por su deficiencia y por estar a punto de desaparecer. Los vecinos han solicitado en numerosas ocasiones que se les preste la debida atención. Pero todo sigue igual que siempre, es decir, mal.

Sólo hay dos calles asfaltadas allí. Las demás están cubiertas de arena, deterioradas por el continuo paso de los coches, hasta el punto de que algunas no parecen serlo. La situación se agrava cuando llueve. Los charcos y los lodazales aparecen inmediatamente.

No hay una infraestructura de alcantarillado. Para poder efectuar el vertido de basuras, los vecinos de la localidad se ven obligados a cavar unos hoyos donde arrojan los residuos. Al llover, el agua se infiltra y va a parar a estos. Después, por sucesivas filtraciones, el elemento líquido llega en estado de contaminación a los pozos de agua limpia, de los cuales se aprovisionan los habitantes de Son Ferriol. «A consecuencia de ello, se han registrado ya varios casos de infecciones aquí» nos dijo el presidente de la asociación de vecinos, Juan Ferrer, quien se ha comprometido a hacer que el alcantarillado se necesite, según un presupuesto que se ha elaborado recientemente, noventa y tres millones de pesetas: «Nosotros tenemos

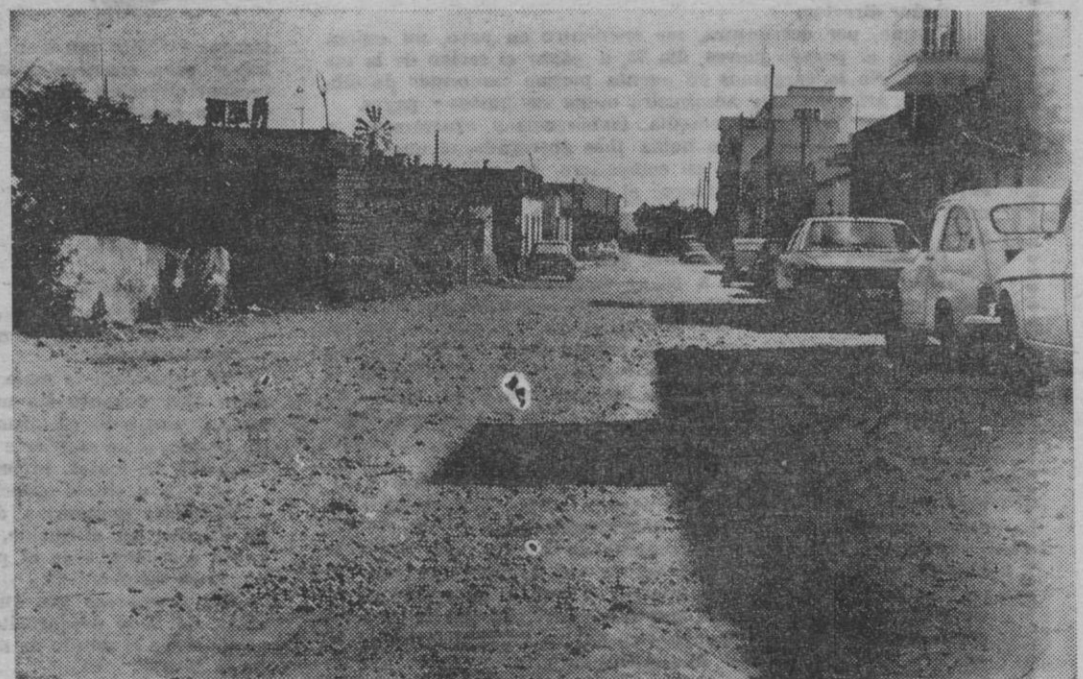
muy claro una cosa. Si queremos que se haga, tendremos que poner el noventa por ciento de esa cantidad».

### LA ASISTENCIA SANITARIA

Un médico titular de la Seguridad Social es el que presta las atenciones sanitarias. Recibe a los enfermos en su propia casa, donde no hay una sala de espera. Las colas se alargan por la calle. No hay ningún ambulatorio. Únicamente se cuenta con un practicante en la barriada y se han registrado diferentes protestas de los vecinos porque trabaja a unas horas específicas. Fuera de estas, no hay nada que hacer.

La situación se puede agravar en cuanto que el médico está en edad de jubilación. «¿Qué haremos? —nos manifestó el señor Monserrat—. Tenemos quedarnos sin asistencia sanitaria».

Por otro lado, existen problemas con el transporte público, que está a cargo de una empresa privada, que cubre también las líneas de Sant Jordi y Casa Blanca. «El horario de los autobuses no está adecuado a las necesidades de la población. Y aunque se ha pedido que lo cambien, dicen que no es rentable. Además, los autocares pasan cada hora, pero hay veces que están dos horas o más sin venir, sobre todo a partir de las ocho de la tarde».



Excepto dos, las calles de Son Ferriol están sin asfaltar.

### DOS COLEGIOS

Lo único que afortunadamente funciona un poco bien en Son Ferriol son los colegios. Hay dos. El primero es el «San Antonio Abad», privado, aunque con subvenciones estatales y con una capacidad para quinientos alumnos. Los pagos mensuales no superan las quinientas pesetas. El otro es la escuela pública, en la

cual cursan sus estudios cerca de cuatrocientos niños. «De ella sí podemos quejarnos. Está muy mal dotada. No tiene las suficientes dependencias para alojar a todos los alumnos. Carece hasta de un patio, donde los escolares puedan jugar. Pero al menos, algo aprenden».

Son Ferriol es un desastre. ¿Por qué está tan olvidada esta barriada?

J. M. N.  
(Foto Pascual)

**SUCESOS EN LAS ISLAS**

**FRANCISCO LAVAO, DE LOS «COP», LLEGO AYER A PALMA**

**Procedente de Buenos Aires, bajo custodia policial**

Tras veintidós meses de ausencia, desde que en los últimos días del año 1977 abandonó su domicilio, sus muchos negocios y nuestra ciudad con rumbo desconocido, ha vuelto a "la Roqueta" Francisco Lavao, director general y propietario de la cadena de supermercados "COP", protagonista del más importante "affaire" conocido en la isla pues, como se recordará, se estimó en más de doscientos cuarenta millones de pesetas la deuda que dejó en el aire. Aparte de ella, la conflictiva situación en que quedaba todo el personal a sus órdenes tanto de los "COP" como del resto de los negocios que tenía en funcionamiento.

Llegó a primeras horas de la tarde de ayer, vía aérea, procedente de Buenos Aires y bajo custodia policial: por un inspector de la Brigada Policial Judicial de Palma y de otro perteneciente al departamento de Interpol-Madrid, quienes viajaron a la Argentina para hacerse cargo del detenido.

Francisco Lavao fue localizado en Buenos Aires en vísperas de celebrarse los Mundiales de Fútbol. Sobre él pe-

saba la orden de busca y captura dictada por el Juzgado de Instrucción número 2 de los de nuestra ciudad y extendida a todo el mundo por Interpol. Al conocerse en Palma la detención, se inició seguidamente el proceso de solicitud de extradición y cursado a la Argentina respondieron las autoridades de aquel interesando practicar ciertas diligencias, lo que demoró, hasta días pasados, la concesión de la solicitud española.

Ayer, inmediatamente después de su llegada en la Jefatura Superior de Policía, se procedió a realizar las actuaciones pertinentes que podrían concluirse durante el día de hoy para pasar posteriormente el detenido a disposición del Juzgado que entiende en el sumario incoado.

Desconocemos la suerte que le depara a Francisco Lavao por no saber si quedó totalmente resuelto el famoso "affaire" por la intervención de acreedores y empleados al formar unos y otros bloque y continuar la marcha comercial de los negocios.

Por aquel entonces el per-

sonal que se veía afectado era de unas ciento cincuenta personas, y la cifra total de deudas a las que había de hacer frente en un corto plazo ascendía a esos doscientos cuarenta y pico de millones.

Según nuestras informaciones Francisco Lavao ha vuelto tremendamente desmejorado físicamente. Ya no es aquel hombre fornido, atleta, que todos conocían. Ha dejado huella la larga permanencia en las cárceles argentinas, donde el régimen de vida es tremendamente severo.

**VUELVE "EL OSCAR"**

Trasladado a Zamora días pasados el calificado peligroso delincuente juvenil "El Guille", detenido en nuestra ciudad como presunto autor junto con otros dos menores de los atracos a hoteles de la Playa de Palma y de las gasolineras, estos cómplices saldrán hoy, como habíamos anunciado, para Alcalá de Guadaíra para ser ingresados en uno de los centros de que dispone en la península el Tribunal Tutelar de Menores.

Sin embargo, y por las noticias que recogimos ayer, "a cambio" tendremos nuevamente en Palma a Oscar Garnera, "El Oscar", que cuenta con un extensísimo historial delictivo. Nos lo "devuelven" desde Zamora donde ha permanecido recluso varios meses dado que siempre que fue detenido en Palma e ingresado en la Clínica Mental, por su condición de menor de edad, se fugaba a las primeras de cambio. A partir de ahora, cumplidos ya los dieciséis años y ser mayor de edad penal, será un "huesped" más de la prisión. Tal vez esta circunstancia le haga reconsiderar su proceder y mida mucho mejor los pasos a dar.

**NIÑO DE 12 AÑOS ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TURISMO A LA ENTRADA DE SANTANYI**

Hacia las ocho de la noche de ayer se registró a la entrada de Santanyi un accidente de circulación de consecuencias mortales pues víctima de las gravísimas heridas sufridas en el mismo dejó de existir el niño de 12 años de edad Antonio de Vicente Ferrer, vecino de la localidad.

La infortunada criatura fue atropellada, cuando cruzaba

la calzada de la carretera, a la altura del kilómetro 49, por el turismo matrícula PM-6778-F que conducía el joven Juan Far Perelló, de 18 años de edad. El accidentado fue auxiliado de inmediato y trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta en donde dejó de existir poco después de su ingreso.

**ESCUELA DE TURISMO**

**HOY, EXAMENES OFICIALES DE REVALIDA**

Se comunica que el examen oral de francés perteneciente a las pruebas oficiales de revalida del curso 1978/79, se celebrará en Palma hoy día 7, a las 10 horas, en los locales de la Escuela de Turismo, Estudio General Luliano, calle San Roque, 4.

La Dirección

**ESCUELA SUPERIOR DE RELACIONES PUBLICAS**

Convocatoria exámenes septiembre

Se comunica a los alumnos matriculados en esta Escuela que el próximo día 10 darán comienzo los exámenes de septiembre, según el horario expuesto en el tablón de informaciones de la Secretaría de esta Escuela.

**ARCHIVOS ESPAÑOLES**

**CONCURSO DE ARTICULOS PUBLICADOS EN PRENSA, CONVOCADO POR LA DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO, ARCHIVOS Y MUSEOS**

Con motivo de la celebración durante el próximo otoño de la "Semana Internacional de Archivos", la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, convoca un Concurso de Artículos sobre Archivos españoles publicados en prensa, con la finalidad de difundir a los más amplios niveles, la sensibilidad hacia la documentación existente en los Archivos.

El Concurso se regirá con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º) Los Artículos deberán versar sobre alguno de los siguientes temas:
  - Función social de los Archivos.
  - Los Archivos y la enseñanza.
  - Los Archivos administrativos como fuentes para la Historia.
  - Protección y utilización

de los Archivos como patrimonio cultural.

— Función internacional de los Archivos españoles.

2.º) Los Artículos podrán ser publicados en prensa escrita diaria, semanal o mensual y de difusión nacional, regional o local.

3.º) Los participantes deberán dirigir al Subdirector General de Archivos, Ministerio de Cultura Avda. Generalísimo, 39, Madrid, dos ejemplares del Artículo y una fotocopia del original publicado indicando el nombre de la publicación, fecha, página y provincia.

4.º) El plazo de publicación terminará el 15 de Noviembre del año en curso.

5.º) Se establecen los siguientes premios:

- a) Primer premio: 100.000 pesetas.
- b) Segundo premio: 50.000 pesetas.

6.º) El jurado que habrá de discernir la adjudicación de los premios, estará presidido por el Director General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, quien podrá delegar en el Subdirector General de Archivos. El jurado estará integrado por los siguientes miembros: un catedrático de Universidad, un historiador y un archivero designados a propuesta del Director General, y por el Jefe del Servicio de Racionalización y Asistencia Técnica de la Subdirección General de Archivos, que actuará de Secretario.

En caso de empate en las votaciones, dirimirá el voto del Presidente.

7.º) El fallo del jurado se hará público en la primera quincena del mes de diciembre.

8.º) Por el hecho de participar en este Concurso, cada concursante queda obligado a aceptar y no impugnar las presentes bases en su totalidad.

**Cursillo de las Oposiciones a Ingreso en el Profesorado de E. G. B. (Turnos libres y restringido)**

Se pone en conocimiento de los interesados que el cursillo previsto en la orden de convocatoria de las Oposiciones a Ingreso en el Profesorado de E.G.B. (turnos libres y turno restringido) dará comienzo el próximo lunes día 10, a las 10 de la mañana, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B., calle Pedagogo Juan Capó, s/n. de Palma de Mallorca.

Están exentos de este cursillo los opositores licenciados en Pedagogía y los Diplomados en las Escuelas Universitarias del Profesorado de E.G.B., así como los que obtuvieron el título de Magisterio conforme a planes de estudio anteriores a la Ley General de Educación y homologados con los Diplomas Universitarios por O.M. de 14 de septiembre de 1978.

**MAS SOLIDARIDAD, POR FAVOR**

Señor director:

Porque, por desventura, me encuentro en paro, mi esposa me envió, el pasado jueves, día 23, a pagar el recibo de la luz a GESA. No lo cargamos en cuenta porque carecemos de ella y porque, así, mi mujer administra mejor sus gastos y pagos.

Eran las 12,00 del mediodía. Había cola y exactamente a las 12,20, cuando mi recibo había sido entregado, el encargado de los cobros se dirigió a su compañero, un señor peninsular, bajito, que es a quien entregué el recibo, y le dijo: "¿Cerramos?". Aquel señor dijo que sí y, dando el cerrojazo, nos dejó a mí y a una señora mayor sin cobrarnos.

La señora rogó, muy amable, que le cobrarian porque tenía todavía que ir a EMAYA, a pagar otros recibos, y se le hacía tarde. El empleado, de muy mal talante, le replicó que él tenía que realizar el trabajo que le ordenaban y contar el dinero. La señora, ya un tanto molesta, le señaló que a las 12,20 no son horas de hacer arqueos, y, ya de forma grosera, el cobrador le dijo que no cobraría mientras no hubiera terminado; que si no le gustaba, fuera a reclamaciones; que él no la echaba y --terminó-- que "después de tener que trabajar aún tenemos que sufrir al público". Al final, a regañadientes, nos cobró.

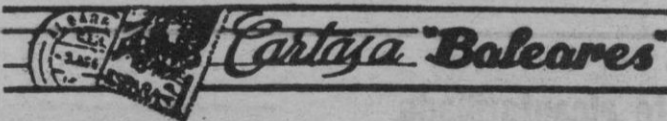
A pesar de que la escena fue presenciada por cinco hombres, nadie salió en defensa de aquella mujer. Yo me sentí, en aquel momento, culpable por haber callado.

¿De qué se quejan los señores de GESA --me pregunto ahora-- si resulta ser la empresa en que están mejor pagados los empleados? Los sábados, durante el verano, no trabajan... Y sin embargo, al público nos tratan sin el menor asomo de sentido de ayuda, cuando de papeles se trata. Ellos, trabajando con una lentitud agresiva, fumándose su puro.

Estoy harto de funcionarlos --o no funcionarios, pero sí trabajadores bien pagados-- que siempre están de un humor de perros y tratando al público sin la menor consideración. Especialmente a quienes no somos sino trabajadores como ellos, aunque, eso sí, no tan bien pagados.

Sería conveniente que el personal, a la hora de hacer sus convenios, recordara incluir, junto a la exigencia de sus derechos, la palabra "servicio". Porque mientras el funcionario no funciona, el trabajador no trabaja, el capitalista no paga y el Gobierno no gobierna con una batuta justa, igual para todos, no sacaremos adelante al país.

No es con huelgas como arreglaremos las cosas, sino dando confianza a la inversión, a la creación de puestos de trabajo. Que cada uno por su parte cumpla su cometido. Si estos traba-



adores --repito tan bien pagados-- exigen tanto, ¿cómo puede haber para nosotros puestos de trabajo? Los sindicatos deben recapacitar sobre este tema: con odios, malhumor, sólo crearemos un mundo de violencia y agresividad en el que todos quedaremos arrollados.

V. C.

**MOTOS Y SILENCIADORES**

Muy señores míos:

En su número del 28 de agosto ustedes hablan una vez más --con razón-- de los silenciadores de las motos.

Hay algo más.

Mi casa tiene la mala fortuna de estar a lo largo de un camino que, durante los meses de alta estación turística, se ve muy frecuentado, al mismo que con pocas moradas colindantes, de modo que se convierte fácilmente en autopista para todos los vehículos de motor, inclusive camiones y buses.

Quiero destacar especialmente las motos porque son excepcionalmente numerosas, debido al hecho que hay unos puestos de alquiler en el pueblo, pero también hay algo que decir tocante a coches, bajo el punto de vista del defecto que pondré ahora en relieve.

Es asombroso ver que la mayoría de dichos vehículos no están del todo desparasitados, con el efecto que se puede imaginar sobre el sonido de la radio y de la televisión, y la imagen de la última.

El Código de la Circulación, en su capítulo XIV --de las condiciones técnicas que deben reunir los vehículos automóviles para que sea permitida su circulación por las vías públicas-- dice claramente al artículo EQUIPO MOTOR - 210/II

"El dispositivo de encendido de alta tensión en los motores de gasolina no debe dar lugar a una emisión de parásitos radioeléctricos que excedan de los límites que reglamentariamente se determinen."

Pues bien, si existen equipos policiaos encargados con el procedimiento sancionador de este precepto, pueden venir en mi casa, y verán el abismo que hay entre la regla y la práctica.

Muy atentamente,

G. O. E. HANON  
Cala d'Or

**DESDE CAUBET, DISCREPAN**

Estimado señor director:

Somos unos enfermos-as de Caubet que no estamos de acuerdo en algunos puntos de su reportaje, como, por ejemplo, la comida. Como ustedes aseguran, en general no gusta demasiado, el servicio de agua es deficiente, sólo 3 duchas por semana y tan pronto agua ardiendo como agua helada. Respecto a los utensilios de la mesa, es mentira que cada uno tenga los suyos; aquí, cada uno por su cuenta los coje cada día o los guarda a su conveniencia.

Respecto a eso de cuestión de simpatía con el director para poder salir no sé hasta qué punto será cierto, pero hay una enferma que pidió permiso y le fue denegado, alegando el director que era positiva cuando, por el contrario, su médico le había dicho que era negativa.

Les pedimos, por favor, que sean objetivos y digan exactamente la verdad. Esperando publiquen nuestra carta, les damos las gracias de antemano.

ENFERMOS-AS

**EL PROBLEMA SANITARIO DE BUNYOLA**

Señor director:

Le ruego tenga la amabilidad de publicar esta carta para expresar lo que considero ridículo y perjudicial comportamiento de los concejales del Ayuntamiento de Bunyola, Miguel Oliver, domiciliado en Palmañola, y Bartolomé Suau, de UCD el primero y del PCIB el segundo, en lo que se refiere al problema sanitario de Bunyola.

Resulta que estos señores, por lo visto, no apoyan al resto del Consistorio ni al natural deseo del pueblo de contar con dos médicos de la Seguridad Social en vez de uno sólo.

Si alguien encuentra a esta postura una explicación, le agradecería en el alma que me la diera. No creo que estos dos "representantes del pueblo" la den, salvo que antepongan sus intereses propios a los intereses del municipio, y sobre todo a los intereses de los enfermos.

UN PERJUDICADO POR ESTA SITUACION

## REFERENDUM

### No puede ser regulado por Decreto - Ley

#### SE TRABAJA «CONTRA RELOJ» PARA CONCLUIR EL TEXTO

Fuentes del Ministerio del Interior han manifestado a Europa Press que, sobre una base jurídica, no es posible que el Gobierno pueda dictar un decreto-ley sobre referéndum, para que el referéndum del Estatuto Vasco, pueda celebrarse, como lo anunció el Consejo General Vasco, el próximo día 25 de octubre.

De acuerdo con estas fuentes, la normativa sobre las distintas modalidades del referéndum no se pueden regular por decreto-ley por las siguientes razones, entre otras:

1. — La Constitución obliga a que determinadas materias, como el referéndum sean reguladas mediante una Ley Orgánica (artículo 92 apartado tercero).
2. — El propio texto constitucional excluye la posibilidad de regular mediante decreto-ley los derechos, deberes y libertades fundamentales de los ciudadanos. Entre los derechos fundamentales, se incluye el derecho a participar en consultas directas (86,1).
3. — Finalmente la Constitución establece la imposibilidad de regular por decreto ley una serie de materias, entre las que incluyen las que afectan a las comunidades autónomas.

#### TRABAJO «CONTRA RELOJ»

Los expertos del Ministerio de la Presidencia del Gobierno trabajan «a buen ritmo» para intentar que el proyecto de Ley sobre las distintas modalidades de referéndum esté elaborado antes de iniciarse hoy la reunión del Consejo de Ministros, según han manifestado a Europa Press en medios bien informados.

Como se sabe, los citados expertos realizan una refundición de los distintos borradores existentes sobre el proyecto. De acuerdo con las mismas fuentes, es posible que el trabajo pueda concluirse con antelación al inicio del Consejo, con lo que probablemente el proyecto sería enviado al Parlamento este mismo fin de semana.

## VIDA POLITICA

### La prensa valenciana pone en la «picota» a los alcaldes encerrados

Bajo el título «Niegan información a la prensa», el diario «Levante» comenta la actitud de los alcaldes encerrados días atrás en el Ayuntamiento de Quart de Poblet, como consecuencia de los incidentes registrados durante la visita de los presidentes del Consell y de la Diputación Provincial.

El comentario dice así: «Salustiano Muñoz, portavoz de los alcaldes encerrados en Quart de Poblet, indicó, a primeras horas de la tarde del miércoles que había sido decisión de la Asamblea el negar información a los periódicos valencianos, tanto literaria como gráfica.

Al parecer, la actitud de la asamblea con respecto a los medios informativos valencianos se debe a que desagradaron a los alcaldes algunas de las informaciones o comentarios que los periódicos, en uso precisamente de la libertad de información, publicaron ayer.

«No obstante, y acudiendo a otras fuentes, procuraremos informar y seguir informando libremente a nuestros lectores, rechazando cualquier tipo de presión, venga de donde venga, y sin más limitaciones que la verdad y la ética profesional».

Por su parte, el diario «Las Provincias», con la firma de su subdirectora, María Consuelo Reyna, comenta así: «Los alcaldes encerrados en Quart de Poblet han decidido no dar información a nuestro periódico. Por lo que se ve, no les gustó la información o los comentarios que publicábamos el miércoles. Por lo que se ve, además de no saber cómo debe comportarse un alcalde en una situación democrática, tampoco saben aceptar las críticas. Ellos tienen culpa para llamar terroristas a quien se les ocurra, pero el periódico no tiene derecho a decirles que se comportan como niños, que los métodos democráticos no incluyen ni el insulto, ni el encierro, ni la patalaca... insisto: son como niños.» — (Efe).

#### LOS CONCEJALES

#### DE IZQUIERDA

#### SEVILLANOS CONTESTAN

#### A LOS DE U.C.D.

Los concejales sevillanos de los partidos de izquierda han respondido con cierta dureza a las no menos duras acusaciones lanzadas contra ellos por sus compañeros de U.C.D.

El propio alcalde de la ciudad, Luis Uruñuela, del Partido Socialista de Andalucía-Partido Andaluz, indicó que no comprende esta actitud de

los municipales ucedistas después de que «han votado favorablemente el 98 por 100 de las propuestas aprobadas hasta ahora por la corporación».

Los miembros del PSOE y los del PCE van aún más lejos en su extrañeza, y mientras los primeros indican que la actuación de los concejales de UCD obedece a consignas e instrucciones de su partido, los segundos aseguran que si no tienen delegaciones en el Ayuntamiento fue porque «su Gobierno» les prohibió aceptarlas. — (Efe).

#### LA UNION DO POBO

#### GALEGO PIDE LA

#### INDEPENDENCIA

«Nosotros nos oponemos a toda alternativa autonómica y por eso vamos a decir «no» al Estatuto», dijo a «Efe» Bautista Álvarez, presidente del Partido Nacionalista «Unión do Pobo Galego».

«Nuestra negativa representa un rechazo al sistema colonialista español y una defensa de la soberanía de Galicia», dijo el presidente de la UPG, para quien su partido quiere establecer las bases hacia el socialismo y la conquista de la soberanía de Galicia.

Para la UPG «en este momento determinación la lucha política pasa al primer plano dentro de su táctica y de ninguna manera estamos por la lucha armada». — (Efe).

#### ARAGON, ANTE

#### EL TERMINO

#### «NACIONALIDAD»

«Aragón tiene tras de sí una tan larga y definida historia, una personalidad tan acusada, unas relaciones internas tan claras, que no hay ningún obstáculo para no poderla comparar con otras regiones que

se han calificado como nacionalidades», ha declarado a «Efe» Juan Antonio Bolea Foradada, presidente de la Diputación General de Aragón, en relación con las afirmaciones del Diputado Gómez de las Rocas.

«Sea región o nacionalidad —añade el señor Bolea— Aragón por su historia, por la realidad actual y por su trayectoria, puede equipararse y se equipara a todos aquellos territorios o comunidades que han adoptado el término nacionalidad. No podemos excluir, por tanto, que en la futura redacción del Estatuto sea incluido el término nacionalidad». — Efe.

#### REUNION DE LA COMISION

#### DEL P.S.O.E. SOBRE ENER-

#### GIA NUCLEAR Y PAIS VASCO

La Comisión Gestora del

PSOE, reunida bajo la presidencia de José Federico de Carvajal, estudió, como temas fundamentales, el problema de las centrales nucleares y la situación del País Vasco, según una nota distribuida por la oficina de prensa de dicha comisión.

Ramón Rubial hizo un análisis detallado de la situación por la que atraviesa el País Vasco, «del que se desprende —dice la nota— la estimación de cierto apresuramiento por parte de los gobiernos civiles, no muy certeros en la comprensión del momento político».

Sobre las centrales nucleares, la Comisión Gestora del PSOE «echa de menos, en orden a los problemas que suscita la construcción de nuevas centrales atómicas, la previa existencia de intervención del Consejo de Seguridad Nuclear y la falta de conexión entre las autoridades centrales, regionales y locales». — (Efe).

### Por separado y con larga duración

## Suárez se reúne en despacho con los ministros

Continuando con las reuniones de despacho que el presidente Suárez viene realizando en los últimos días, el jefe del Gobierno recibió a últimas horas de la tarde del miércoles y primeras horas de la noche al vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, y a los ministros del Interior, Ibáñez Freire, y de Defensa, Rodríguez Sahagún. Los despachos fueron individuales y por separado, informan fuentes oficiales.

En la mañana de ayer se entrevistó con el ministro de Hacienda, señor García Añoveros, y con el de Agricultura, Lamo de Espinosa, a la 1,00 de la tarde. Entre ambos,

recibió al ministro chileno de Exteriores, que se encuentra en España.

Estas reuniones de despacho del jefe del Gobierno con los miembros del gabinete son muy extensas en cuanto a duración y temas tratados, ya que se trata de pasar revista a los distintos asuntos de cada departamento concreto, de cara al inicio del curso político. En los últimos días, el jefe del ejecutivo ha recibido, además, de los ministros citados, a los titulares de Relaciones con las Cortes (Arias Salgado), de Administración Territorial (Fontán), Asuntos Exteriores (Oreja) y de Presidencia (Pérez Llorca).

## A FIN DE MES

### El Rey presidirá el Congreso Internacional sobre la Droga

Bajo la presidencia de honor del Rey de España, durante los días 30 de septiembre al 5 de octubre, se celebrará en Madrid, el Congreso Internacional sobre tratamiento y prevención de las drogodependencias.

Los temas del congreso serán los siguientes aspectos sociales, responsabilidad de la comunidad, programas educativos y reintegración social en las drogodependencias; diagnóstico y tratamiento de drogodependencias; las drogas, la legislación y la criminalidad; cooperación internacional y coordinación nacional, y, finalmente, programas para reducir el consumo indebido de drogas.

Según han manifestado a Europa Press medios del sector, el Ayuntamiento de Madrid presentará un plan de acción

vecinal para atención a drogadictos, que será hecho público en las sesiones del Congreso, junto a otras comunicaciones.

#### A MARIN, EN VISITA

#### PRIVADA

El Rey don Juan Carlos es esperado mañana sábado en la Escuela Naval de Marín, para participar en los actos que celebra su promoción de la Armada, con motivo de sus bodas de plata en la Marina.

Don Juan Carlos convivió con dicha promoción en el «Juan Sebastián Elcano» en un viaje de instrucción que duró seis meses. La visita a Marín del Rey tendrá carácter privado, para asistir a los actos de mañana sábado.

### LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE COLEGIOS ESTATALES DE MALLORCA

CONVOCA URGENTE REUNION ASUNTO APERTURA CURSO ESCOLAR A TODAS LAS ASOCIACIONES DE PADRES Y ASOCIACIONES DE VECINOS

Día 7 a las 8 tarde

Lugar: Colegio «Ciudad de Málaga» Gremio Tintoreros s/n. Polígono Industrial de la Victoria — Palma de Mallorca

## NOMBRES PROPIOS

RAFAEL CALVO ORTEGA, ministro de Trabajo apoyará la iniciativa de la dirección de los astilleros de «Marítima de Muel» para realizar una inversión de unos 1.700 millones de pesetas en la construcción de un nuevo astillero detrás de los muelles de «La osa», en el puerto de Gijón, según recoge el periódico «El Comercio».

AQUILINO ZAPATA, consejero de Trabajo del ente preautonómico de Murcia, se reunió con el comité de empresa del diario «Línea» de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado al objeto de conocer las inquietudes del personal de dicho medio. En los últimos meses, y ante el anuncio de que puede continuar el cierre de más diarios de dicha cadena, reina gran preocupación entre dichos trabajadores, cuyos representantes vienen manteniendo varios contactos políticos y sindicalistas con vista a evitar el posible cierre y conseguir la continuidad y potenciación del mencionado diario. El consejero de Trabajo prometió su ayuda al comité de empresa con cuyos miembros trató sobre posibles salidas a la situación actual.

JUAN JOSE SALICIO MONTERO, árbitro riojano de fútbol, tiene 24 años de edad y arbitra ya en tercera división, categoría a la que ascendió la pasada temporada. Se dice que Juan José es el árbitro más joven de la Península, aunque él asegura que así era cuando ascendió, pero cree que ahora existe alguno de menor edad. Lleva arbitrados unos 800 partidos. Ha estado dos temporadas en infantiles, una en juveniles, dos en segunda regional, otras dos en primera regional y también dos en preferente regional.

JOSE MARIA BELLOCH, gobernador civil de Barcelona, ha declarado a la agencia Efe que el gran deseo del ministro de Educación y Ciencia es buscar soluciones objetivas y racionales a los problemas de la enseñanza. El señor Belloch participó en Madrid en una reunión con el ministro de Educación, señor Otero Novas, y a la que asistieron también el consejero de Enseñanza y Cultura de la Generalitat y la delegada provincial del Ministerio para tratar de la situación del tema educativo en Barcelona.

DIEGO PUERTA, ex matador de toros sevillano, ha manifestado que no volverá a vestir el traje de luces, pero en cambio es muy probable que Paco Camino reaparezca en los ruedos la próxima temporada. En declaraciones al diario «ABC» de Sevilla, Diego Puerta dice que los rumores que han circulado en torno a su vuelta al toreo carecen de fundamento. «Ahora —dice el diestro de San Bernardo— vivo dedicado a mi trabajo. Así me siento a gusto y soy feliz. Cuando quiero matar el gusanillo de la afición, que ese siempre va por dentro, toreo en mi casa y en paz».



## ORDEN PUBLICO

**En protesta por el decreto de desaparecidos, Alberti, Sánchez Montero, etc.**

### Congregación ante la Embajada Argentina

Madrid. (Efe). — Más de doscientas personas se congregaron a la una de ayer tarde ante la sede de la embajada de Argentina en Madrid para expresar su protesta ante la reciente promulgación del decreto sobre desaparecidos en Argentina.

Ante la presencia de las fuerzas de orden público, que les invitó a disolverse los manifestantes extendieron pancartas en las que se podía leer "por la vida de los desaparecidos, contra la legalización del genocidio", entre otras frases, y profirieron gritos contra el presidente Videla.

Mientras tanto, una comisión de cinco políticos españoles, integrada por Simón Sánchez Montero, Rafael Alberti Serafín Aljaga, Angeles Yañez y el sacerdote Carlos Jiménez de Parga, trató de entrevistarse con el embajador argentino, a lo que éste se negó.

El embajador anunció que recibiría solamente a dos de los componentes de la comisión, pero éstos no accedieron y le fue entregado a un representante diplomático un escrito de protesta por el decreto, y en el que, además, se exigía conocer el paradero de los desaparecidos.

El diputado comunista Simón Sánchez Montero se dirigió con un megáfono a los manifestantes, dándoles cuenta de lo sucedido y pidiéndoles que se disolvieran, cosa que hicieron pacíficamente.

Por otra parte, según se informó, un grupo de argentinos comenzarían ayer tarde una huelga de hambre que durará hasta mañana sábado, en la iglesia de Santo Tomás de Aquino, de la Universidad Complutense.

#### SE PRORROGA EL PLAZO DE SOLICITUD DE REFUGIADOS POLITICOS

Madrid. (Efe). — El plazo concedido para solicitar el reconocimiento de la condición de refugiado en España ha sido prorrogado por una orden del Ministerio del Interior del 31 de agosto de 1979, según publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado", hasta el día 15 del próximo mes de octubre.

El plazo ahora prorrogado se cerró el pasado día 31 de agosto, con más de quinientas solicitudes de extranjeros para acogerse al régimen legal de refugiados.

#### EXPULSADOS DE MALAGA 34 EXTRANJEROS

Málaga. (Efe). — El gobernador civil de esta provincia, en uso de sus atribuciones ha decretado durante el pasado mes de agosto la expulsión del territorio español de veinticuatro súbditos extranjeros.

Las nacionalidades de los expulsados son las siguientes: tres portugueses, un italiano, un norteamericano, un argelino, dos franceses, un peruano, ocho marroquíes, dos belgas, dos colombianos, dos británicos y un alemán.

### LOS ALCALDES NO LOS CONVOCAN

### Dos municipios murcianos no celebran plenos

El Consejero del Interior del ente preautonómico murciano, Antonio Martínez Ovejero, ha mantenido una entrevista con el gobernador civil de la provincia, Federico Gallo, a quien expuso la situación planteada en dos municipios de la provincia, Villanueva de Segura y Abanilla, donde, según dicho consejero, no se vienen celebrando los plenos municipales con la regularidad que marca la Ley.

El señor Martínez Ovejero señaló al gobernador civil que en el caso concreto de Villanueva de Segura el Alcalde, de UCD, se niega a convocar sesión extraordinaria reiteradamente solicitada por los concejales del PSOE y del PC

para tratar, entre otros, los temas relativos a las cuentas del ayuntamiento y a la situación escolar. El alcalde de Abanilla, independiente, no convoca tampoco las reuniones que vienen solicitando todas las fuerzas políticas representadas en dicho ayuntamiento.

Según manifestó el consejero del Interior, al finalizar la entrevista, el gobernador civil le prometió entrar en contacto con los dos alcaldes para reiterarles la normativa en vigor sobre convocatoria de sesiones y evitar casos como estos que están conduciendo en las últimas semanas varias reacciones de protesta.

### EL ALCALDE SUSPENDIO LA SESION

## Incidentes en el pleno municipal de Pamplona

PAMPLONA. (Efe). — El último pleno del Ayuntamiento de Pamplona no pudo llegar a celebrarse al suspender el alcalde la sesión tras duros enfrentamientos verbales entre concejales de UCD y de Herri Batasuna.

Después de que la corporación votase el noveno punto en el orden del día, relativo a la concesión de agua en la urbanización "Zizur", el concejal de HB Patxi Zavaleta pidió la palabra para explicar su voto y solicitar que el ex-alcalde de Pamplona, Javier Erice que se encontraba entre el público, pudiese hablar.

Javier Erice, con actitud crítica, se refirió a la relación de un concejal de UCD

en una negociación entre "Barkunión" y la empresa "Zizur, S. A.". El concejal aludido replicó la intervención de Javier Erice y en esos momentos se sucedieron los enfrentamientos verbales.

Un edil de UCD intervino para manifestar que no iban a responder a las acusaciones "para no romper el entendimiento que últimamente preside las sesiones. No quiero empezar una guerra".

Respondió entonces un concejal de HB: "Retirad vuestras fuerzas de la calle para que no haya guerra". Esa frase provocó aplausos en el público que asistía al pleno y cuando iba a tomar la palabra otro miembro de la Coalición Abertzale cortó la palabra al alcal-

de, Julián Bajdúz, del PSOE, que pasó a otro punto en el orden del día.

Se refería este punto a la concesión de terrenos al arzobispado para construir una parroquia. Herri Batasuna pidió que el asunto quedase sobre la mesa "porque se han cometido muchos desajustes". Replicó un municipal de UCD para protestar por el empleo de esta palabra, que consideró como una injuria. En ese momento, un teniente de alcalde por Herri Batasuna afirmó que "los únicos desajustes son los que hace la UCD y su majestad Suárez".

Aj oír esto el alcalde levantó la sesión mientras se escuchaban gritos de "fascistas", "esto es una caciada" y otros.

## TURISMO

### Solicitan bonificaciones en la gasolina para turistas

### Conclusiones de la Asamblea de Hoteleros Andaluces

MALAGA. (Europa Press). — La asamblea de empresarios hosteleros de Andalucía, que se reunió el martes en Torremolinos, hizo públicas sus conclusiones en las que proponen una serie de medidas urgentes a adoptar en el sector.

Las conclusiones principales son las siguientes:

—Suspensión para la hostelería andaluza de las medidas urgentes establecidas por el Real Decreto 11/79, en lo que se refiere al incremento fijado por el impuesto de radicación sobre gastos suntuarios, los recargos municipales de licencia fiscal.

—Que por un período de 10 años, a partir de julio de 1980, se dispongan una moratoria y aplazamiento de pagos sin recargos, para débitos de cuotas

de la Seguridad Social. —La inmediata aplicación de lo estipulado en el Pacto de la Moncloa, al establecer la aportación estatal a la Seguridad Social en un 20 por 100.

—Flexibilizar, a efectos laborales, y en función de la real ocupación turística, el comienzo y el fin de temporada con el inmediato paso a la situación de desempleo de los trabajadores fijos.

—Ampliación de la posibilidad legal del cierre por temporada, como único medio de adoptar oferta y demanda en las zonas turísticas.

—La concesión, con carácter de urgencia, de la posibilidad de reestructuración de plantillas en atención a las especiales dificultades por las que atraviesa el sector de hostelería andaluza.

#### CARBURANTE PARA TURISTAS

—Arbitrar un sistema de bonificaciones en el precio de carburante para turistas.

—Moratorias durante un año, y sin recargo de los vencimientos pendientes por créditos oficiales, con traslación de dichas amortizaciones a las fechas de cancelación de los créditos.

—Que con carácter excepcional, y para la hostelería andaluza, se establezca una línea de préstamos y créditos oficiales o, en su defecto, se permita la importación de capital extranjero mediante la fórmula de préstamo con garantía hipotecaria, sin las restricciones establecidas para dichas inversiones en la orden ministerial de 28 de marzo de 1979

### HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### Información sobre el divorcio, tasas del juego y otros temas

Hoy viernes, se reunirá el Consejo de Ministros en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia del jefe del Gobierno, Adolfo Suárez. Es este el primer Consejo tras las vacaciones veraniegas. La anterior reunión se celebró el 14 de agosto, un día después del regreso de Suárez de su visita por Iberoamérica.

Entre los temas que figuran en el orden del día del Consejo figurarán —según han informado a Europa Press fuentes autorizadas—, en resumen, los siguientes:

—Información sobre criterios de reforma de Código Civil en materia de matrimonio y divorcio. Información sobre actuaciones en materia de publicaciones pornográficas

—Distribución de las tasas que se recaudan por el juego.

—Reglamentación del recurso de reposición previo al contencioso-administrativo.

—Expediente sobre aprobación de la plantilla y modificación de las retribuciones del personal laboral fijo de RTVE.

—Anteproyecto de ley sobre protección de tierras de los ayuntamientos

—Transferencia de competencias a la Generalidad de Cataluña y a Consejo General Vasco en Agricultura, Sanidad, Trabajo y Cultura. Y al Consejo Interinsular de Baleares en materia de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas; Agricultura, Fiestas Turístico, Transportes y Administración local.

—Regulación del organismo autónomo «Editora Nacional» y cambio de denominación por el de «Cultura Editorial».

—Creación del Consejo de Seguridad Nacional.

—Asuntos para información sobre Orden Público, Seguridad Ciudadana y Política Interior.

—Modificación del decreto que desarrolla la ley de secretos oficiales

y posiblemente vayan también a Consejo —aunque no figuran en el orden del día «normal», sino que se orde están en el llamado «índice rojo» que pasa directamente a la reunión del Gobierno— temas como proyecto de Ley Orgánica sobre referéndum (para poder celebrar los de aprobación de estatutos vasco y catalán) y regulación de la huelga.

## LABORAL

### Hoy se pondrá fin a la huelga de Campsa

MADRID. — A las pocas horas para que concluya la primera fase de la huelga de la flota de CAMPSA. Se puede dar por definitivo que han sido 35 los buques que se han sumado al paro, dos se encontraban navegando cerca de Venezuela, y siete han continuado haciendo de estos uno de ellos ha solicitado huelga del 13 al 17, segunda fase del paro.

El Comité de Huelga ha anunciado que se preparará una tercera fase para los días 20 ó 22 de este mes.

La Empresa sigue manifestando que existen existencia para que se mantenga el abastecimiento y que no se piensa en la militarización del personal.

Las conversaciones entre empresa y trabajadores no se han reanudado.

#### LA CRISIS ECONOMICA

Según Jefes el programa económico del Gobierno es positivo, pero de muy difícil aplicación.

Según el presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid, los trabajadores están tomando conciencia de que es más importante mantener el puesto de trabajo que conseguir aumentos salariales.

48 expedientes de regulación de empleo se han presentado en el mes de agosto en la provincia de Guipúzcoa.

Suman ya seis mil los trabajadores de los astilleros españoles que no tienen trabajo efectivo. El censo es de unos 45.000.

#### CONFLICTOS EN EDUCACION

Los funcionarios de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia de València comenzaron ayer un paro indefinido

en demanda de «unas condiciones mínimas de trabajo».

La Coordinadora de Profesores de Enseñanza Privada de Navarra ha solicitado huelga para el primer día de curso.

#### NO HAY ACUERDO EN GASOLINERAS

Sigue sin haberse logrado un acuerdo en el convenio de gasolineras. El pacto de aumento del 13 por ciento, ha quedado condicionado por la parte obrera al pago de los días de huelga, el cierre nocturno y dominical, la readmisión de los despedidos y 40 horas semanales de trabajo en lugar de las 43.

#### EL SECTOR SANITARIO

Continúa la huelga del personal no médico en el Hospital Clínico de Barcelona.

Ha sido desconvocada la huelga de clínicas privadas de Málaga.

#### OTROS CONFLICTOS

250 camiones están aparcados en los accesos de Oviedo. El gobernador civil ha anunciado sanciones para los organizadores del paro.

Los trabajadores de Fergat de Barcelona han decidido volver al trabajo.

La redacción de «Mundo Diario» paró durante una hora y media en protesta por cuanto no han recibido la paga de julio y agosto. Se cree que en los próximos días se aumentarán las horas de paro.

DESIGNADO

EL NUEVO EMBAJADOR

GUINEANO

EN ESPAÑA

## El juicio contra Macías, a nivel internacional

El ministro de Justicia de Guinea Ecuatorial, Policarpo Perdomo, mantuvo ayer diversos contactos con autoridades e industriales de Las Palmas adonde llegó el miércoles por la noche. El señor Perdomo salió a primeras horas de la tarde con dirección a Madrid.

El hasta hace poco joven oficial del Ejército ecuatoguineano aún padece las heridas recibidas durante el golpe que derrocó a Francisco Macías. Parece ser que el ministro guineano pretende hacerse un reconocimiento médico en España.

Policarpo Perdomo manifestó sobre el juicio contra el ex - presidente Macías que "éste será popular, y queremos que se haga a nivel internacional, con la presencia de juristas internacionales y de médicos, que reconozcan al ex - presidente y eleven su diagnóstico a consejo de guerra y sea este consejo quien decida finalmente la condena que le corresponde".

El señor Perdomo señaló que el principal problema de la antigua colonia española es el de la reconstrucción, y calificó las relaciones con España como de "muy bonitas y al estilo familiar".

NUEVO EMBAJADOR

EN ESPAÑA

Según se supo ayer en La Habana, el diplomático de Guinea Ecuatorial Alejandro Evuma ha sido nombrado nuevo embajador de su país en Madrid.

## TRAS LA REUNION CON SUAREZ

# Garaicoechea espera celebrar referéndum el 25 de octubre

El Consejo de Ministros puede acordar hoy que el referéndum del estatuto de autonomía del País Vasco se celebre con arreglo a un decreto-ley, ha declarado Carlos Garaicoechea, presidente del Consejo General Vasco, a las puertas del Palacio de la Moncloa después de una entrevista, de alrededor de tres horas, celebrada con el presidente Suárez.

El referéndum —ha dicho Garaicoechea— se celebrará así en la fecha prevista, es decir, el próximo día 25 de octubre.

El señor Garaicoechea ha explicado asimismo que había tratado con el señor Suárez los problemas del calendario político que afectan al País Vasco y, en especial, lo relativo a las normas legales para la celebración del referéndum y ha confirmado que este tema será abordado hoy en la reunión del Consejo de Ministros.

El presidente del Gobierno —ha añadido el señor Garaicoechea— ha dado a entender que este tema está sobre el tapete y la vía expedita para resolverlo.

El señor Garaicoechea ha explicado asimismo que había tratado con el señor Suárez los problemas del calendario político que afectan al País Vasco y, en especial, lo relativo a las normas legales para la celebración del referéndum.

CREACION DE FORALES

Y «MIQUELETES»

«En la mayor parte del tiempo de nuestra entrevista —ha agregado Garaicoechea— la hemos ocupado en el tema «ruido pero importante» de la situación en que se encuentran los transferencias de la Administración Central del Estado al Consejo General Vasco. Es un paquete —ha dicho— que el Gobierno va a estudiar con energía y no se descarta que puedan pensarse en marcha, antes de la entrada en vigor del estatuto algunas de estas medidas, tales como la creación de miqueletes y forales.

Durante el encuentro, explicó Garaicoechea, se analizaron los problemas económicos y acciones sectoriales —especialmente en la siderometalurgia y sector naval— así como de algunas empresas del País Vasco. El presidente del Gobierno confirmó al titular del Consejo General Vasco que está en estudio un plan de afianzamiento y relanzamiento.

En cuanto al orden público, Garaicoechea declaró que, lógicamente, había sido también tratado en la conversación, aunque ésta versó sobre los hechos que son de todos conocidos. A este respecto anunció que, como estaba previsto se van a crear comisiones mixtas para los conciertos económicos y el orden público en el País Vasco.

Negó que la posibilidad de un Gobierno de coalición en el que entrasen vascos y catalanes se hubiese tratado durante la entrevista, puesto que, di-

jo, «no era un tema de la agenda».

Respecto del estatuto de Guernica, el presidente Garaicoechea afirmó que ha sido saludado con alivio y satisfacción por el pueblo vasco y «creo que esta apreciación no es gratuita y mi esperanza es que el 25 de octubre sea refrendado el estatuto».

Al final, y mientras empezaba a llover, la puerta de la Moncloa, Garaicoechea no descartó que los trámites que se sigan para facilitar el referéndum sobre el proyecto autonómico de Euzkadi sirvan también a la hora de refrendar el de Cataluña.

NO HAY DINERO

## No cobran las pensiones los funcionarios jubilados

MADRID. (Europa Press). Los pensionistas del Montepío de Funcionarios Sindicales no han cobrado todavía el mes de agosto, según han manifestado a Europa Press una representación de los mismos. «Al reclamar la pensión que es el único medio de vida que tenemos —declararon— se nos ha dicho en el Montepío que no hay dinero, al menos de momento, y que no sabían con exactitud la fecha en que podríamos cobrar». Añadieron que el panorama es sombrío porque, según les han indicado en el mismo Montepío si cobran dicho mes el próximo será más difícil».

## PATRONATO SOCIAL DE SAN JOSE

CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a los socios del Patronato Social de San José a la Asamblea General que tendrá lugar D. M. el próximo día 11 de septiembre en la Sala de Juntas del Colegio de Montesión, C/ Montesión de esta ciudad, a las 20 horas en primera convocatoria, y a las 20'30 horas en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- ELECCION DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE
- ELECCION DE LOS VOCALES DE LA JUNTA DIRECTIVA
- RUEGOS Y PREGUNTAS

El régimen electoral se ajustará a lo previsto en los artículos 7, 23, 29, 42 y 43 de los Estatutos sociales. Palma de Mallorca, a 6 de Septiembre de 1979.

EL PRESIDENTE

## Los agricultores niegan varacidad a las declaraciones del presidente del FORPPA

MADRID. (Efe). — El presidente de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG), Alvaro Simón, ha rechazado rotundamente, en una reunión con los periodistas, celebrada ayer mañana, las opiniones del presidente del FORPPA, Luis García, sobre el sector agrario, contenidas en unas recientes declaraciones.

La CNAG ha elaborado un informe, que fue facilitado en la reunión, para dar a conocer a la opinión pública la situación del campo. Este informe, que fue entregado ayer al mediador al subsecretario de Agricultura por el señor Simón, contiene datos de la propia Administración (Ministerio de Agricultura, Instituto Nacional de Estadística y Banco de España), y del Instituto Estadístico de la C.E.E. (Eurostat), que a juicio del señor Simón contradicen las afirmaciones del presidente del FORPPA.

En un análisis de las palabras de Luis García, el presidente de la CNAG señaló que es injusto y falto de fundamento decir que la productividad en el sector agrario en España es baja, cuando los datos de referencia demuestran que mientras este sector, a nivel mundial y de la Comunidad Económica Europea, ha tenido en los últimos años una tasa de crecimiento inferior al resto de los sectores (industria y servicios), en España ha tenido una productividad-real muy superior a la de los otros sectores. En el período 74/76, la agricultura ha tenido una productividad real del 57 frente al 21 de la industria y el 26 de los servicios.

Durante 1978, la productividad-real ha sido asimismo notablemente superior a la media nacional, pues en la agricultura aumentó un 8 por 100 mientras la industria y los servicios lo hicieron en un 1'9 y un 3 por 100, respectivamente. A pesar de ello, sin embargo, las rentas agrarias no han evolucionado sensiblemente en cuanto a acercarse a la media nacional.

Las rentas del campo, según el señor Simón, son un 50 más bajas que las de los restantes sectores productivos españoles y los datos demuestran que hay un trasvase del sector agrario hacia los otros sectores, sin una compensación.

Por estas razones, el señor Simón Gutiérrez dijo que discrepaba absolutamente de las afirmaciones del presidente del FORPPA respecto a que los problemas del campo no se resuelven por la vía de los precios, que es de donde los agricultores obtienen sus rentas. Los agricultores, manifestó, tienen problemas creados por la propia administración fundamentalmente: gastos de fuera del sector que no se controlan igual que los precios agrarios, entre ellos los fertilizantes y la maquinaria agrícola; importaciones de choque y discriminaciones en el establecimiento de precios para productos con materias primas agrícolas.

A este respecto, se refirió a la reciente subida del pan, que autoriza un incremento de 6 pesetas kilo en muchas provincias españolas en las que el kilogramo estaba en 42 pesetas, lo cual representa una subida del 14'29 por 100, mientras que el trigo al agricultor ha representado un incremento del 8'21 por 100.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña CATALINA JUAN Y JUAN

(VIUDA DE CALAFELL)

Que falleció ayer a la edad de 100 años, en Puerto de Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hermana, Margarita Juan, Vda. de Mandilego; hermana política, Margarita Pujo, Vda. de Juan; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y entierro que se celebrará hoy, día 7 a las 8 de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, del Puerto de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Calle Pescadores, Puerto de Andraitx. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don SEBASTIAN VIVES SORA

Que falleció ayer a la edad de 59 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos esposa María Pou Amer hijos Francisca, M<sup>a</sup> Antonia y Antonio, hijo político Juan Ramis, hermanos Antonio (Eléctrica Ramblas) y Bartolomé y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias que se celebrarán hoy viernes a las 20'30 horas en la iglesia de los Padres Carmelitas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## JOAQUIN VIDAL FIOL

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 88 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos, José y Estefanía (ausente); sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, sábado, día 8, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## MARGARITA TERRASA CAÑELLAS

Que falleció ayer, día 6 de septiembre, en Palma, a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos, Catalina, Pedro y Fernando; ahijada, Pilar Terrasa; hermanas políticas, Isabel Bernat, Catalina Riutort y Pilar Concha; primas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy viernes, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



PRESENTARON EN PEKIN SU PROGRAMA POLITICO PARA SACUDIRSE DEL YUGO VIETNAMITA

## Los «jemerres» ofrecen a Sihanuk la presidencia de Camboya

Los jemerres rojos han creado un frente unido de «patriotas y democratas» camboyanos y propuesto la jefatura de este frente y la presidencia del Estado camboyanos al príncipe Norodom Sihanuk.

El «proyecto de programa político del Frente Patriótico y Democrático de la Gran Unión Nacional de Kampuchea» fue publicado ayer por la agencia Nueva China y presentado en Pekín por el embajador de Kampuchea Democrática, Pich Cheang.

Según Pich, Sihanuk, que se encuentra actualmente en Pyongyang, Corea del Norte, no fue consultado previamente a la elaboración del proyecto de programa político, pese a que hubo «consultas con diferentes medios y asociaciones políticas del país».

«Hasta ahora —declaró el diplomático— no hemos recibido ninguna contestación oficial».

En la conferencia de prensa celebrada en Pekín con ocasión de la presentación del programa de los jemerres rojos, el embajador manifestó que todos los camboyanos, «independientemente de sus tendencias políticas o desacuerdos» están llamados a unirse al frente.

Pich anunció asimismo que una vez establecido un régimen parlamentario en Kampuchea, el Gobierno se extenderá a todos los niveles y a los «representantes de las diversas organizaciones políticas o independientes» que se unan a la lucha contra Vietnam.

Porque la «principal tarea» del nuevo Frente de Unión Nacional es «combatir a los agresores, expansionistas, invasores y exterminadores vietnamitas» y construir una «Kampuchea independiente, unida, democrática, pacífica, neutral y no alineada», opuesta al establecimiento de cualquier base extranjera en su territorio y dispuesta a establecer relaciones diplomáticas, comerciales y económicas con todos los países del mundo, sobre la base de los principios de la coexistencia pacífica».

El programa del Frente de Unión Nacional, declaró el embajador jemer rojo, garantiza la mayoría de las libertades democráticas, como la libertad de constituir par-

tidos políticos o asociaciones y organizaciones de masa, la libertad de prensa y la opinión y expresión, el derecho a ejercer un trabajo libremente elegido, así como la protección de la propiedad privada, ya sea de ciudadanos nacionales o extranjeros.

La celebración de elecciones por sufragio «secreto, directo, libre y universal» deberá ser garantizada mediante la supervisión del secretario general de las Naciones Unidas o de sus representantes, señaló Pich.

A la pregunta de si no existe el peligro de que el país calga otra vez en las prácticas del derrocado régimen de Pol Pot, el embajador, tras admitir, aun sin nombrarlo, los fallos del Gobierno jemer rojo, contestó que la mejor garantía será la «estricta aplicación del programa político».

Según Pich, el ejército regular del derrocado régimen y las fuerzas guerrilleras controlan actualmente las tres cuartas partes del territorio camboyanos.

«Esperamos que, después de la proclamación del Frente Unido, sean cada vez más los patriotas kampucheanos que se unan a esta lucha de liberación contra los invasores vietnamitas», manifestó el embajador camboyanos.

Ciudadanos de la República Dominicana, y dejó a decenas de miles sin vivienda a lo largo del Caribe.

Pronósticos meteorológicos previeron que el huracán se acercaría, a través del Atlántico, a las costas de Nueva Inglaterra.

Otra tormenta tropical, el huracán «Federico», que sigue las huellas del «David», azotó ayer la República Dominicana dejando caer aun más agua en el devastado territorio.

EL PROXIMO DIA 24

## Macías será juzgado en un cine

Con extraordinario interés espera la población ecuatoguineana el juicio contra el ex presidente Macías, anunciado oficialmente para el próximo día veinticuatro.

Según comunicó el miércoles radio Malabo, el gobierno facilitará que todo aquel que lo desee pueda seguir las incidencias del juicio.

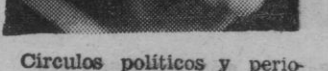
Para ello, se celebrará en uno de los locales de mayor capacidad de Malabo, el cine Martí, y además se instalarán altavoces en diferentes puntos de la ciudad.

Como estaba previsto, el consejo marcial, como se denomina oficialmente el juicio, estará formado por un tribunal militar, con a participación popular y de observadores internacionales.

La población ecuatoguineana participará con seguridad de manera activa en la celebración del juicio.

ESPECULACIONES

## Mondale «for president»



pretaron las declaraciones de Udall en el sentido de que el vicepresidente ha comenzado a recibir presiones para, si se cumplen una serie de supuestos, tomar el relevo e intentar ganar la Casa Blanca por otros cuatro años para su partido.

Esos supuestos son, en primer lugar, que Jimmy Carter fracase en sus gestiones para la ratificación del tratado «Salt-2» y para la aprobación de su impuesto a las multinacionales o no logre capitalizar adecuadamente esos hipotéticos éxitos.

En segundo lugar, que Edward Kennedy, el senador demócrata por Massachusetts, no aproveche la coyuntura de una posible retirada de Carter después de las primeras elecciones primarias para decidirse a lanzarse en pos de la mansión presidencial.

Morris Udall dijo a su regreso a Washington que Mondale cuenta en su opinión con el apoyo de grandes sectores del país, que no tiene grandes enemigos y que se ha mantenido muy al margen de los recientes conflictos que han repercutido tan negativamente en la imagen pública del presidente y su Administración.

Ciudadanos norteamericanos especularon por primera vez con la posibilidad de que Walter Mondale, el actual vicepresidente, fuera el candidato demócrata a la Casa Blanca en las elecciones del año que viene.

El infuyente senador demócrata por Arizona, Morris Udall, uno de los considerados «presidenciables» hasta ayer mismo en que desmintió oficialmente tal posibilidad, comentó al volver la actividad al Congreso que la carta Mondale sería una buena salida si Carter fallara.

«The New York Times» y «The Chicago Tribune» dos de los más influyentes periódicos de la costa Este, inter-

INFLUENCIA ARGELINA

## Chadli, interesado por la independencia de Azores

El presidente de Argelia, Benjedid Chadli, preguntó el pasado domingo a un grupo de autoridades de las islas Azores para cuándo estaba prevista la independencia de aquel archipiélago portugués.

El incidente se registró cuando el primer mandatario argelino y su ministro de Asuntos Exteriores, Buteflika, realizaron una escala técnica en la isla de Santa María en su vuelo hacia La Habana para asistir a la conferencia de países no alineados.

El semanario «Tempo» señala que el visible interés del jefe del estado argelino por la situación en el archipiélago, y su insistencia en torno al tema de la independencia, provocaron cierto embaraço y perplejidad entre las autoridades locales que le cumplimentaron en el aeropuerto.

En esferas políticas de Punta Delgada se interpreta el interés del presidente argelino por la ov-

lución política de las Azores como la confirmación de la tesis del presidente del gobierno autónomo de aquellas islas, Mota Amaral, según el cual la inestabilidad política en el norte de África amenaza con alcanzar a los archipiélagos portugueses de Madeira y Azores.

POLONIA:

## LOS OBREROS PIDEN DERECHO A LA HUELGA

El derecho a la huelga y la reducción de la semana laboral de 46 a 40 horas pide la publicación polaca disidente «Robotnik» (obrero), que se edita en Varsovia.

Los miembros del comité de autodefensa publican una «carta de los derechos del obrero» que contiene también propuestas para mejorar las condiciones de trabajo y los salarios.

Un portavoz del comité declaró que 85 personas firmaron el documento, del que se han hecho 10.000 copias. La carta de los disidentes acusa a los sindicatos estatales de no defender los intereses de los obreros.

Además del derecho a la huelga la oposición polaca pide una estructura salarial más justa, la prohibición de hacer horas extras obligatorias y del trabajo nocturno para mujeres, así como la supresión de privilegios.

PROXIMA

## «CUMBRE»

## DE LOS «SEIS GRANDES» DE OCCIDENTE

Los mismos seis países más industrializados de Occidente que se reunieron en Tokio a principios del mes de junio pasado, Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Canadá, Gran Bretaña, Francia e Italia, volverán de nuevo a concertarse en París el próximo día 26 de septiembre, anunció un portavoz gubernamental francés.

Los ministros de Energía de estos seis países se sentarán en una mesa de negociaciones en la que también estarán presentes, el presidente de la Comisión Europea (órgano del Mercado Común) y un representante de la OCDE, Organización de Cooperación y Desarrollo Económico a la que pertenece España junto con los 23 países más industrializados de Occidente.

NUEVA

## INCURSION RHODESIANA EN MOZAMBIQUE

Las fuerzas armadas de Zimbabwe-Rhodesia lanzaron un ataque contra Mozambique, anunció radio Maputo.

En Salisbury, las fuerzas de seguridad de Zimbabwe-Rhodesia confirmaron la incursión, pero sin dar más detalles.

Este ataque militar coincidió con la partida del primer ministro rhodesiano, obispo Abel Muzorewa, para participar en Londres en la conferencia sobre Rhodesia, el próximo 10 de septiembre, convocada bajo los auspicios del Gobierno británico.

Se espera que las autoridades de Salisbury informen en breve sobre los detalles del ataque contra Mozambique, país en que tiene establecidas sus bases la guerrilla de la Unión Nacional Africana de Zimbabw.

BALEARES

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS.

Banco Popular Español	224	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	253	(- 2)
Banco Central	280	(- 3)
Banco Español de Crédito	246	(=)
Banco Exterior de España	262	(=)
Banco Hispano Americano	245	(=)
Banco de Santander	252	(- 6)
Banco Urquijo	222	(- 2)
Banco de Valencia	328	(=)
Banco de Vizcaya	259	(=)
Banco Zaragozano	214	(=)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	59'75	(- 0'75)
F. E. C. S. A.	54'50	(+ 0'25)
F. E. N. O. S. A.	53'50	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	66'75	(+ 0'25)
Hidroeléctrica Catalana	—	(=)
Hidroeléctrica Española	63'50	(- 0'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36	(=)
Iberduero	56'25	(- 0'75)
Saltos Nansa	—	(=)
Sevillana de Electricidad	57'75	(- 0'75)
Unión Eléctrica	—	(=)

#### ALIMENTACION:

BRO Azúcares y Alcoholes	250	(=)
El Águila	52	(=)
General Azucarera	—	(=)

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	150	(=)
Dragados y Construcciones	124	(- 3)
Inmobiliaria Metro	86	(=)
Inmobiliaria Urbis	45	(=)
Portland Valderrivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	87	(=)

#### QUIMICAS:

Energía e Industrias Aragonesas	27'75	(+ 0'75)
Explosivos Río Tinto	38'50	(- 0'50)
Papeleras Reunidas	19	(=)
España de Petróleos	127	(=)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	13	(- 0'50)
Auxiliar de FF. CC.	30	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	67	(+ 1)
Finanzauto	120	(+ 1)
Material y Construcciones	34	(+ 1)
Metalúrgica Santa Ana	57	(- 1)
S. E. A. T.	—	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	222	(- 1)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	65'50	(- 1'50)

#### VIARIOS:

Finanzauto y Servicios	105	(+ 1)
Galerías Preciados	56	(=)
General Inversiones	45	(+ 1)
Industria y Navegación SINSAs	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	118	(=)
Sarrío Papelera de Leizaola	—	(=)

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	206'11	(+ 0'08)
Eurovalor 2	249'93	(- 0'01)

INDICE ANTERIOR: 93'50  
HOY: 92'77  
DIFERENCIA EN: - 0'73

## BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	213	(=)
Banca López Quesada	200	(=)
Banco de Madrid	192	(=)
Banco Industrial de Cataluña	155	(- 1)

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asiland	106	(+ 1)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento Obras	49'50	(+ 0'50)

#### QUIMICAS:

S. A. Cross	36'50	(- 1)
-------------	-------	-------

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista T. y M.	30	(- 1)
Motor Ibérica	70	(=)

#### TEXTILES:

España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	50'50	(+ 0'50)
Sniace	33	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	222	(=)
Telefónica Nacional	66'75	(- 1'25)

#### VIARIOS:

Papeleras Reunidas	20	(+ 1)
Tabacos de Filipinas	—	(=)
Cía. Transmediterránea	78	(=)

INDICE ANTERIOR: 90'08  
HOY: 89'64  
DIFERENCIA EN: - 0'44

# COMENTARIO DE BOLSA

## BARCELONA

Tras una apertura bastante entonada, el mercado ha vuelto a caracterizarse por un comportamiento débil en conjunto, predominando como en jornadas precedentes, una oferta poco insistente en un clima general de apatía.

Por sectores, textiles, papeleras, servicios y varios han sido los grupos más entonados. El primer grupo se benefició de tímidos tanteos del dinero y el segundo se mostró en conjunto sostenido.

Cementos, construcciones y siderometalúrgicas cerraron con un balance relativamente equilibrado entre alzas y ba-

jas, alternándose dinero selectivo para algunos de estos valores con algunas realizaciones importantes.

En los sectores eléctrico y bancario predominó ligeramente la oferta, con un comportamiento débil en ambos grupos.

El sector químico ha sido el más flojo de la sesión a pesar de que la oferta no presionó con insistencia. Monopolios también registró una pérdida considerable.

En total se contrataron 107 clases de acciones de las que 12 suben, 51 bajan y 44 no experimentan variación. El índice general ponderado retrocede 44 centésimas y se sitúa a 113'25 con pérdida de 56.

## MADRID

En la jornada de ayer, la bolsa se mostró menos resistente, con bajas casi generalizadas —a excepción del sector de inversión que avanzó (+0,22) y químicas y textiles (+0,04). Los desmerecimientos se hicieron más profundos, alcanzando incluso cotas que se aproximan a los casi dos en-

teros. Caso de monopolios, que perdió (-1,86). Sesión pues, de signo negativo y que va debilitando poco a poco el índice general, en sus sucesivas bajas. Cierre dentro de esta misma tónica. De un total de 135 valores contratados en renta variable, 24 suben, 41 bajan y 70 no varían.

Índice general de la sesión: 92,77 contra 93,50. En base al 31-12-70, 63, 98-0, 51

## SE PRORROGAN LOS PLAZOS DE ESTATUTOS PARA SOCIEDADES COOPERATIVAS

El plazo de adaptación de los estatutos de las sociedades cooperativas ha quedado prorrogado por seis meses, según publica el "Boletín Oficial del Estado".

Tal prórroga se ha visto

necesaria por la complejidad del proceso de adaptación de los estatutos y a causa de una futura revisión de la normativa vigente y su necesaria adaptación a la situación actual.

## LOS CONSTRUCTORES NAVALES Y EL PROGRAMA ECONOMICO DEL GOBIERNO

Para los más importantes sectores industriales en crisis, y en concreto para la construcción naval, el programa económico del Gobierno revela una notable sensibilidad y acercamiento por parte de la Administración a los más graves problemas del sector, manifiesta la Asociación de Constructores Navales Españoles (CONSTRUNAVES).

—El programa —añade CONSTRUNAVES— ha supuesto, cuando menos, el primer compromiso serio de nuestras autoridades de acometer de forma decidida, racional y coherente, la solución de los graves problemas económicos

que padece nuestro país, y ello desde la óptica realista del reconocimiento de las limitaciones impuestas por la situación económica mundial y el peculiar momento sociopolítico que vive España.

CONSTRUNAVES indica que el programa del Gobierno reconoce la necesidad de ajustar el volumen de producción a la demanda previsible así como de incrementar la productividad del sector, con los consiguientes reajustes estructurales y de empleo, y esfuerzos paralelos de diversificación productiva.



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

## REDONDEO DE BALANCES

Todas las cantidades del balance confidencial y estados que integran el mismo en la información contable que la banca viene rindiendo al Banco de España, se expresarán, a partir del 30 de este mes, redondeados en millones de pesetas con un decimal, con el fin de simplificar y coordinar dicha información contable.

También se expresarán en millones de pesetas con un decimal, además de los que ya lo están, los demás estados que se rinden por parte de la banca al Banco de España.

Este acuerdo fue adoptado por el consejo ejecutivo del Banco de España en su última reunión.

## MANUEL AZPILICUETA, CONSEJERO Y VICEPRESIDENTE DE «BANKUNION»

El consejo de administración de "Bankunión", iniciado a las 12,30 de ayer, nombró consejero y vicepresidente ejecutivo de la entidad a Manuel Azpilicueta Ferrer, quien ostenta desde hace cinco años la vicepresidencia del Instituto Nacional de Industria, en la que cesará, según noticias recogidas por Europa Press, en medios económicos de toda solvencia.

El señor Azpilicueta, de 39 años de edad, es economista del Estado y durante sus cinco años de vicepresidencia en el primer grupo industrial español ha coincidido con el mandato de 3 presidentes del "holding" estatal. Su labor ha sido destacada dentro de los distintos ámbitos del INI, y en especial en la elaboración de los planes anuales de actuaciones, inversiones y financiamiento.

## CIRCO del Año Internacional del NIÑO



ATENCION NIÑOS, LLEGA EL CIRCO HOY VIERNES a la PLAZA DE TOROS DE PALMA, en única función, 6'30 tarde

UNICO DIA

TAQUILLAS ABIERTAS EL JUEVES DIA 6 EN LA PLAZA DE TOROS Y RINCON TAURINO



MANACOR DIA A DIA

MIGUEL JAUME, NUEVO ENTRENADOR DEL OLIMPIC JUVENIL

- Entrenar es una forma de educar
- Este año tenemos un equipo muy equilibrado y joven
- Estoy convencido de que podemos ser campeones



Miguel Jaime ha desarrollado una importante labor en el seno del Olímpic ya como directivo o como técnico. Su labor en infantiles ha dejado de ser un simple hecho de preparación. En la fotografía podemos verle con sus «infantiles», algunos de ellos ya han pasado su etapa juvenil y son firmes pilares del fútbol

Tras una larga etapa en que la preparación técnica del juvenil Olímpic estuvo a cargo de Ríos, etapa que podemos considerar fructífera, ascenso desde tercera a primera en una fase y un palmarés impresionante de victorias ya en primera, aunque hubo un objetivo que no se pudo conseguir el ascenso a Nacional, en la actual temporada Miguel Jaime «Jimmy» sustituye a Ríos y ni es un secreto para nadie que el objetivo inmediato es la categoría Nacional y es precisamente «Jimmy» el más indicado para contestarnos a una serie de preguntas:

más bajo ocupado por el equipo ha sido un tercer puesto que no está nada mal. Aparte del papel que desarrolla el entrenador no cabe duda que la plantilla, sus componentes, son fundamentales a la hora de conseguir un objetivo. ¿Es la actual idónea o hubieses preferido una de las anteriores? Con los jugadores que integraron las plantillas estos cinco años puede hacerse un equipo fabuloso, ahora o en este año en concreto posiblemente sea la más equilibrada, no la mejor desde luego, de los últimos años y el único problema que veo radica tal vez en una excesiva juventud. Tengo una gran confianza en esta plantilla. El año pasado estuviste a cargo del equipo de Regional a pesar de que la campaña, nos consta, fue una decepción. ¿Sacaste conclusiones que pueden ayudarte o bien fue una experiencia que vale más no recordar? Todas las experiencias tienen siempre una cara positiva, ahora bien es muy difícil aprovechar algo de mi paso por la Regional el año pasado pues en el fútbol hay diferencia en estas categorías y sobre todo los niveles de Regional y Juvenil son muy diferentes en todos los aspectos.

—Todos los entrenadores se consideran exigentes, pero ¿eres realmente exigente con tus jugadores? Soy muy exigente conmigo mismo y consecuentemente con los jugadores pues considero que desde el momento que hay un compromiso se debe cumplir al máximo, pero no cabe duda que actualmente es muy difícil el ser exigentes porque los jugadores tienen otros alicientes, aparte de los puramente deportivos, que resta interés a su participación en este juego. Física, técnica y táctica: ¿qué tanto por ciento de cada uno de estos ingredientes consideras ideal para rendir un equipo? No se puede hablar de tanto por cien, considero la técnica muy importante pero para jugar en Primera División juvenil ya se debe llegar de los equipos bajos con una técnica apropiada y ya en esta categoría no cabe duda que la preparación física es fundamental, es necesario que el jugador juvenil tenga una gran fortaleza física y en cuanto a la táctica no cabe duda que es cada día más importante y más que la táctica de equipo la individual pues si se desarrolla bien esta faceta después en el bloque cada jugador sabrá siempre que debe hacer en el campo en función del juego de su compañero. —Sabes que se te critica el ser un entrenador de «libro». Entrenar es una manera como cualquier otra de educar y una concepción de educación es enseñar y para enseñar se debe saber y no basta con saber lo que se ha vivido; es necesaria la experiencia de los demás y esas experiencias se encuentran recogidas en los libros, yo estudio esos libros porque los considero necesarios y no me refiero sólo a mí. —¿Impones la táctica al jugador o la adaptas a su juego o bien intentas amoldar el juego en base al jugador rival? Para sacar el máximo rendimiento al equipo te has de

basar en los jugadores que tienes, debes, pues, adaptarse a ellos, pero indudablemente es importante estudiar al jugador contrario para intentar anularlo. —Tu objetivo fundamental es el ascenso. ¿Sacrificarías el juego por un resultado? Mi ideal es hacer campeón con un equipo que juegue a fútbol pero si un día hay que asegurar un resultado y para ello es necesario un sacrificio por ejemplo pues si sacrificaría el juego por tres puntos. —¿Tus aspiraciones a largo plazo se limitan a equipos juveniles o te crees suficientemente preparado para equipos digamos de más responsabilidad? Me siento más realizado entrenando equipos juveniles. No tengo ilusión, de momento, con equipos de mayor responsabilidad. Además, considero que la responsabilidad se la da a pagar. —¿Tienes base razonable para pensar que lograrás el ascenso? Estoy casi convencido del ascenso pues tenemos un equipo muy equilibrado y con bastante calidad en todas las líneas, creo que es una base razonable para aspirar a un ascenso. —¿No se consigue, ¿quién será el culpable el entrenador o el equipo? En juveniles, el entrenador influye mucho, sobre todo en los planteamientos. Pero cabe la posibilidad de encontrar un equipo mejor que el nuestro. —¿Deseas añadir algo más? Que este año tendremos la suerte de cara y hay mucha ilusión, conseguiremos el ascenso. JUAN P.

REFLEXIONS DEL BATLE AL CONSISTORI: «NO HEM DE PERDRE LA LLET PASTURANT»



UNA CRIDA A L'ORDRE

El batle Mas va haver de cridar a l'ordre els regidors que darrerament han convertit les sessions municipals en deplorables espectacles. Lluís Mas va fer unes reflexions sobre la necessitat de reconsiderar actitud i modificar formes d'actuació i va dir que ja està bé de cercar defectes als altres i que s'han d'evitar els protagonismes personals per arribar a que hi hagi un únic protagonista que sigui el poble de Manacor. Amb enceses actuacions l'únic que se fa és «perdre la llet pasturant».

nic i del temps de la dictadura Muntaner va dir que «amb les herbes molles s'hi torquem es cul» —sic— atribuint la frase a Mn. Alcover i així va alabar una iniciativa d'ordre i mà forta per part del batle, encara que n'hi va haver que interpretaren les paraules de Muntaner com indirecta.

ACLARIMENT DEL BATLE

De totes formes el batle va aclarir que allò no era una decisió d'aplicar un reglament tan dur, sino que s'imposava una necessitat d'implantar un ordre i una correcció i que just se prendrien mesures en cas estrictament necessari i sempre que fora provocat pels propis regidors en actuacions discorçants.

SUREDA - SUREDA I MUNTANER

Tià Sureda d'Oim va estar d'acord, però no del tot en que s'aplicàs rigorosament la reglamentació d'organització i funcionament per la que just poden parlar dos regidors i favor i dos en quantre en cada tema. Va demanar que almenys poguessin parlar totes les agrupacions representades. Toni Sureda va ser més violent protestant que s'intentàs aplicar un reglament anacrò-

No sabem si les paraules del batle tendran l'efecte esperat, però la veritat és que gran part de la sessió va transcórrer per cau ben normals s'evitaren enfrontaments. Hi va haver moltes educació i suavitat fins que arribà la gamma de propostes del representant del PSOE a partir d'aquí, no va deixar d'haver-hi educació, però sorgiren moments de tensió.

P.S.O.E. - DELEGACIO DE CULTURA

Ahí varem publicar les propostes del PSOE i ara hem de dir que creim que si s'hagué dialogat abans no hagueren estat presentades (és una suposició ben nostra). Quan cosa falla a l'Ajuntament, globalment, i les persones s'han anat distanciant a poc a poc. Amb la moció del PSOE les respostes de Joan Riera, d'UCD, varem entendre que hi ha una tasca important: a fer i la primera cosa és ajuntar esforços. No entrarem per tant en la discussió del que són temes importants i menudències alhora. Importants en sí, menudències però la facilitat en que es poden enllestir i arranjar.

PER UN FUTUR MILLOR

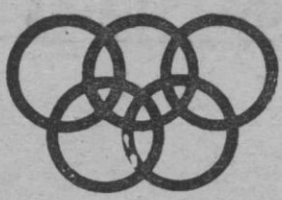
Es difícil predir com prendrà la cosa a partir d'ara. Encara hi ha susceptibilitats i fregades a resoldre. Encara hi ha pendent la dimissió de Rafe. Muntaner a la que el batle no ha contestat oficialment, mentre, Muntaner no reuneix la comissió de Deporis. Els rumors que apuntaven a una reconsideració global de càrregues perden força i és opinitiva de experts que la cosa continuarà com ara. Esperem que la crida del batle en el que referim a que cadascú treballi al seu redol sigui efectiva, és el desig general.

Santa María del Camí FESTES POPULARS DEL DIE 7 AL 9 DE SETEMBRE DE 1979

Organitzades per la Parròquia amb el suport de l'Ajuntament, la Caixa de Pensions «La Caixa» i la Caixa d'Estalvis de les Balears «Sa Nostra» i altres entitats. DISSABTE DIE 8 A les 10 hores: A n'el camp de Terrades CICLOCROS, Trofeus per distintes categories. Inscripcions a nel mateix lloc mitjaora abans de començar. A les 16 hores: A ca'n Andria: CONCURS D'ESTELS. El premi serà donat per Banc de Bilbao, la Caixa i Comissió. Hi haurà premis: Per l'estel que voli millor — Pel que s'algui mes bé, Pel que estigui més ben fet. A les 18 hores: A la plaça d'Espanya PARTIT DE BASKET, entre els equips de Santa Maria i un de fora poble. Trofeu donat pel Banc de Bilbao. A les 20 hores: Inauguració EXPOSICIO DE PINTURES, olis i acuareles de Jaume Pons, a «La Caixa». A les 22 hores: Al pati de ca'n Sancho: GRAN VERBENA FAMILIAR, amb l'actuació extraordinària dels conjunts musicals: EXTASIS i ECOS. Preus populars. Diumenge die 9. A les 9 hores: PASSACARRERS amb recollida de joies acompanyats de ses típiques xeremies. A les 12 hores: A sa plaça Espanya: CORREGUDES DE JOIES. A les 18 hores: PARTIT DE FUTBOL, Entre veils i joves de Santa Maria, Revanxa del partit anterior, Trofeu donat per La Caixa. A les 20 hores: A la plaça Espanya, CONCENTRACIO DE VEHICLES MOTORIZATS per acompanyar la carrossa de Santa Maria del Camí a la paròquia per rebre la benedicció. A les 21 hores: MISSA CON-CELEBRADA presidida pel Rv. P. Joan Francesc March, M. S.S.C.C., que també farà l'homília, contarà el coro parroquial. A les 22'30 hores: Al pati de ca'n Sancho: GRAN REPRESENTACIO TEATRAL, L'Agrupació teatral MITJORN de Sa Cabaneta posarà en escena la comèdia en tres actes d'en Pere Capellà, «Mingo Revulgo» «L'AMO DE SON MAGRANER», Preus populars.

HORARIO AUTOBUS

Table with 3 columns: Route, Laborables, Festivos. Routes include Palma-Manacor, Manacor-Palma, Palma-Porto Cristo, Porto Cristo-Palma, Palma-Cala Millor, Cala Millor-Palma, Palma-Cala Ratjada, Cala Ratjada-Palma, Palma-Cuevas Drach, Cuevas Drach-Porto Cristo, Porto Cristo-Palma.



# deportes

## Baleares

### GRAVES COMPLICACIONES EN EL FUTBOL

#### RELIEVES

Unos días de vacaciones, permiten recapacitar mucho todo el profesional —en mi caso, el periodismo deportivo— como si se tratase de un balance de lo habido y del futuro inmediato. Una vez más, lo

más polémico está en nuestro fútbol. Desde el pasado domingo —fecha en que comenzó la Liga, excepto en I División— está sobre el tapete de la actualidad la normativa, incumplida por muchos entrenadores, de alinear en cada encuentro (de Segunda-B y Tercera) a dos jugadores de menos de 20 años, lo que fue aprobado en la última Asamblea nacional. Bajo el punto de vista técnico, ello ha sido pensado de cara a dar mayores oportunidades a los jóvenes, pensando que pueden ser la base —al menos en un porcentaje de un 30 por 100— de la selección que debe competir en el Mundial-82. Si esto será un acierto o no, habrá que conceder un margen de tiempo de tres años.

La problemática está en los encuentros de cada jornada. En la inicial, buen número de entrenadores incumplieron la normativa. Otros, alinearon a los «sub-20», pero les sustituyeron a los pocos minutos. Curiosamente, en Mallorca, no se cometió —según se dice— la menor infracción.

El Comité Nacional de Competición, que sigue sin presidente, aunque en el momento de redactar estas líneas va a ser nombrado un Abogado del Estado, no ha impuesto sanciones, pero ha advertido a los responsables técnicos de los clubs de la gravedad que supone el incumplimiento y que tampoco se tolerará que los jóvenes obligados a ser alineados sean sustituidos en la forma en que ha ocurrido, o sea, a los pocos minutos, salvo que sea por motivos claros.

¡Ahí surge el dilema! ¿Quién mandará, desde el banquillo? Si cada vez que se sustituya a un jugador menor de 20 años debe redactarse un parte o tener una justificación clara, van a abundar las sanciones, que por lo visto van desde la mínima cantidad económica, hasta la suspensión del entrenador y posible retirada (temporal) del título.

A nivel local, la problemática está a nivel de presidentes. Primero, anuncia la dimisión Andrés Pol, del Constancia, que no la aceptan sus compañeros. Paradójicamente, el equipo había vencido en el partido inaugural. Casi al mismo tiempo, hace lo mismo Jerónimo Petro, en el Atlético Baleares, decisión que tampoco le aceptan, aunque luego Pol se ha mantenido en sus trece y hoy ya ocupa el cargo, de manera accidental, Jorge Cerdá. Mientras, Petro ha tomado un mes de vacaciones, porque «estoy cansado —ha declarado— de recibir amenazas de la Federación, sintiéndome desanimado». Esto es grave. Un presidente cansado y desanimado, lo mejor que puede hacer es dimitir, en un momento oportuno, como sucediera también después de una victoria de su equipo. Obligar a una persona a mantenerse en un puesto de responsabilidad en el que no está a gusto, puede ser perjudicial para ambas partes: para el presidente y para el club. Si después de este descanso, el gusanillo vuelve a surtir efecto, entonces puede ser favorable para el Atlético Baleares que, nadie lo olvide, es uno de los aspirantes al título, sobre el papel.

La segunda jornada de categoría nacional —en Baleares— enfrenta mañana al Mahónés-Formentera y al España-Poblense. Mas importante el segundo partido que el primero.

Partidos para el domingo:

- \*\*\*
- SOLLER — ANDRAITX
- SES SALINES — MARGARITENSE
- MALLORCA — BINISALEM
- FELANITX — PORRERAS
- CONSTANCIA — ATLETICO BALEARES
- MURENSE — COLLERENSE
- ATCO, CIUDADELA — IBIZA ATCO.
- ALAYOR — PORTMANY

Salta a la vista que el partido que más atención atraerá es el de Inca. Dos equipos que comenzaron bien. De los «fuertes» o sea, de los que ya proceden de Tercera. En Palma, el Mallorca recibe a este Binisalem que comenzó muy bien, que cuenta con un conjunto que dará más de una sorpresa, según palabras de su entrenador, Fiol, que me las dijo antes de que comenzara la Liga, en la playa de Illetas.

¿Recuerdan cuando se disputaba una liga similar, cuando el Mallorca, entrenado por Juan Carlos Lorenzo no perdía ningún partido, ascendiendo a Segunda y luego a Primera? En aquel campeonato de Tercera, con record nacional de goles marcados, la única derrota mallorquinista fue ante el Binisalem, entrenado por el desaparecido amigo Valls, en el Estadio Luis Sitjar. Fue un sorprendente 1-2 (Crespo marcó los tantos del Binisalem). Lo he recordado como pura anécdota y para que sepan que, en este fútbol de super-regional, pese a los que parten como favoritos, al final «no estarán todos los que son». Siempre falla uno fuerte y surge el equipo-revelación.

En cuanto a fútbol de mayor nivel, la noticia más sorprendente la originaron los jugadores del F. C. Valencia que han anunciado un plante, para el partido frente al Real Madrid —en la jornada inicial de la liga máxima— si no cobran la prima que se les adeuda por haber ganado la Copa del Rey y si no les ponen al corriente de sueldos, ya que se les adeudan tres mensualidades.

Pienso que los futbolistas del club valenciano, no deben tener serios problemas económicos, teniendo en cuenta sus elevadas fichas, pero extraña mucho que un club de tanta solera haya tolerado que se llegue a tal extremo, con lo cual, aunque a última hora todo se solucionara, la noticia resulta desprestigiosa y no ayuda a crear un ambiente ejemplar.

¡Graves complicaciones en el fútbol! Queda justificado, pienso el titular. — LORENZO RIPOLL.



Una foto histórica para el Valencia. Su capitán, acaba de recibir la Copa del Rey que cerraba la temporada pasada. Los ganadores, aún no han percibido la prima prometida por su directiva

### LA U. D. ARENAL VENCIO AL C. G. DE ARGELIA

Sancho, Díaz y Sbert, goleadores

El pasado domingo en el «Campo Roses» jugaron un amistoso el equipo local y el Club Gimnástico de Argelia, un equipo que se encuentra de vacaciones en la isla se aprovechó para jugar este encuentro y que por cierto resultó del agrado del público.

Hubo intercambio de obsequios entre los jugadores de ambos equipos y asimismo al final se entregó respectivo trofeo a ganadores y vencidos entrega que estuvo a cargo de la presidenta señora Mestres Bauzá y al mismo tiempo placa de plata al equipo visitante como recuerdo de este partido jugado en España.

El triunfo fue para los locales pese a que los argelinos

vendieron muy cara su derrota, por el resultado de 3 a 1.

La primera parte terminó con un 2-0, goles marcados por Sancho, al tirar muy bien una falta y Díaz en hábil jugada.

En la segunda mitad el interior derecha argelino logró aminorar distancias y poco después Sbert de media vuelta y con la izquierda dejaba el marcador en el resultado indicado al lograr batir por bajo a meta extranjero.

Efectuó el saque de honor, al principio del partido, la señora de Manzano Zapata, que en la misma semana había contraído matrimonio. Felicidades amigos.

Cuidó el arbitraje Antonio

#### automovilismo

### CARRERA EN CUESTA AL PUIGMAJOR

PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA DE MONTAÑA

Tomás Darder Hevia, hombre apasionado por el deporte del automovilismo y por el de la náutica, en su condición de vocal delegado del Real Automóvil Club de Cataluña en Baleares, ha tenido la gentileza de informarme de que el próximo día 11, se reunirá con todos los medios informativos, para dar cuenta de la XVI carrera en cuesta al Puigmajor, que este año tiene la importantísima particularidad de ser una de las pocas que existen en nuestro continente, puntuable para el Campeonato de Europa de Montaña.

En España hasta ahora sólo puntuaba para este campeonato la carrera en cuesta al Montseny, pero, después de que el año pasado vinieran destacados directivos de la Federación Internacional, que vivieron en directo la prueba y comprobaron con detalles las características de la carretera, se ha conseguido que en el citado campeonato, sea incluido el Puigmajor.

Un logro importante, que merece el aplauso de los aficionados —que se cuentan a millares— al automovilismo.

En ediciones próximas, «BALEARES» informará puntualmente de este acontecimiento.

RIPOLL

### HOMENAJE POSTUMO A DON JAIME VEÑY BIBILONI

La familia futbolística lasallana, está de luto. Si tristes eran las noticias que sobre el estado de salud aquejaban a uno de los conspicuos, más ilusionados de los equipos de La Salle, auténtico mazazo representó, el fatal desenlace.

Era don Jaime, persona queridísima para cuantos tuvieron la suerte de conocerle. Precisamente hacía escasos días que el que suscribe había mantenido breves palabras el mismo que en compañía de su hijo, directivo de la entidad lasallana, Antonio Veñy, se disponían a visitar al médico que le atendía, por ello nada extrañó que las honras fúnebres que en la iglesia parroquial del Molinar se celebraron, se vieran concurridísimas de amigos y convecinos, que quisieron dejar patente con su presencia, el grado de estima que le profesaban.

Un hecho emotivo y que seguramente pasó desapercibido para muchos, fue la promesa unánime, sentida y demostrativa de impercedero agradecimiento, de la plantilla de La Salle, que en vísperas de iniciar el torneo juvenil «Rafael Puelles», se juramentaron para ganarlo, con la ilusión, triste, pero que mucho les enalteció, de ofrecer el artístico trofeo caso lo consiguieran, a los familiares de don Jaime, y como se salieron con la suya, anteanoche la directiva en pleno, se personó en el domicilio de los mismos, para cumplir el encargo del homenaje póstumo, que los muchachos le dedicaban, haciendo entrega a doña Francisca y a su hijo Antonio, del mencionado trofeo al que de antemano se le había añadido una placa, con sentida dedicatoria, que seguros estamos, conmovió a sus atribulados deudos.

Reciban sus más allegados familiares, de modo especial su hijo (y buen amigo) Antonio, junto a la directiva de La Salle, nuestro más sentido pésame, por pérdida tan irreparable.

Gabriel Genovart

# becfi

Restaurante

Avda. Anglada Camarasa, 91  
Tel. 53.10.40. Puerto Pollensa

### LA DIRECTIVA DEL CLUB CALVIA

Homenajeará a dos de sus incondicionales ex jugadores por su buen comportamiento y bien hacer al club. Se trata de los conocidos jugadores Juan Bibiloni, Alias Bibi, y Juan Gelabert, alias Piñol. La entrega de trofeos se efectuará el día 9 antes del comienzo del primer partido de la presente temporada

La directiva convoca a toda la afición a que se unan con sus aplausos en honor a dichos jugadores.

# FUTBOL

## PARTIDOS PARA EL SABADO

### III DIVISION

Lluchmayor 18.- España — Poblense

### PRIMERA REGIONAL

Son Malferit 18.- Soledad — Montuiri

### AMISTOSOS

Algaída	18.-	Ses Maiolés — P. Sanz	(Adheridos)
Algaída	16.-	Bar Juan — Tr. Alemany	(Adheridos)
Migue'l Nadal	16,30	Genovés — Insular	(Juveniles)
Capdepera	17.-	Escolar — Felanitx	(Juveniles)
Lloseta	18,15	Final T. Zapato	(Juveniles)
M. de la Salud	16.-	3.º y 4.º puesto T.V. de Salud	(Juveniles)
M. de la Salud	18.-	Final T.V. de la Salud	(Juveniles)
Valldemosa	17,30	Valldemosa — Juve	(Tercera Regional)
Son Malferit	16,15	Soledad — Juventus	(Juveniles)
Marratxi	16,30	Marratxi — J. Buñola	(Juveniles)
Marratxi	18.-	Marratxi — J. Buñola	(Infantiles)
Buñola	17,30	J. Buñola — At. Camp Redó	(Infantiles)
San Cayetano	17,30	Génova — S. Cotneret	(Tercera Regional)

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### III DIVISION

Sóller	17,45	Sóller — Andraitx
Ses Salines	18.-	Ses Salines — Margaritense
Lluís Sitjar	17,30	Mallorca — Binisalem
Felanitx	18.-	Felanitx — Porreras
Inca	17,30	Constancia — At. Baleares
Muro	17,45	Murense — Colerense

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Artá	18.-	Artá — Campos
Petra	18.-	Petra — Xilvar
Sar Juan	17,30	San Juan — Cultural
Son Servera	17,30	Serverense — At. Rafal
Lloseta	18.-	Llosetense — Porto-Cristo
Manacor	17,30	Manacor — Alaró
Santañy	17,30	Santañy — Villafrañca
Calviá	17,15	Calviá — Algaída
Alcudia	17,30	Alcudia — Escolar

### PRIMERA REGIONAL

Sant Jordi	17,15	Sant Jordi — Esporles
Consell	18.-	Consell — Murense At.
Llubi	17,30	A-Llubi — Lluchmayor
Migue'l Nadal	11,30	Arenas — Arenal
Buñola	17,45	J. Buñola — C'an Pleafort
Pollensa	17,30	Pollensa — Sineu
C'as Vicari	17,30	La Real — Cade-Paguera
La Vileta	18.-	Son Roca — Independiente

### LIGA NACIONAL JUVENILES

Rafael Puelles 11.- Cide — Martinenc

### JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Campos	10.-	Campos — Cide B.
Porto-Cristo	9,30	Porto-Cristo — S. Eulalia A.
Estadio Balear	18.-	At. Baleares — Sant Jordi
La Puebla	17,30	Poblense — Mallorca
Pollensa	11.-	Pollensa — Murense
Montesión	10.-	Patronato — V. de Lluch A.
R. Puelles	9,30	Estudiantes — Olímpic
San Cayetano	10.-	Sar Cayetano — R. Calvo

### AMISTOSOS

Princ. España	17.-	Son Sardina — Sancellas	(Segunda Regional)
Algaída	18.-	Almudaina — Marratxi	(Adheridos)
Rafal	10,30	At. Rafal — At. Vivero	(Juveniles)
Lloseta	16,45	Llosetense — Constancia	(Infantiles)
Lloseta	11.-	Llosetense — J. Sallista	(Aficionados)
C'as Concos	17.-	C'as Concos — Alqueria	(Segunda Regional)
Felanitx	11.-	Felanitx — España	(Aficionados)
Porreras	10,30	Porreras — Santañy	(Juveniles)

## PARTIDOS PARA EL DIA 12

### COPA S. M. EL REY

Colerense	18.-	Colerense — Poblense
Ibiza	-	Ibiza — Felanitx
Formentera	-	Formentera — Porreras
Andraitx	17,15	Andraitx — Sóller
Ses Salines	-	Ses Salines — Portmany
Mahón	-	S. Mahónés — At. Ciudadela
Lluís Sitjar	-	Mallorca — Margaritense
Muro	17,45	Murense — España
Inca	18.-	Constancia — Ibiza At.

## BINISALEM-ATLETICO BALEARES, CAMBIO DE FECHAS EN «COPA DEL REY»

### CERVERA, NUEVO FICHAJE DEL CUADRO VINATERO

**BINISALEM.**— (De nuestro corresponsal G. M. A.).— De mutuo acuerdo los dos clubs, Atlético Baleares y Binisalem, previa autorización federativa, han aplazado la eliminatoria correspondiente a la Copa del Rey. El motivo más importante, quiero creer, es de índole económica ya que en la doble confrontación tenían que jugarse los encuentros en día laborable lo que restaba taquilla a la vez que podía suponer para los jugadores de ambos clubs el que hubiera cortapias de índole laboral. Ahora,

los encuentros se jugarán en día festivo —12 de octubre «Día de la Hispanidad» y 1 de noviembre «Día de Todos los Santos»— lo que repercutirá en ambos casos en la taquilla.

### CERVERA, NUEVO FICHAJE

El Binisalem ha realizado un nuevo fichaje. Se trata del volante Cervera del Esporles que fue sometido a prueba en encuentros de pre-temporada y que ahora ha firmado la correspondiente cartulina.

### REOUSACION

Me llegan noticias de que el Binisalem ha recusado a dos colegiados de Tercera División. Se trata de Nadal Simó y Servera, ambos del Colegio Balear, y los motivos parecen ser los arbitrajes de precedentes temporadas algunos de los cuales fueron totalmente gratuitos para el cuadro que entrena Jaime F.ol. Estas parecen ser, por el momento, las causas de dichas recusaciones.

## SE PONE EN MARCHA LA LIGA NACIONAL JUVENIL

# CIDE - MARTINENC EN EL «RAFAEL PUELLES»

Una nueva competición, quizás la más sugestiva de las muchas que en la actual temporada se disputarán, se inicia el próximo domingo. Nos referimos a la Liga Nacional Juvenil, donde en este nuevo periplo, serán tres los equipos mallorquines que en la misma participarán.

En sesión matinal contendrán pasado mañana domingo el conjunto «colegial» del Cide enfrentado al equipo catalán Martinenc, teniendo por escenario el rectángulo federativo del Rafael Puelles, ante la imposibilidad de poderlo realizar en el recinto de Son Rapiña, cuyas instalaciones están siendo remozadas en su totalidad, y que con toda seguridad obligará al equipo de Toiv Vich, a tenerlo que emplear por lo menos en unas cuantas jornadas.

Pocas son las noticias que obran en nuestro conocimiento con respecto al actual campeón de Baleares, habida cuenta la seria reestructuración que en sus filas se ha operado, por mor de haber superado la edad reglamentaria masiva cantidad de sus integrantes la mayoría militantes en la actualidad, en equipos tercerdivisionarios.

Fue prometedora su actuación en el pasado Rafael Puelles, donde se clasificó en tercer lugar, y según noticias

que anoche nos comunicó un portavoz del equipo «colegial» cuenta en su plantilla para la próxima temporada, con Migue'l (guardameta procedente del Alayor) y Rosselló, como porteros. Para los puestos de laterales, Serra, Planas, Cazorla, Bibiloni, Delgado, y Mena. En cuanto a los medios, Alvaro, Amer, Ballester, S. Serra, Bennasar y como dispuestos a formar en la delantera, Ramis, G. Rosselló, Vicari, Rubio y A. Angel Catalá, cuyo promedio de edad estriba en los diecisiete años y medio.

Fuertes han sido las sesiones preparatorias cara a este encuentro inaugural. Diariamente, será las 11 horas de la matinal dominical que repetimos tendrá lugar, en las instalaciones del Rafael Puelles.

Sólo resta añadir, que la hora señalada para el comienzo, será las 11 horas de la matinal dominical que repetimos tendrá lugar, en las instalaciones del Rafael Puelles.

### MANRESA - LA SALLE

Le corresponde al equipo rendir la primera visita al siempre difícil feudo del Pu-

jolet, donde el Manresa a buen seguro aún no habrá olvidado las tablas que en el pasado campeonato arañó del mismo rectángulo, el conjunto de Serra-Ferrer. Muchas son las dificultades que atribulan al siempre nervioso preparador «poblé», siendo las más importantes el no poder contar para este encuentro inaugural, con Doro, Simó, Tomás y Garrido, que antes de iniciarse la competición, ya se ven aquejados por las primeras lesiones.

A pesar de todo, se espera que el conjunto lasallano, pueda dejar tarjeta de visita en el rectángulo que tan propicio le resultó, la pasada temporada.

GABRIEL GENOVART

## «EL DINAMICO»

Fiel a su cita anual, el «Suplemento Dinámico» ya está en la calle, más completo incluso que en temporadas anteriores. En los dos tomos presentados por la editorial «Tomás Tachó e Hijos», se pueden encontrar infinidad de temas y de detalles relacionados siempre con el pintoresco mundo del fútbol. «La historia del fútbol español puesta al día» continúa su publicación de forma escalonada.

Para que el aficionado esté enterado de lo que han hecho los distintos conjuntos durante temporadas pasadas, hoy se edita un tomo dedicado a la historia de nuestro fútbol y presenta junto con el calendario de Liga, tanto de Primera, como de Segunda y de Tercera División, un resumen detallado de lo realizado por los conjuntos en la anterior campaña.

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

JAUME

## natación

### PARTICIPARON MAS DE 600 CURSILLISTAS

Éxito de las clausuras de cursillos del C. Natación San José

En la pasada semana tres fueron las clausuras de Cursillos celebradas en la piscina del C.N. San José. El hecho de que fueran tres estaba motivado por la gran cantidad de cursillistas que obligó a la entidad organizadora a no aglomerar a los más de mil padres deseosos de ver en acción a sus hijos.

Puestos al habla con el entrenador y responsable de Cursillos del San José, Miguel López-Vives, estas fueron sus manifestaciones:

—¿Qué número de cursillistas habéis tenido este verano?

—Este verano ha sido sin duda el mejor en la historia del San José. En junio tuvimos 600 cursillistas, en julio 554 y en agosto 644.

—¿A qué se debe este éxito?

—Se debe a muchos factores de los que destacaría:

1.º La categoría que tienen en la actualidad los cursillos del San José.

2.º La ubicación de la piscina.

3.º La promoción que se ha realizado.

4.º La gran calidad de los cursillos que se imparten debido a un gran equipo de monitores.

Quiero señalar que pese a la gran cantidad de cursillistas que tenemos no existe ninguna aglomeración, ya que las clases se dan escalonadamente durante todo el día.

—¿Qué tipo de cursillos dais?

—Los cursillos en su gran mayoría se imparten a niños de 4 a 14 años. Ahora bien, tenemos cursillos para bebés de 2 a 5 años y para adultos. Los adultos han tenido un gran éxito en todo el año, habiendo meses en los que han superado los 80 cursillistas.

Este verano hemos realizado unos cursillos para la barriada de Virgen de Lluch y para el pueblo de San Jordi. El primero promovido por la Asociación de Vecinos y el segundo por la Asociación de Padres del Colegio Nacional de San Jordi. Estos dos cursillos han funcionado muy bien y ya contamos con ellos para el próximo año.

—¿Recibís alguna ayuda para cursillos?

—No, de ninguna manera. Se solicitó ayuda en su día pero se nos contestó que no tendríamos instalaciones para recibir subvención.

—¿Cómo funcionan los cursillos?

—Muy bien. Hay reuniones semanales con todos los monitores para solucionar problemas propios del Cursillo. Este año hemos realizado una serie de innovaciones que han sido positivas.

—¿Quieres añadir algo más?

—Quiero felicitar a todo el equipo de monitores, Antonia Cunill Monitora Jefe de los Cursillos de la tarde y de San Jordi, Natividad Abasolo, de adultos, y Cursillos de la mañana; Paquita Grimalt, de Virgen de Lluch, así como a Bárbara Salvá, Jaime Paye-ras Micaela Grimalt, Lorenzo Cañellas, Cecilia Blanes y Magdalena Barrios.

Gracias al esfuerzo de todos este equipo de San José es hoy por hoy la primera entidad de Cursillos de Verano en Baleares.

## petanca

### Finalizó el X Torneo del C.P. Puente

LA TRIPLETA DEL MOLINAR (J. M. FAJARDO, J. RIVERA Y G. ALOMAR), JUNTO CON LA DEL LIDIA (R. SELVA, A. MARTORELL Y C. AGUILAR) VENCIERON EN MASCULINOS Y FEMENINOS, RESPECTIVAMENTE



Durante la última quincena de mes de agosto, se ha venido disputando en las pistas de C.P. Puente el torneo anual que viene realizando año tras año.

La asistencia de tripletas y dupletas que han venido disputando el torneo puede calificarse de muchísimas por lo que deportivamente ha constituido un gran éxito, no pudiendo comentar lo mismo de la organización aunque con esto no pretendo decir que se haya hecho nada premeditado pero la realidad es que no todos los participantes han quedado contentos de la misma. Los grandes triunfadores de este torneo por tripletas masculinas fueron los muchachos que integran una de las tripletas del Molinar compuesta por el ya reconocido y buen jugador J.M. Fajardo junto con el rey del tope J. Rivera que demostró una vez más como se debe jugar a la petanca y el tercer componente era G. Alomar, que después de este torneo ha demostrado que se puede codear con cualquier jugador de primera línea.

En dupletas vencieron Robert y Castañer del Sóller siendo este año el segundo consecutivo que se llevan hacia el valle de las naranjas el trofeo de campeones por dupletas del torneo del Puente.

Y pasando ya a las féminas diremos que el Lidia venció merecidamente a las potentes chicas del Hostalet, que en esta ocasión se vieron privadas del primer puesto. Demostrando el Lidia que tiene un buen equipo y que si se lo propone puede vencer a cualquier tripleta.

Antes de proceder a la entrega de trofeos el presidente de la Federación Balear don Juan Dols Enseñat, dirigió unas palabras a todos los asistentes poniendo una nota de amistad entre todos los jugadores y pidió que en torneos venideros reinara más seriedad en el terreno de juego, advirtiendo a todos los presidentes de clubs que piensen bien las normas y reglamentos para la próxima asamblea en bien de la petanca en Baleares.

La clasificación quedó de la siguiente manera.

#### TRIPLETS MASCULINAS

1.º C.P. Molinar (J.M. Fajardo-J. Rivera-G. Alomar).  
2.º C.P. Serverense (L. Bal-

dez-J. Baldez-Fco. Baldez).

3.º C.P. Puente (G. Sabater-R. Aguiló-Fco. Luna).

4.º C.P. Molinar (A. Roperom-Perpiña-J. Sastre).

5.º C.P. Molinar (M. Ramis-P. Rigo-M. Melquiso).

6.º C.P. Balear (J. Rodríguez-E. Campayo-J. Seguí).

7.º C.P. Visa (A. Zaez-A. Suau-J. Oliver).

8.º C.P. T.D. Pau (M. Ramis-B. Pizá-M. Marí).

#### DUPLETAS MASCULINAS

1.º C.P. Sóller (Robert-Castañer).

2.º C.P. Molinar (J.M. Fajardo-G. Homar).

3.º C.P. Hostalet (J. Monserat-Fco. Juan).

4.º C.P. Serverense (J. Baldez-J. Reigal).

#### TRIPLETS FEMENINAS

1.º C.P. Lidia (R. Selva-A. Martorell-C. Agullar).

2.º C.P. Hostalet (C. Gordiola-F. Sabater-A. Estoras).

3.º C.P. Hostalet (Nieto-Simco-Prieto).

4.º C.P. Punta Verde (M. Luz-F. Sánchez-A. López).

#### APUESTAS MUTUAS

##### AVISO

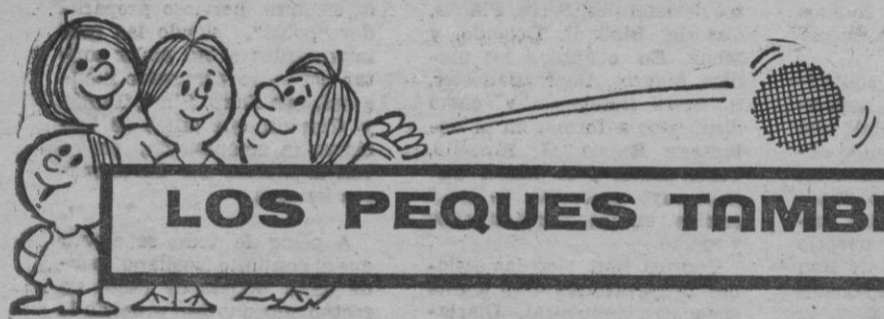
Se recuerda a los Srs. Co-cursantes, que la admisión de los boletos correspondientes a cada jornada, en esta capital, finalizará los viernes con el siguiente horario:

Establecimientos receptores como máximo a las 20 horas. Despachos auxiliares a las 21 horas.

Despacho Principal a las 21 horas suprimiéndose el alcance.

Delegado Provincial

BALEARES



## LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

# DISUELTOS LOS EQUIPOS INFANTIL Y ALEVIN DE VILLAFRANCA

«PATRONATO» INFANTIL Y «VIVERO» ALEVIN, VENCEDORES DEL «TORNEO DE VERANO»

¿Qué sucede en el mundillo futbolístico de Villafranca? Con profunda consternación me hago eco de una noticia que cuesta creer aunque tiene de fuente muy solvente. La mala nueva es que se han disuelto las directivas que regían los destinos de los equipos infantil y alevín del Club Villafranca y que se ha cursado la baja federativa de ambos conjuntos, lo que implica que ya esta próxima temporada, pese a tener formalizada su inscripción, no participarán en el Campeonato de liga.

No alcanza a comprender como es posible este deshacer de los equipos menores cuando el Club Villafranca fue uno de los pioneros en crearlos en la formación de jugadores desde la base, en tener el orgullo de ver salir de sus filas a renombradas figuras. Aquellos que fueron «peques» y los que hasta el pasado año defendieron los colores del club dieron al «Villafranca» éxitos y glorias. Siendo así, ¿cómo es posible que a tan brillante historia se le de el cerrojazo ahora y se trunquen las ilusiones de tantos y tantos niños?

Me cuesta creerlo. Ni que decir tiene que ardo en deseos de escribir la semana que viene que «de lo dicho no hay nada». Que los equipos infantil y alevín de Villafranca si-

guen en la brecha para la temporada que comenzará en breve y por todas las vendieras».

Hago votos para que los mayores del club y todos los vecinos de la localidad —¡ánimo mis estimados amigos Bauzá y tantos otros, que con total entrega habéis impulsado el deporte en Villafranca— formen piña y serenamente estudien el problema que haya surgido, hallen la solución y reconsiderada la baja quede esta sin efecto. Para todos los «peques» mallorquines ha sido siempre un honor estar y competir en el «Torneo del Melón» con sus compañeros locales. Sin ellos pierde alcance la competición.

#### NO SE CUBREN LAS VACANTES

Por otra parte, la baja de ambos equipos viene a complicar un poquito los planes federativos y los deseos de todos los clubs de la zona para completar con el número de conjuntos los respectivos grupos pues siguen vacantes las cuatro plazas infantiles en la zona de Manacor que ahora se traducirán en cinco.

El plazo de admisión está a punto de cerrarse y parece que no hay forma y manera de que alguien dé el necesario paso adelante para constituir esos clubs, agrupe a los mu-

chos niños que ansian jugar al fútbol y saltan a la palestra.

Se argumentará que todo ello significa esfuerzos y sacrificios. No lo discuto. Pero las satisfacciones que producen los chavales compensa sobradamente cuanto por ellos se haga.

#### VENCEDORES DEL «TORNEO DE VERANO»

El C.F. Atlético Vivero puso punto final el pasado domingo al «Torneo de Verano» que con tanto éxito deportivo y de organización se desarrolló a lo largo de un mes en su terreno de juego. Obligaciones profesionales, que no hay día festivo que le libre a uno, me impidieron estar la jornada de clausura junto a tantos amigos, a los que agradezco las atenciones que siempre han tenido conmigo. La proclamación de vencedores y el reparto de trofeos y premios puso broche de oro a la competición, acto al que concurrieron junto a los participantes, directivos, seguidores y numeroso público no faltando personalidades vinculadas con el fútbol. Hizo los honores el presidente del club don Juan Mestre.

Los resultados de los posteriores encuentros dieron los siguientes resultados: Infantil-

les. Patronato venció a Vivero por ocho goles a cero y Recreativo Mallorca a Rafal por ocho goles a uno.

En virtud de ello, la clasificación quedó así: vencedor de la categoría infantil Patronato en su condición de imbatido; subcampeón Recreativo Mallorca, con seis puntos; Vivero con cuatro puntos; Rafal con dos puntos y Son Forteza sin puntuar.

Alevines. Patronato ganó a Rafal por un gol a cero; Camp Redó ganó a Rafal por cinco goles a uno y Vivero a Patronato por diez goles a cero.

Se erigió vencedor imbatido del torneo Vivero, con ocho puntos; subcampeón Camp Redó con cinco puntos; Torre den Pau, con cuatro puntos; Patronato con dos puntos y Rafal sin puntuar.

Ahora, ya, a preparar la próxima edición.

#### EL MALLORCA INFANTIL A MENORCA

La plantilla del equipo infantil de I División del Mallorca pasará este fin de semana en la isla hermana de Menorca, donde jugará dos encuentros. Emprenden viaje mañana sábado, para actuar ante la afición mahonesa por la tarde. El domingo se trasladarán a Ciudadela para visitar el «Sami» teniendo previsto regresar por la noche,















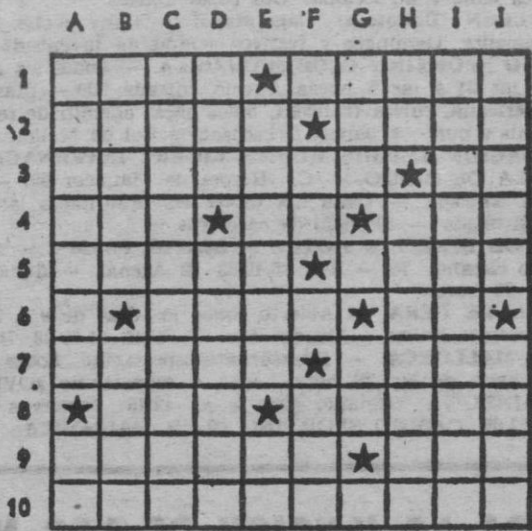






# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: En Cuba, especie de ibis de plumaje blanco. Llaga en el corvejón de las caballerías.—2: Municipio de Colombia en el departamento de Cundinamarca. En Aragón, torta de pan que suele llevarse a las bodas.—3: Poco usado, cubiertas de rocío. Matrícula española.—4: Hijo mayor de Noé. En numeración romana, cuarenta y nueve. Anticuado, noyo.—5: Se muestra. Figurado, y familiarmente, hombre desaliado y harapiento.—6: Consonante. Cierta fruta. Preposición.—7: Pone mote. Al revés, moneda de Malta.—8: Yerno de Mahoma. Figurado, endurezca.—9: En América, y en plural, nombre vulgar de una especie de malvavisco. Emperador ruso.—10: Guardarse dinero y alhajas en gran cantidad.

**VERTICALES.**—A: Frecuentar un paraje. Símbolo químico del astatino.—B: En plural instrumento musical de viento. Se detenga.—C: Ciudad del Brasil, en el Estado de Segipe.—D: Fenómeno atmosférico. Discurso, reflexivo.—E: Señalara día para ejecutar algo. Matrícula española.—F: Consonante. Contracción: Vocal. De esta manera.—G: Igualdad en la superficie. Símbolo químico del argón. Lengua provenzal. Letra que suele usarse para representar el número atómico.—H: Terminación verbal. Compone adorno.—I: Trataras sin respeto los objetos religiosos.—J: Hermano de Moisés y primer gran sacerdote de los judíos. Familiarmente y en diminutivo, nombre de mujer.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

Una desesperación apacible y sin reproches es la mayor sabiduría del dolor.

"A. de Vigny"

## IEROGLIFICO

...CUENTA CHILLANDO

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Abad. Iota.—2: Sabes. Isas.—3: Erásela. Li.—4: Nin. De. Sar.—5: Tadeo. Cesa.—6: A. Erso. Mi.—7: Serra. Taco.—8: Rae. Moros.—9: Podara. Ala.—10: Asoláralas.

**VERTICALES.**—A: Asentas. Pa.—B: Baria. Eros.—C: Abanderado.—D: Des. Erreal.—E: Sedosa. Ra.—F: I. Le. O. Mar.—G: Lía. C. To. A.—H: Os. Semanal.—I: Talasicois.—J: Asirá. Osas.

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

7 G	2 B		5 A	5 C	5 A	6 A
7 E		8 E	9 E	10 C	11 B	12 D
13 D	14 F	15 H	16 D		17 A	18 B
	19 D	20 F	21 B	22 G	23 F	24 E
25 F		26 G	27 F		28 D	29 C
30 C	31 C	32 A	33 B	34 E	35 H	36 G

A	—	—	—	—	—
B	5	17	32	3	6
C	—	—	—	—	—
D	11	21	2	18	3
E	—	—	—	—	—
F	31	4	10	29	30
G	—	—	—	—	—
H	28	12	16	19	13
I	—	—	—	—	—
J	34	9	8	24	7
K	—	—	—	—	—
L	14	20	25	23	27
M	—	—	—	—	—
N	1	22	36	26	—
O	—	—	—	—	—
P	35	15	—	—	—

Inculto.  
Manteca.  
Fluidos aeriformes.  
Tragedia.  
Permitir hacer algo.  
Próximo.  
Seguidor incondicional.  
Número romano.

## SIETE ERRORES



## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

VIERNES

SERVICIOS AEREOS

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07.30 — 16.05 — 23.35.

Palma — Barcelona:

00.05 — 07.25 — 09.40 — 10.30  
13.00 — 14.55 — 17.25 — 20.05  
21.40.

Palma — Jerez de la Frontera:

16.40

Palma — Madrid:

07.50 — 10.25 — 16.05 — 20.55.

Palma — Málaga:

19.10.

Palma — Sevilla:

07.30.

Palma — Valencia:

11.05 — 17.05 — 23.59.

Palma — Las Palmas:

07.30 — 16.40.

Palma — Tenerife:

07.30 — 17.05.

Palma — Ibiza:

07.30 — 16.20 — 21.15.

Palma — Menorca:

08.10.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona

06.40.

Palma — Madrid

09.10 — 16.50 — 22.10.

Palma — Ibiza

10.25.

Palma — Menorca:

13.40.

SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y Jueves, a las 11 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.

COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto domingos, a las 24 horas.

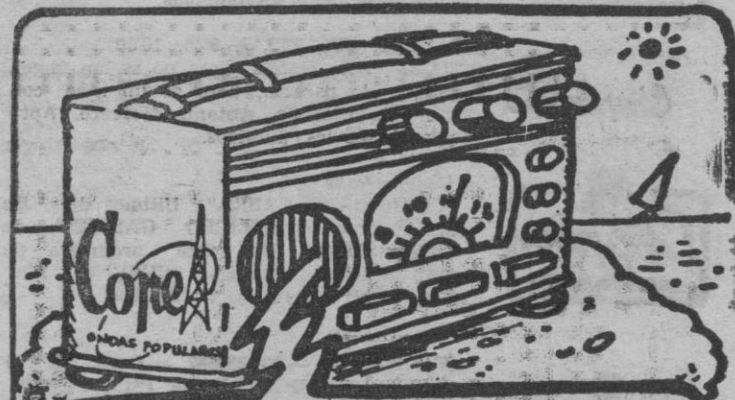
## SINTONICE

## RADIO POPULAR

EN SU NUEVA FRECUENCIA DE ONDA MEDIA

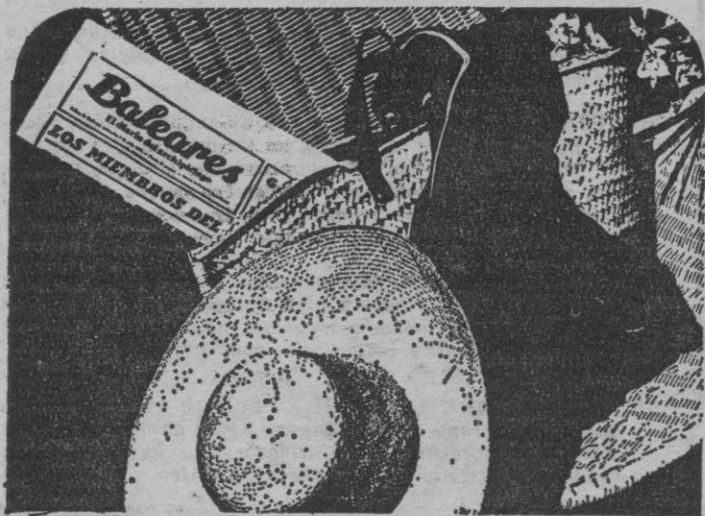
1.224 Kcs. correspondientes a 245 mts.

En t. M. continuamos con la misma frecuencia 97'5 megaciclos



Radio Popular de Menorca

Tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
y O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA



"Balears" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de .....

D. ....  
recibe "BALEARES" en calle .....

..... nº ..... de .....

después recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....

..... hóm. ....

pot. ....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos avise con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23.59.40**



CORTES

Rechazadas las enmiendas a la totalidad del Estatuto del Trabajador

La Comisión de Trabajo del Congreso de los Diputados rechazó ayer las enmiendas a la

totalidad formuladas al Estatuto del Trabajador. Dichas enmiendas habían sido presen-

tadas por Juan María Bandres, dos por el Grupo comunista y una por el Grupo andalucista.

Los socialistas tras la defensa de las enmiendas anunciaron que se abstendrían en la votación de las mismas, que consideran que el Estatuto tiene que ser mejorado, pero debido a su gran importancia no tiene que ser devuelto al Gobierno.

Las enmiendas fueron rechazadas por cuatro votos a favor, 18 en contra y 11 abstenciones.

CONSTITUCION DE LA COMISION DE GOBIERNO INTERIOR DEL CONGRESO

En la tarde de ayer quedó constituida la Comisión de Gobierno Interior del Congreso. La mesa de esta comisión es la misma que la del Congreso. El presidente don Landelino Lavilla dio cuenta del presupuesto de las Cortes Generales para el próximo año que se elevará a 3.482.816.000 pesetas.

SENTIS, MIEMBRO DE LA PONENCIA DE POLICIAS AUTONOMAS

Entre los miembros de UCD designados para la ponencia de las Policías autónomas figura el diputado catalán Carlos Sentis.

NUEVO SISTEMA DE SEGURIDAD

Está siendo instalado en el

Palacio de las Cortes de la Carrera de San Jerónimo, un nuevo sistema de seguridad, que incluye circuito cerrado de televisión, dispositivos electrónicos en todas las entradas, así como cristales antibalas.

UNA CAJA DE POLVORA ESTALLO EN EL LOCAL DEL PCIB

Anoche se recibió en la Redacción de "BALEARES" un comunicado de la Sección Ejemplar Oest del PCIB, firmado por el Comité de la misma, dando cuenta de la explosión de una caja de pólvora en uno de sus locales, sito en Calle Barrena, 13.

La explosión levantó gravi-

lla, que hirió levemente a dos militantes.

Dado que no es la primera vez que ocurren "provocaciones" de este tipo, el PCIB "exige de las autoridades una actuación enérgica, para prevenir e investigar estos actos contra la convivencia y el sistema democrático".

SE DECLARARAN MILES DE CONJUNTOS

«HISTORICO-ARTISTICOS»

MADRID. (Efe). — Existen actualmente en España unos dos mil conjuntos histórico-artísticos y cinco mil monumentos principales sin protección jurídica que impida que sean dañados o destruidos, informaron a "Efe" fuentes próximas a la Direc-

ción General de Patrimonio.

Las mismas fuentes aseguraron que se va a iniciar en breve una política que subsane esta situación, mediante la declaración oficial de estos conjuntos e inmuebles como "histórico-artísticos".

el tiempo POCO NUBOSO

Hoy habrá nubosidad variable en Galicia, Cantábrico y cuenca del Duero, con algunas precipitaciones débiles, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el centro el cielo estará parcialmente nuboso, con algún chubasco de carácter tormentoso, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Las temperaturas descenderán en el cuadrante noroeste de la península.

PREVISION PARA BALEARES

Nuboso con claros, Vientos flojos y variables, Mar rizada. Visibilidad regular. Posibles chubascos tormentosos aislados

OBSERVACIONES

MAXIMA: 29, a las 12:20 horas  
MINIMA: 15,4, a las 4 horas  
HUMEDAD: 79 x 100  
INSOLACION: 5 horas, 55 minutos

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO DIA 9 5:30 TARDE

FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

6 Toros de D. M. García Fernández Palacios 6

PACO BAUTISTA

MANOLO MALDONADO

Curro CRUZ

Venta de localidades: Plaza de Toros. Tel. 255245 Rincón Taurino. Tel. 221943

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o postoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826. Patente 171.982. Pelayo 60 pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN PALMA DE MALLORCA E IBIZA

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el martes día 11 de Septiembre, en el consultorio del Doctor D. Juan Solivellas. Plaza del Teniente Coronel Franco nº 4 1º, de PALMA DE MALLORCA. HORARIO: De 10 a 1 y de 5 a 7.

Y el miércoles día 12 de Septiembre, en el Hotel Montesol, Paseo Vara de Rey nº 2, de IBIZA. HORARIO: De 10 a 1 y de 4 a 6. (visita gratuita).

Xispas

todo lo que te va...

c./ Olmos, nº 18

La más 'xispeante' selección joven de Mallorca ...en MODA TOTAL!

SACALE Xispas A TU VESTIR

